

Intimación a los ministros

Luego de tres meses sin recibir respuesta, la Justicia federal intimó a los ministros del Interior, Carlos Corach, y de Defensa, Oscar Camilión, que entreguen un inventario de la documentación con que cuentan sus carteras sobre la represión ilegal durante la dicta-dura militar. Además, el juez federal en lo contencioso ad-ministrativo Osvaldo Guglielmino le pidió a Corach una co-pia autenticada de las instrucpia autenticada de las instruc-ciones impartidas por el go-bierno militar sobre "procedi-mientos a seguir con los meno-res de edad hijos de dirigentes res de edad mjos de dirigentes políticos o gremiales detenidos desaparecidos". Las medidas fueron pedidas en una causa iniciada en 1989 por Abuelas de Plaza de Mayo para que se condene al Estado a presentar toda la documentación con que cuenta sobre la represión ilegal para que pueda ser consultada por los familiares de los desaparecidos, según explicó Al-berto Pedroncini, quien patrocina a los demandantes. En esta misma causa ya declararon este año el ex presidente de fac-to Reynaldo Bignone, el ex co-mandante en jefe del Ejército Luciano Benjamín Menéndez y el ministro del Interior duran-te la dictadura Albano Harguindeguy. El juez Guglielmi-no dictó el 23 de mayo pasado una medida de no innovar para que todos los documentos no sean destruidos ni modifica-dos, y pidió a Corach y a Camilión que hagan un inventa-rio de los mismos. Vale aclarar que en esta causa no se busca a los responsables de los crímenes, sino que se proteja la documentación existente. En enero último, la Comisión de Derechos Humanos de las Na-ciones Unidas resolvió "urgir al gobierno argentino para que proteja y presente en este jui-cio la documentación reclamada por los familiares que lo han demandado".

Menem se va de cumbre

El presidente Carlos Menem partirá hoy rumbo a Ecuador para asistir a la cumbre del Grupo Río, que se celebrará mañana y el martes. Además de las actividades específicas de la cumbre, el presidente argentino se reunirá en forma bilateral con el jefe de Estado del país anfitrión, Sixto Durán Ballén; de Venezuela, Rafael Caldera; de México, Ernesto Zedillo. Fuera de la agenda oficial, Menem asistirá a la ceremonia de inauguración de una antena de transmisión vía satélite construida por una empresa argentina.

Gullo está de huelga

Juan Carlos Dante Gullo, precandidato a intendente porteño por el oficialismo, encabezó un grupo de dirigentes del justicialismo que ayer brindaron su apoyo al paro del 6 de setiembre convocado por las tres centrales sindicales, al afirmar que "la movilización del 6 de setiembre expresa las necesidades de la gente que está esperando respuestas que reviertan el desempleo y que las condiciones de trabajo no sigan empeorando". "Ningún modelo expulsivo puede llamarse peronista", culmina el comunicado difundido ayer.



Domingo Cavallo, ministro de Economía.

Vida y milagros del mingoperonismo

DE TROYA A ECONOMIA

(Por M.Z.) Tras su participación como funcionario de la dictadura –primero como subsecretario del ministro del Interior Horacio Liendo (padre del actual secretario legal de Economía), y luego con un fugaz pero indeleble paso por la presidencia del Banco Central-, Cavallo reapareció en la escena política pública en 1987, cuando sorpresivamente encabezó como extrapartidario la lista de diputados del justicialismo cordobés. Además de sortear las resistencias que despertó en los peronistas que lo veían como "un caballo de Troya liberal", también tuvo que vencer la oposición de algunos miembros de la Fundación Mediterránea. En el libro El poder Mediterráneo, especie de historia oficial de la fundación, Enrique N'haux relata la forma en que Cavallo los convenció de que resultaba conveniente aceptar. En un almuer-

zo de la FM que se organizó en Buenos Aires nada más que para tratar ese tema, Cavallo contó que un economista italiano del que se hizo amigo en Harvard había sido invitado por el Partido Comunista de ese país para modernizar la plataforma económica: "Yo no sé si la influencia de

importante en el Partido Comunista italiano, pero ese partido no se opuso más al capitalismo".

El ofrecimiento a Cavallo fue una idea de José Manuel de la Sota, que lo había conocido en casa del empresario Piero Astori, alma mater de la Mediterránea y dueño de empresas en las que entre otros trabajaron Cavallo, Edmundo del Valle Soria, Juan Schiaretti y Hugo Gaggero. En el acto de inaguración de la FM el 6 de julio de 1977 hu-

lio de 1977 hubo dos discursos, uno de Cavallo -designado como director del instituto de investigaciones IEE-RAL-y otro de Astori. Este dijo: "Hemos vivido al borde de



De la Sota, facilitador

la guerra civil y el colapso económico. Las Fuerzas Armadas asumieron la responsabilidad de la conducción de la Nación para salvaguardar la existencia misma de la Patria. El gobierno ha convocado a la ciudadanía a participar del Proceso de Reorganización Nacional mediante un diálo-

go constructivo. La decisión de formar la Fundación Mediterránea es

nuestra contestación afirmativa a la convocatoria".

"Puja por el '99"

"Cavallo tiene un importante sostén externo, y al sistema menemista le gustaría reemplazarlo, aunque por ahora no tiene ninguna posibilidad de hacerlo. El Presidente debe tejer un nuevo sostén externo para poder sacar a Cavallo. Hoy en día no puede hacerlo. De todos modos, no es la primera vez que el sistema menemista se enfrenta con una interna de este tipo. La diferencia es que esta última interna empieza a prefigurar la puja por la sucesión del Presidente para 1999. Por eso es una puja que no se manifiesta sólo dentro de la Casa Rosada, sino que abarca a otros factores de la sociedad. La puja por la sucesión recién empieza a manifestarse y se va a desatar con todo después del '97, con Cavallo (un proyecto nacido de la economía) de un lado y Duhalde (de la política) del otro. El cavallismo es la utilización de los técnicos para ganar espacio político con miras al '99. Tiende a convertirse en una línea interna del oficialismo."

cialismo."
(Alberto Flamarique es el principal operador político del senador José Octavio Bordón) "¿Qué es el cavallismo? El cavallismo es la fracción del peronismo que está convencida del actual modelo y que en vistas al '99 tratará de impedir que el partido vuelva a estar dominado por el sector que hoy expresa Duhalde, que son los que defienden las viejas ideas distribucionistas y ahora reclaman que llegó el momento de repartir." Casi académico, así definió uno de los principales operadores políticos del ministro la apuesta futura de Domingo Cavallo. Sin embargo, la guerra abierta con Duhalde y la batalla sorda con Eduardo Bauzá de las últimas tres semanas revelan que el proyecto cavallista supera una tesis de seminario: el ministro ha ramificado profusamente su poder en todo el aparato del Estado, Congreso incluido, y está dispuesto a ganar la candidatura para 1999 incluso si en dos

años dejara el Palacio de Hacienda.
Además del control absoluto del Ministerio de Economía, el proyecto ya cuenta con un sub-bloque de veinte diputados que en diciembre engrosará hasta treinta, de tres a seis senadores que jurarán a fin de año, cuatro gobernadores en ejercicio y tres candidatos con buena chance, dos miembros del gabinete nacional claramente alineados con Cavallo, y varios funcionarios que ocupan cargos estratégicos en diversos ministerios. Como si eso fuera poco, el cavallismo dispone también de dos aliados con buena imagen y, en uno de los casos, de capacidad comprobada para ganar votos: Gustavo Beliz y, fundamentalmente, Ramón "Palito" Ortega.

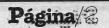
Luego de la tregua negociada la semana pasada en la interna del Gobierno, la gente de Cavallo decidió que lo mejor para los próximos meses es bajar al mínimo posible el perfil político del ministro. Prueba de ello es que el único de los funcionarios consultados para esta nota que no exigió anonimato –el secretario de Relaciones Institucionales de Economía, José Luis Tagliaferri- se empeñó en negarlo todo: "No existe nada parecido a un proyecto cavallista, ni le doy entidad a algún tipo de configuración de orden político alrededor de Cavallo". Otros estrechos colaboradores del ministro optaron por actitudes más francas, como hablar off the record o directamente callar "porque en estos momentos no nos conviene hacer olas".

Pero aunque se mantengan tranquilos en la superficie, continúan la labor hormiga para urdir un tejido cada vez más abarcativo y denso. "Lo importante es acumular una masa crítica dentro del PJ para cuando llegue el momento de dar la pelea interna." Los estrategas del cavallismo son conscientes de que el poder económico sirve para muchas cosas, incluso a veces para torcer el brazo del presidente Menem y mantener a Cavallo en su lugar, como se demostró en los últimos diez días. Pero también saben que "ni (Michel) Camdessus, ni (William) Rhodes, ni (Santiago) Soldati, ni (Gregorio) Pérez Compane votan en la interna", como admitió irónicamente uno de ellos.

mente uno de etnos.

El objetivo de construir masa crítica, captando dirigentes peronistas en cada uno de los ámbitos de la política, obedece a lo que a esta altura es una premisa firme: "La pelea para imponer el modelo la vamos a dar adentro del partido. Luchar desde afuera del peronismo es mucho más difícil, y si no basta ver lo que le pasó a Bordón, que si se hubiera quedado hoy tendría mejor aextractiva."

La red cavallista ya tiene un tamaño apreciable. Además del espacio estrictamente partidario que ocupan perso-



nvestigación especial: El poder político de Cavallo dentro del Estado

CAUALLERIA ATACA

La guerra entre Domingo Cavallo y Eduardo Duhalde -entre el menemismo económico y el menemismo político, entre dos de los candidatos probables para el '99- sólo transita una pausa. No es abierta, es sorda, pero el ministro sólo calla en público para extender su red de poder y contactos dentro del Ejecutivo, el Congreso y el Partido Justicialista. A continuación, una radiografía completa, y opiniones de la oposición.

nas del riñón Mediterráneo, la red de afinidades y aliados tiene fuerte presencia en Diputados, peso propio en el gabinete, penetra en ministerios que no son conducidos por tropa propia, atrapó varios gobernadores, y confían en extenderla mucho más.

Paltio Ortega es una pieza clave, y no sólo por el atributo para conseguir votos, algo que en Cavallo es por ahora un punto débil. El gobernador tucumano juega un rol importantísimo como puente con Carlos Menem, lo que quedó en evidencia con las gestiones que hizo ante elPresidente junto a Beliz el martes que Cavallo se consideraba fuera del Gobierno.

Hacia el futuro, los operadores del

Hacia el futuro, los operadores del cavallismo le tienen reservada a Ortega una misión crucial: disputarle los votos a Duhalde en su propio terreno. "Cuando Duhalde elija a su sucesor entre Pierri, Romá, Toledo, Mércuri o Brown, lo que hoy anarece unido deia-

tre Pierri, Roma, Totedo, Indeadi de Brown, lo que hoy aparece unido dejará de estarlo y será la oportunidad para cosechar adeptos entre las víctimas."

—¿ Y si Duhalde se despega de la succión, deja que se defina en una interna, y recién después apoya al ganador?

-No va a tener más remedio que inclinarse por uno. Además, Palito saldrá

a patear la provincia.

-¿Como candidato a gobernador?

-No lo descarto.

-¿Qué les asegura que él no aspire a la presidencia?

FIGURAS

JAMES CHEEK

Ramon Ortega

Gustavo Beliz

MINISTERIO DE ECONOMIA

GABINETE:

DOMINGO

CAVALLO

- ■Armando Caro Figueroa, ministro de Trabajo
- ■Guido Di Tella, ministro de Relaciones Exteriores

OPERADORES POLITICOS

- José Luis Tagliaferri, secretario de Relaciones Institucionales del Ministerio de Economía
- ■Guillermo Seita
- Juan Carlos "El Chueco" Mazzón
- ■Miguel D'Alessandro

DIPUTADOS

Desde el 10 de diciembre:

Juan Schiaretti
Miguel D'Alessandro
Edmundo Soria
Juan Carlos Pessoa
Armando Caro Figueroa
Oscar Sat
Esteban Dómina
Félix Pesce
Patricia Bullrich, Jorge
Argüello, Roberto Digón,
alineados con Gustavo Beliz en Capital Federal
Gioconda Pierrini:
alineada con Palito Ortega en

Tucumán
Rita Drisaldi, Francisco
Toto: alineados con Néstor
Kirchner en Santa Cruz
Marcelo Muniagurria,
detrás de Oscar Lamberto en
la fórnula cavallista que compite hoy en Santa Fe
Claudio Sebastiani,
miembro de la mesa de con-

SENADORES

Desde el 10 de diciembre:
■ Cristina Fernández

- de Kirchner, de Santa Cruz
- José Manuel De la Sota, de Córdoba
- Julio Manfredotti, de Tierra del Fuego



CAVALLO EN OTROS MINISTERIOS O SECRETARIAS

- Guillermo Seita, secretario de Medios de Comunicación de la Presidencia de la Nación Carlos Kessman,
- secretario de Planeamiento del jefe del Gabinete de Ministros, Eduardo Bauzá Juan Zapata, a cargo de la
- relación con las provincias en el Ministerio de Interior
- Roberto Pagano, a cargo
 del programa materno
 infantil y de los fondos del Banco
 Mundial en el Ministerio de Salud
 Juan Carlos Del Bello,
 secretario de Política
- Universitaria del Ministerio de Educación Walter Schulthess, en el Ministerio de Trabajo

GOBERNADORES

- Ramón Ortega (Tucumán) ■ Rubén Marín (La Pampa)
- Néstor Kirchner (Santa Cruz)
- Nestor Kirchner (Santa Cruz ■ Jorge Busti (Entre Ríos)
- Jorge Escobar (San Luis)
- Angel Mazza (La Rioja)



Ramón Örtega

-Nada lo asegura. Pero la relación entre Palito y el Mingo es muy estrecha y sólida

ducción de la UIA

Si bien el comando cavallista no ha establecido cronogramas, fue Cavallo quien deslizó la semana pasada una pista de la forma y el momento en que dejaría Economía para blanquear su proyecto y lanzarse a la campaña. En la cena que compartió el martes pasado en la casa que Eduardo Escasany -presidente del Banco de Galicia y titular de Adeba-posee en Palermo Chico, reiteró su vocación de seguir en su actual función por "dos años más, para terminar de ordenar la economía y recién ahí poder dejar todo en manos de otro y mi equipo"

GRACIELA FERNANDEZ MEIJIDE

"Salió fortalecido"

"Cavallo tiene un equipo propio conformado por un centenar de funcionarios que le son leales. Eso, más los apoyos que recibió, le sirvió para demostrar una fortaleza terrible durante la crisis. Para el Gobierno la situación es muy tensa todavía. No hay que menospreciar el fastidio que debe tener con él el Presidente. De todos modos, la posibilidad que tiene el Presidente de reemplazar a Cavallo depende de su capacidad para hacer valer a otro economista en el exterior, cosa que ahora no aparece como probable. En definitiva, se ve a un Cavallo fortalecido y a un Menem que intenta desviar la atención de la opinión pública. Está claro que sacó a relucir en San Luis el tema de la transparencia de los partidos políticos para tapar los efectos de la crisis con Cavallo. Pero la situación sigue siendo complicada, porque los mercados tampoco reaccionaron bien ante los anuncios de reforma financiera que hizo el ministro de Economía."

(Graciela Fernández Meijide es candidata a senadora del Frepaso) Bienes Personales
-período fiscal 1995Personas Físicas y
Sucesiones Indivisas.
VENCIMIENTO
del 2º Anticipo.

TERMINACION CUIT o CUIL	PLAZOS		
0, 1, 2, 3 ó 4:	hasta 26-9-95		
5, 6, 7, 8 ó 9:	hasta 27-9-95		

DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA

MARCELO BASSANI

"Político en serio"

"El poder político de Cavallo se manifestó antes de las denuncias por el tema del correo. Quedó claro con la salida de Angeloz de la gobernación de Córdoba: el sector político del Gobierno (Menem, Corachy Bauzá) estaba dispuesto a buscar la continuidad de Angeloz, pero Cavallo se sentó sobre la caja y dijo: "Acá no hay ayuda para Córdoba". Cavallo tradujo su concentración de poder económico en poder político. Lo mismo sucedió con la ley de Correos. Puede hacerlo porque el plan de Convertibilidad es un plan económico cuya continuidad está muy vinculada a su persona. Es como si Cavallo le hubiera puesto su nombre al plan. Y así lo interpretaron todos los sectores de poder económico que salieron a respaldarlo, los mismos que apoyaron a José Alfredo Martínez de Hoz. Cavallo es el único que hace política en serio dentro del Gobierno. Los demás se preocupan por saber si ocupan un cargo más o un cargo menos, por las elecciones."

(Marcelo Bassani es dirigente alfonsinista)

Angeloz se confiesa

THE PARTY OF THE P

"Estoy en la etapa final de mi vida política", confesó sorpresivamente ayer el ex gobernador de Córdoba Eduardo Angeloz ante el congreso ordinario de la UCR provincial. "Qui-se dar la cara a mis correligionarios para rendirles cuenta de cuánto hicimos en esta tarea común del radicalismo de Córdo-ba, que sólo la historia se encargará de juzgar oportunamen-te", dijo. Sobre su renuncia anticipada al cargo de gobernador, Angeloz afirmó que "fueron los días más difíciles" de su carrera política y que "las características personales del ministro Cavallo... son un desafío para el gobierno radical de Córdo-ba".

Duhalde dice que no va al paro

"No se va a conseguir traba-jo, ni se va a ganar nada con es-te paro", fue la forma que en-contró el gobernador bonaerense Eduardo Duhalde para desacreditar el paro y movilización del 6 setiembre convocado por las tres centrales sindicales. "Si se busca como meta despertar la conciencia social o la del go-bierno por la difícil situación laboral, es totalmente innecesario porque hay plena conciencia de ello", agregó.

Obispo versus gobernador

El obispo de Santiago del Es-tero, Gerardo Sueldo, está dispuesto a tensar al máximo su enfrentamiento con el gobernador Carlos Juárez. Ayer, el pre-lado puso en duda la legitimi-dad del octogenario dirigente al afirmar que existe "una so-ciedad mayoritariamente disconforme con un gobernador como Juárez, que llegó al car-go con un 32 por ciento de los Habla el que le pegó a Astiz en Bariloche

TROMPADA

(Por Susana Viau) -¿Vos sos Astiz?

-Sí. ¿Y vos quién sos? -No importa. Vos sos un asesino

hijo de puta..

El brevísimo diálogo iba a terminar allí pero, acto seguido, un puñetazo impactó en la cara del marino, que retrocedió tambaleándose. Alfredo Astiz, con la boca sangrando, se abalanzó sobre el que lo ha-bía interpelado y lo abrazó tratando de controlarlo. Entre los forcejeos y las trompadas, se escuchaban gritos: "Sos un hijo de puta, asesino de tos: "Sos un nijo de puta, asesmo de adolescentes. Sos un reverendo hijo de puta". La mujer que acompañaba al capitán de corbeta vociferó a un costado: "Paren a este loco de mierda". Del amasijo de brazos y piernas salió la respuesta: "El hijo de puta que tenés al lado mataba mu-chachitos por la espalda". Eran las nueve de la mañana del viernes y los coches que circulaban por el kiló-metro 1 de la ruta al Llao-Llao, en Bariloche, se habían detenido para observar la escena desde la entrada del Hotel Islas Malvinas, nombre que, paradójicamente, no parece producir recuerdos fantasmáticos en la memoria del marino. Por una vez el marino Alfredo Astiz había perdido la posibilidad de un descanso impune.

"Yo pasaba con el auto –contó a Página/12 el protagonista del inci-dente, que confirmó su nombre a este diario a cambio de garantizarse la reserva pública— y vi, esperando el colectivo, a un tipo que me pareció Astiz. Pero yo suponía que ya se había ido, me resultaba difícil pensar que tuviera el caradurismo de quedarse en la ciudad después del lío que hubo cuando trascendió que andaba por aquí. Di tres vueltas con el coche para verlo de cerca. Estaba acompañado por una mujer, vestía ropa de esquí y tenía la sonrisa clá-sica, esa sonrisa sobradora que

Hasta ahora Alfredo Astiz, el integrante de los grupos de tareas de la ESMA, nunca había chocado con nadie en vacaciones, buscando señoritas en New York City o esquiando. Hasta que A.B., un hombre de 36 años, no aquantó el impacto de reconocerlo v. en Bariloche, lo trompeó y le gritó. "No le pegué de entrada, le di tiempo preguntándole el nombre. Le di la oportunidad que él no le dio a Dagmar Hagelin", dijo ayer a Página/12.

siempre se ve en las fotos. Me convencí de que era él, estacioné el coche a unos metros y me acerqué a preguntarle. No terminaba de creer-

Los curiosos observaron la batahola sin intervenir. "Al principio de-ben haberlo tomado como una pelea callejera", prosigue este hombre de 36 años, mientras explica que no fueron los cinco meses de secuestro en el Vesubio, el campo de concen-tración de la zona de Floresta, cuando tenía apenas 20, los que lo em-pujaron al enfrentamiento. "Claro, espués, con tanto 'asesino, asesi-

no' se lo deben haber imaginado."
Lo cierto es que debió interponerse un amigo del desafiante para que la refriega se detuviera. Astiz aprovechó la tregua para refugiarse en

contratado como hospedaje. Antes de que lograra alejarse, el atacante pateó un charco y una lluvia de ba-rro cayó sobre el oficial naval y su acompañante.
"Yo estaba muy nervioso -cuen-

ta el hombre-, pero no le pegué de entrada, le di tiempo preguntíandole el nombre. Le di la oportunidad que él no le dio a Dagmar Hagelin."
Por cierto, el viaje de Astiz a San

Carlos de Bariloche no había resultado una buena idea. La agitación comenzó ni bien se supo de su lle-gada: el concejal y futuro intendente César Miguel no ocultó el desagrado que le inspiraba esa presencia. Roto el fuego y por mayoría, el Concejo Deliberante local lo decla-ró "persona no grata". Trascartón, una considerable cantidad de pobla-dores manifestó frente al hotel exigiendo que abandonara la ciudad. "No soy un justiciero, no fue por una cuestión personal ni por odio -reflexiona- y, en todo caso, el odio no es a él sino a la falta de justicia que hace que este tipo ande por ahí, riéndose de nosotros. Si estuviera preso para toda la vida me daría por satis-fecho, con eso me conformaría."

Alfredo Astiz. Bariloche no es para él.

La omisión de las señas de identidad responde a una duda. "Es que todavía no lo tengo claro, no sé si hacerlo público puede acarrearme represa-lias. De todos modos, ya me comu-niqué con la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos de aquí, de Bariloche, y a nivel nacional." Sin embargo, A.B. –ésas son sus ini-Sin embargo, A.B. -esas son sus ini-ciales- no se arrepiente de su esta-llido. "Tenemos que lograr que no pueda salir, que todo el país sea su cárcel. No sería imposible si el ho-telero se niega a recibirlo, si el de la aerosillano lo sube, si el del res-taurante no le sirve la comida y si el chofer del colectivo que estaba esperando lo deja haciendo señas en

MEMORIA ACTIVA

LA MASACRE DE LA AMIA Y LA IMPUNIDAD EN LA ARGENTINA **MOVILIZACION FRENTE** A LOS TRIBUNALES

(Talcahuano entre Lavalle y Tucumán)

SETIEMBRE ORADORES INVITADOS

- JOE GOLDMAN LUNES

(Corresponsal de la cadena ABC de televisión).

. MINA FRIDMAN BUFTTER

(Escritora, traductora)

9.30 hs . CLAUDIO MENDOZA

(Titular de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados).

· SII VIA CHAB

(Directora del Periódico "Nueva Sión").

• Un representante de FAMILIARES Y AMIGOS DE LAS VICTIMAS DE LA MASACRE EN LA AMIA

No se suspende por Iluvia

DIGALE A SU SECRETARIA QUE MAÑANA PUEDE PASARSE EL DIA LEYENDO. El libro que usted le compró en Fausto ...O el que ella se eligió con el cheque Fausto que usted le regaló. austo Corrientes 1316 Corrientes 1243 te: 375-1700 rotativa te: 382-6114 te: 811-2708 Santa Fe 2077 Galerías Pacífico te: 823-3251 te: 319-5147 : 476-3914 Pedidos por fax al:



BOLETIN № 27 (EXTRAORDINARIO) DE LIBRERIA COLONIAL

CATALOGO DEDICADO A LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

CON 200 TITULOS INHALLABLES: GUIAS, ALBUMES FOTOGRAFICOS (1880) CENSOS, HISTORIA DE LOS BARRIOS, TRANVIAS, FERROCARRILES, OBRAS PUBLICAS, OPERA, TEATRO, ARTE, ETC

Solicitarlo en Paraná 1233 - Teléf. 812-0326



informes MARTA TRADATTI 831-0868/832-2128





OTRO EXITO INTERNACIONAL

ESTA LLEGANDO UN Nº 1 USTED YA PUEDE CONOCERLO

mundo llega a la Argentina. Peugeot 306. Su hábitat ha sido desarrollado como un Ergosistema. Bajo el concepto de "puesto de conducción integrado", para tener una óptima accesibilidad

a todos los mandos. El mayor confort entre los autos de su categoría. Un auto de avanzada tecnología, con el exclusivo Sistema ATC (Active Tracking Concept). Suspensión independiente en las cuatro ruedas. Exclusivo tren trasero autodireccional. Gran confort

de marcha y excelente estabilidad en cualquier superficie.

Equipado con motores XU: naftero de 1.8 litros y 103 CV con inyección electrónica Multipoint, o Diesel de 1.9 litros de 71 CV. De revolucionaria concepción. Menor cantidad de piezas móviles. Menor consumo. Mayor rendimiento. La ecología como concepción: el 95% de las piezas que forman el auto son reciclables. Catalizador

de tres vías y sonda Lambda. Mínimo nivel

de emisiones contaminantes. En 8 versiones (2 volúmenes, 3 volúmenes, coupé XSi

y Cabriolet) desde \$ 21.800*.

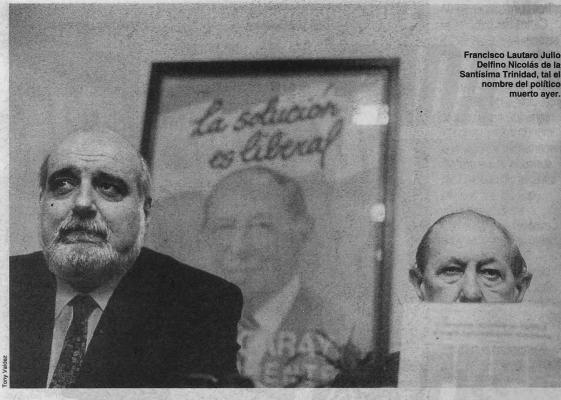
Peugeot 306. Otro éxito internacional de Peugeot. RESERVELO CON EL EXCLUSIVO PLAN DE RESERVELO CON EL EXCLUSIVO PLAN DE COMERCIALIZACION CON ENTREGA PROGRAMADA. *Precio público sugerido con IVA incluído. No incluye flete, patente, ni gastos de patentamiento.

Para más información 734-3 CENTRO DE CONSULTA



CONCESIONARIOS

Lo encontraron muerto ayer a la madrugada, tras un paro cardíaco. Diputado, ex ministro del gobierno militar, tenía 50 años y era uno de los dirigentes que más se había acercado al menemismo desde una concepción conservadora tradicional. Sofista, corpulento, de tono siempre doctoral para argumentar hacia un lado u otro, Durañona y Vedia era candidato a senador, pero su función real era otra: funcionaba como delegado virtual de la Casa Rosada en los debates de la Cámara de Diputados.



Murió Francisco de Durañona y Vedia, de la UCeDé

ASI ERA UN CONSERVADOR

(Por Daniel Casas) Francisco Lautaro Julio Delfino Nicolás de la Santísima Trinidad de Durañona y Vedia, diputado de la Nación por la UCeDé, falleció sorpresivamente ayer, a los 50 años, de un paro cardíaco. Dueño de una corpulenta figura—superaba cómodamente el metro noventa—y de un estilo de discurso doctoral y un tanto demodé, su presencia pasaba raramente inadvertida en la Cámara baja. "Es capaz de argumentar en un mismo discurso a favor de cosas diametralmente opuestas, y de convencerte", decían por igual sus amigos y adversarios políticos. Esa ductilidad lo llevó a ser uno de los puntales de la alianza entre la UCeDé y el gobierno menemista, al punto de funcionar en los momentos claves como un virtual abogado de la Casa Rosada en el Parlamento. Las buenas relaciones y su condición de jurista distinguido lo llevaron al cargo de interventor federal en Corrientes—en 1992—y a ser eterno candidato a la Corte Suprema de Justicia y a cargos políticos dentro de la estructura del oficialismo. También como

muchos de sus conmilitones, fue funcionario de la última dictadura

A fin de este año hubiera cumplido su segundo mandato como diputado y, aunque sin demasiadas posibilidades, se aprestaba a disputar por la tercera banca de senador para la Capital Federal, a pedido de la intervención de la UCeDé porteña. Justamente ayer, cuando su secretario privado, Emilio Monzó, lo encontró muerto en la cama de un hotel de la ciudad de Córdoba, De Durañona y Vedia tenía previsto lanzar su campaña con dos actos callejeros. Su suplente, ya vencido el plazo de inscripción de candidatos, es Fernanda Ferrero, a quien le resultará difícil reemplazarlo.

En la intimidad los ucedeístas lo llamaban "el Gordo", pero su apodo más difundido fue producto de la inventiva de un periodista que al ver el modo en que movía sus manazas al hablar lo bautizó como "el Obispo". Otros, más a tono con la anglofilia que hasta hace unos años era casi patrimonio de la gente bien, preferían la versión en inglés, "the

Bishop". En cualquier caso, el origen clerical del apodo le caía a medida a un hombre educado en el exclusivo colegio Champagnat y con un árbol genealógico poblado de religireses políticos y militares

ligiosos, políticos y militares.

Los seis nombres que hasta a sus colaboradores más íntimos les costaba recordar agregaban aristocracia a sus apellidos —también estaba emparentado con la familia Mitreyeran parte de un abolengo que nunca ocultó. Hijo de un juez de Mercedes, De Durañona y Vedia hacía gala de una cultura envidiable. Aun en los momentos en que su economía familiar andaba a los tumbos era un bon vivant con todas las letras; sabía combinar los platos más exquisitos con los mejores vinos franceses —y los invitados siempre eran muchos—, vestía con fino gusto y había trajinado las principales salas de ópera de Europa.

Su actuación política comenzó en la década del 70, donde a pesar de su inocultable raíz conservadora ya había tenido algunos coqueteos con el peronismo. Pero el primer cargo importante fue el de ministro de Gobierno bonaerense, cuando era presidente de facto Roberto Eduardo Viola. Con la llegada de la democracia decidió afiliarse al flamante partido creado por Alvaro Alsogaray, la UCeDé, por la que fue electo diputado en 1987.

Como todo su partido, fue un du-

Como todo su partido, fue un duro crítico del gobierno radical y un aliado condescendiente de la administración de Carlos Menem. En las épocas del trasvasamiento liberal al menemismo fue interventor federal en Corrientes, pero fracasó en el intento de mediar entre el conservadurismo provincial del Pacto Autonomista Liberal y los intereses del peronismo, y fue reemplazado tras seis meses de gestión por Claudia Bello.

Sus relaciones con el poder, de todos modos, no se cortaron. "El oficialismo no tiene ningún parlamentario con la calidad del Obispo", se explicaba en los pasillos del Congreso. Esa buena relación despertó suspicacias cuando en 1993 su esposa, Ana María Cappolupo, pasó raudamente de un juzgado administrativo a la Cámara de Casación Penal. Muchos quisieron leer en la designación de la madre de sus cinco hijos una compensación por la siempre frustrada candidatura del legislador para la Corte Suprema.

La capilla ardiente está erigida

avenida Callao al 1600 y se esperaba de un momento a otro la llegada del presidente Carlos Menem. A las 9 de hoy está prevista una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar, lindera al cementerio de La Recoleta, en donde Francisco Lautaro Julio Delfino Nicolás de la Santísima Trinidad de Durañona y Vedia será inhumado en el panteón familiar.



La vuelta de las camperas

El paro del miércoles ya no tiene retorno. Pese a las críticas oficiales por la decisión sindical de concretar el segundo paro general de la era menemista, la CGT ratificó la medida. Y para llevarla adelante, el sindicalismo se calzó nuevamente el ropaje opositor, aunque con el cuidado de no aparecer cuestionando abiertamente el modelo económico. De todas maneras, para la concentración en la Plaza del Congreso contemplaron detalles que parecían olvidados en el marketing cegetista: después de haberlas abandonado tras la asunción de Carlos Menem en 1989, los jefes gremiales –tanto de la CGT como del MTA– volvieron a lucir las viejas camperas. En la foto, Luis Barrionuevo (parado), Hugo Moyano, Saúl Ubaldini y José Rodríguez (sentados).





TENGA UN TOYOTA PAGANDO SÓLO EL 35% DE ANTICIPO Y EL RESTO EN 36 CUOTAS FIJAS.



CAPITAL: 349-0111. INTERIOR: 0-800-37337 (SIN CARGO).



Héctor Cavallero y Horacio Usandizaga, los dos principales candidatos



Héctor Cavallero

EL SOCIAL

(Por H.V., desde Rosario) – ¿Usted ha sido el candidato predilecto de Menem?

-Mire, con Menem nos une una amistad desde la épo-

ca de la lucha contra Onganía. Tuvimos una relación mien-tras estuvo preso, y cuando recuperó la libertad y vino a Rosario a presentar un libro sobre Facundo Quiroga -mientras un grupo de dirigentes justicialistas lo declaró "persona no grata" (por haber apoyado a Alfonsín por el canal del Beagle)-, yo llené un teatro como amigo. Lue-go nos tocó gobernar seis años juntos (él como presidente, yo como intendente de Rosario),

-¿Usted es menemista y socialista?

-Mire, el gobierno socialista de España llevó adelante un proceso de reconversión de la industria mucho más duro que el de acá. Se han cerrado fuentes de trabajo de 10 mil obreros por no ser competitivas en la Comunidad Económica Europea. Entonces hay un doble discurso, porque los que van a la Interna-cional Socialista adhieren a las teorías del socialismo alemán, español, francés, que están planteando estas medida frente a la globaliza-ción de la economía y después vienen acá y hacen a mi juicio un ul-traizquierdismo que no tiene más vigencia en el mundo. El propio Fidel Castro no puede mantener más la economía cerrada, ni Albania, China... se cayó el Muro de Berlín, se autodisolvió la Unión Soviética, no son hechos simbólicos o ideo-lógicos... antes una parte de la economía era centralmente planifica-da y ahora todo es economía de mercado. Creo que vivimos un capitalismo salvaje en donde para competir hay que meter tecnología,

pero se desplaza el hombre y ése es el gran cuello de bo-tella que tiene la comunidad.

-¿A qué se debió que otros candidatos del PJ cues-tionaran su incorporación como "sublema socialista", como dijo Duhalde?

-Es comprensible que se vea con recelo al que llega pa-

ra hacer una alianza desde afuera, por más que no haya pertenecido a las filas del antiperonismo. Pero las aprehensiones no son justificadas. Yo siempre he sido un hombre amplio y voy a ser mucho más amplio gobernando con mi aliados, que son los distintos sublemas del justi-

-Durante la campaña, Palito Ortega apostó por us-ted. Duhalde lo hizo por el candidato del Lole, ambos mirando al '99. ¿En ese escenario usted dónde se ubi-

-La otra noche soñé que ganaba las elecciones. Me desperté asus-tado, por el problema de la educa-ción, de la policía... cómo voy a es-tampenda canal son Monta. tar pensado en el '99. Yo estoy pensando en el 10 de diciembre de 1995 (cuando debe asumir el nuevo gobernador). Sería un desequilibrado mental si estuviera pensa-

-: Reutemann cortó la corrupción?

-Que no le quepa la menor du-da. Antes usted hacía una encuesta en la provincia de Santa Fe, y los ciudadanos opinaban en un 25 por ciento que el principal problema de la provincia era la corrupción. Hoy sólo para el 6 por ciento opina lo mismo. Este es el aporte de Reute-

-¿Si Reutemann hubiese obtenido la ocasión de presentarse a la reelección se hubiera presen-

-Yo estaba dispuesto a votar la reelección, y hubiera ido de candidato también.

-¿Si es electo gobernador se va a afiliar al PJ?

-Yo creo que el hombre tiene que ser auténtico, y solamente to-

mar esas decisiones cuando está convencido. Sería un oportunismo político de mi parte afiliarme al justicialismo, por eso yo estoy tratando de desarrollar mi partido (del Progreso Social) como una corriente socialista aliada del justicialismo. Creo que le hace bien al peronismo, como nos hace bien a nosotros

Uno viene del socialismo. Quiere convertirse hoy en figura provincial y saltar luego al nivel del Estado nacional. Otro es radical.

Confía en usar la gobernación santafesina como trampolín para ganar un peso decisivo en la UCR, primero adentro y después hacia afuera. Los dos fueron intendentes de Rosario. Los dos tuvieron fama de administradores eficientes. Héctor Cavallero y Horacio Usandizaga contestaron las preguntas de Página/12 antes de someterse hoy a la decisión de dos millones de votantes.

(Por H.V. desde Rosario)
-¿Usted se arrepintió de
haber renunciado a la intendencia de Rosario en 1989, porque ganó Menem?

-Creo, sinceramente, que aquello fue un error político, o humano que nos llevó a defrau-dar a gente que confió en uno. Entiendo que el tema está superado, porque la gente me para decirme "no lo vuelva a hacer". La prue-ba es que yo en el '91 (en las an-teriores elecciones a gobernador) saqué el 42 por ciento de los vo-tos en Rosario, y el rosarino fue el más perjudicado con mi renun-cia a la intendencia. Por eso creo que me perdonaron, ya que en aquel momento el partido no me dio nada y prácticamente no hi-cimos campaña. El rosarino volvió a confiar en mí y por eso creo que vamos a hacer una buena elección en Rosario el domingo

(por hoy).

-El peronismo además jugó con el fantasma de Angeloz y su renuncia a la gobernación de

renuncia a la gobernación de Córdoba.

-Primero que ese tipo de comparaciones no vale, Angeloz es Angeloz y Usandizaga es Usandizaga. Angeloz tenía un estilo para gobernar distinto al mío. Yo siempre hice previsiones. También se puede decir que Maestro en Chubut y Castillo en Catamarca no tienen problemas, en tamarca no tienen problemas, en un ranking que me entregó el Banco Central, los dos bancos mejor posicionados son los de Catamarca y Chubut. Es decir que lo de las comparaciones es muy relativo, un radical puede administrar bien o mal. Y ojo que Córdoba no anda mal, hubo un retiro de fondos que le impo-

(Por Horacio Vargas, desde Rosario) En 1983, la estructura sindical del peronismo, acompañada por dos dirigentes con tropa propia en Rosario y Santa Fe, como Luis Rubeo, y Rubén "Buscapié" Cardozo, imponen a José María Vernet como candidate a gobernador del Pl.

candidato a gobernador del PJ.
Vernet nunca pudo ser el jefe del
Partido Justicialista, y su poder, por
lo tanto, carecía de legitimidad para diversos dirigentes. Se instaló en el gobierno tras ganarle al radical Aníbal Reinaldo, luego de unos comicios llenos de interrogantes. Rei-naldo iba ganando las elecciones, pero un sorpresivo y estratégico corte de luz hizo que se cayera el sistema informático con los resul-tados provisorios. Cuando la luz volvió, Vernet sacó la ventaja necesaria para arrebatarle los comi-cios, que ganó por apenas 12 mil votos de diferencia.

Aunque se presume inocente, el inconsciente colectivo lo asocia al robo del Puente Colgante, un íco-no de la ciudad de Santa Fe, que destruyó la inundación de fines de 1983, y que sirvió para que parte de la estructura fuera vendida como chatarra.

Vernet se posicionó a nivel nacional, a través de un padrino po-deroso: Lorenzo Miguel, quien lo puso como vicepresidente del Con-sejo Nacional del PJ. Cuando Carlos Menem y Antonio Cafiero acor-daron la unidad del peronismo a nivel nacional, el Tati pasó a ser el número tres y estuvo a punto de in-tegrar la fórmula presidencial con Cafiero, hasta que la presión de Jo-sé Luis Manzano y José María de la Sota pudo más. "Vernet es im-presentable", le dijeron al unísono los entonces renovadores a Cafiero, quien al ser electo gobernador de Buenos Aires lo llevó con él.

Víctor Reviglio, integrante de los cuadros medios de Guardia de Hiecuadros medios de Guardia de Hie-rro, fue elegido por Vernet y la UOM como candidato a goberna-dor del PJ, mientras Antonio "Tru-cha" Vanrell se reservaba la vice-gobernación. Primero le ganaron en la interna a Raúl Carignano, y lueANTES Y DESPUES

mil votos a la fórmula radical Luis Cáceres-Sylvestre Begnis.

El mayor escándalo en la historia política de la provincia se produjo

cuando los senadores peronistas de-cidieron darle un golpe fulminante a Vanrell. Descubrieron decenas de irregularidades en la compra de un

millón de dólares en juguetes. A través del Registro Público de Comercio de Rosa rio se descubrió. por ejemplo, que Juguetilandia no era un supuesto proveedor de la Cámara alta. Era tan trucho que la dirección de Juguetilandia era la Plaza López de

Rosario. Vanrell fue destituido, expulsado del PJ, procesado. estuvo prófugo, regresó, quedó encarcela-do, y el 18 de agosto de 1992

tras pagar una fianza de 500 mil dólares, entreganhanza de 300 im donates, entregam-do escrituras de propiedades. "Los hombres sólo son presa de su con-ciencia y en mi conciencia siempre estuve libre", dijo el hombre más di-lapidado de la provincia. Muchos dirigentes políticos se ríen cada vez que escuchan una frase fundadora de la corrupción santafesina: "Amigo es el que roba y no se la lleva a

Fue Eduardo Duhalde el que avanzó un poco más y le llevó a Menem el nombre de Carlos Alberto Reutemann, el ex piloto de Fórmu-la 1 como el invento que se necesitaba hacer andar en una provincia donde el desprestigio del peronis-

salió en libertad Cuando Reutemann se puso la banda

mo era elocuente. El gobierno nacional había ordenado a la Secretaría de Informaciones del Estado (SI-DE) la confección de una encuesta en Santa Fe donde la gente consul-tada debía responder si conocía a algunos de los tres nombres que a continuación se le enunciaban: Carlos Alberto Reutemann, César Luis

Menotti y Carlos Monzón. La con-clusión fue terminante: el 90 por ciento de los encuestados sabía quién era el Lole. Un hecho inédito en la provincia santafesina.

Claro que Reutemann sería el úl-

timo en enterarse de la jugada política montada por el menemismo. Fue en San Pedro, donde había pa-

rado su auto frente a un puesto de frutas

La increíble historia del peronismo

−¿Usted es Reutemann, no cierto?
-interrogó la vendedora apenas el hombre se acercó para ordenar la compra.

-Sí -contestó él, sin demasiada atención-. Así que se va a meter en la política.

−¿Cómo? −Sí, acaba de decirlo la radio, va a ser candidato a gobernador

Santa Fe.

-¿Me está cargando? ¿Qué bi-cho le picó?

-Pero si lo dijeron en la radio.

Cuando llegó a su casa de Santa Fe había decenas de mensajes en el re nabla decenas de mensajes en el contestador automático con el mismo interrogante: "Lole, ¿vas a hacer candidato a gobernador?". Precavido, como pocos, el Lole no respondió a ningún llamado. La Operació. Publida balé caido un évito. ración Duhalde había sido un éxito, y su paternidad sobre la invención

le permitió contar, en el tiempo, con

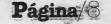
le permitio contar, en el tiempo, con el apoyo y la lealtad de Reutemann. El 4 de enero de 1991 pasará a la historia como el día en que cambió la vida de Reutemann. Menem le ofreció formalmente la candidatura a gobernador por el PJ. El justicia-lismo le ofrecía un lugar, Ley de Lensmo le ofrecta un fugar, Ley de Le-mas mediante, que lo salvaría de disputar porciones de poder con los aparatos partidarios. Menem se ju-gaba una carta de triunfo en Santa Fe, la única que tenía para retener

Fe, la unica que tema para retener la provincia.

El Lole representaba una figura ajena a la política, que además estaba emparentada históricamente con el individualismo. Era un hom-bre que había logrado notoriedad deportiva a base de su propio es-fuerzo. Tenía una conducta que, en el extranjero, le había permitido al-canzar una posición de reconoci-

La elección de gobernador se re-alizó el 8 de setiembre de 1991. Una vez más el negocio lo hizo el pero-nismo. Retuvo la provincia con un candidato extrapartidario que dio vuelta la tendencia perdedora en treinta días; Usandizaga perdió la gobernación pese a ser el candidato más votado, que para muchos en-cierra, en esa contradicción, la expresión más elocuente del carácter ilegítimo que tiene la Ley de Lemas, aún vigente en Santa Fe.

La victoria tenía un padre: Car-los Menem, quien veía en el Lole un transmisor de la ideología de los patrones liberales. Pero lo más gravitante era que se diluía con la vic-toria la imagen de vecindad del PJ con la corrupción.



sibilitaron pagar sueldos.

-¿La alianza es antimenemista?

-La declaración de principios de la alianza no nos compromete a presentarnos en futuras eleccio-nes nacionales. Nosotros tenemos a la democracia progresista, que en muchos casos ha votado compañando al gobierno en la

loracio Usandizaga



de decirle que Natale sea antimenemista. Pero Menem empezó a hablar de privatizaciones cuando ganó las elecciones, incluso cuando nosotros impulsábamos las privatizaciones con Terragno, el hermano de Menem nos calificó de vendepatria. Esta no es una alianza antinada, nos hicimos esta composición de lugar: la única manera de ganar es uniéndo-

: Oué le cuestiona al gobierno de Reutemann?

-Ineficiencia, inmovilismo,

-¿Para usted se percibe ma-yoritariamente esta crítica sobre el rol del Estado?

-Yo creo que sí. La corrupción era mucho más visible. Pero mire todos los indicadores que son objetivos, nos los inventamos no-sotros. El índice de desocupación es espeluznante en Santa Fe, pe ro usted compare Santa Fe con otras provincias de las llamadas ricas, como Buenos Aires, Córdoba, Mendoza. Son provincias que siempre han tenido una bue-na actividad del Estado, ayudadas por procesos de reconversión. Cualquier empresario que va a Córdoba ve que las cosas andan mejor, que se mueve el sector empresario, esto parece un camino sin retorno. Acá en Santa Fe no pasa eso porque no se ha tomado una medida. Hasta el campo está en la lona.

-Si gana quedara posiciona-do en un lugar expectante dentro de la conducción nacional de la UCR.

-Yo no puedo ser tan hipócrita de decir que será un triunfo del radicalismo en la provincia de Santa Fe, será el triunfo de la

-¿Y si pierde?
-Habrá sido la última vez que me presento como candidato a gobernador.

santatesino

UE LAIF

El Lole se manejó basado en la subordinación al poder central y el eficientismo. Los números cantan: más de 700 millones de pesos invertidos en obras públicas en cuatro años, a partir de ser una de las contadas provincias beneficiadas con créditos blandos del Banco Mundial.

Después cambió. Se afilió al peronismo y se transformó en presidente del PJ provincial. Quiso reformar la Constitución santafesina, para ser reelecto. No pudo. Hoy se

rá electo diputado provincial, aunque también fue elegido candidato del PJ para ser senador nacional desde el 10 de diciembre de 1995. Cuando le preguntan por su futuro, lanza una excusa que casi siempre le sale perfecta: "Yo no sé lo que voy a hacer en los próximos cinco minutos". En los próximos cinco minutos, el Lole estará pensando en la Casa Rosada, a la que espera ha-bitar desde 1999, acompañando de la mano de Eduardo Duhalde.



INFORMA PRÓXIMO VENCIMIENTO

EX DETENIDOS POLÍTICOS PERÍODO 1975/1983

ÚLTIMO PLAZO PARA SOLICITAR INDEMNIZACIÓN LEY 24.043 VENCERÁ EL 25 DE SETIEMBRE PRÓXIMO

Están comprendidos en el beneficio:

•ex detenidos a disposición del P.E.N.

*civiles que hubieran estado presos en jurisdicción militar *detenidos en campos clandestinos o sin intervención judicial

PRESENTE SU SOLICITUD EN TÉRMINO, AUNQUE LUEGO DEBA COMPLETAR DOCUMENTACIÓN, PORQUE NO HABRÁ PRÓRROGAS NI EXCEPCIONES

ESTE TRÁMITE ES GRATUITO Y NO REQUIERE DE ABOGADOS NI GESTORES

Moreno 711, 4º Piso, Buenos Aires. 2(01) 343-0880 int. 290 / 331-8197

CON TODOS POR LOS DERECHOS DE TODOS

¿Tiene deudas impositivas y/o previsionales?

Hay importantes razones para que regularice su situación.

Benefíciese con los Regimenes de Presentación Espontánea y los Planes de Facilidades de Pago.

Recuerde que para acogerse a los mismos tiene que cumplir con un requisito indispensable: estar al día con el pago de las obligaciones aue vencen en agosto y septiembre.

Infórmese llamando al Centro de Atención Telefónica de la DGI: 345-9000.



DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA

(Por H.V.) Dos resoluciones inquietantes para la libertad de prensa y la designación como juez de un abogado condenado por graves faltas éticas confirmaron esta semana la preocupación por la in-dependencia de la Justicia, expresada por el minis-tro de Economía Domingo Cavallo. Los dos fallos, firmados por la Cámara Federal en contra de publicaciones que se han caracterizado por su posición crítica respecto del Poder Ejecutivo se originaron en la doctora Luisa Riva Aramayo, de línea directa con Carlos Corach. Un indignado colega de la jueza dijo a varios interlocutores que la prisión preventiva contra periodistas del semanario *Noticias* por intimidación pública a raíz de la producción fotográfica sobre un eventual tercer atentado contra una entidad judía le fue solicitada desde el ministerio del Interior. En ese caso la acompañó el juez Ho-racio Vigliani y votó en disidencia Juan Pedro Cortelezzi. La segunda resolución, condenando al director de la revista *Humor*, Tomás Sanz, a un mes de prisión en suspenso por injurias contra el Hermano Eduardo fue votada por unanimidad y ratifica que el riesgo de estrangulamiento de la prensa independiente no proviene sólo de los proyectos de le-yes mordaza, que el Poder Ejecutivo retiró del Congreso luego de un editorial del New York Times, y de greso intego de un entroria del New Fork Times, y de secreto de Estado que la Casa Rosada encargó al se-nador Eduardo Vaca. El domingo pasado Noticias había fotografiado en su portada el avión propie-dad de Yabrán que Menem usó para viajar a La

Rioja.

Riva y Vigliani dijeron que el equipo de fotógrafos y modelos detenidos frente a la sede de Macabi no sólo buscaban ilustrar una nota periodística, sino "causar un efecto intimidatorio capaz de lograr la perturbación general". También ordenaron que el juez de pri-mera instancia interrogara a los periodistas que escri-birían la nota, para determinar "si pensaban incluirse en ella crónicas que relataran los efectos provocados en ella cronicas que relataran los electos provocados en la gente por el simulacro pergeñado", y que averi-guara si los imputados no actuaron movidos por sen-timientos de antisemitismo "en el marco de la ley an-tidiscriminatoria". Por esta vía consiguieron mantener la causa en el fuero federal. En cambio Cortelezzi se

opuso, aduciendo que las armas de juguete (inocuiarmas de Juguete (inocui-dad que el juez omitió men-cionar) no podían "vulne-rar sistema de Seguridad Nacional alguno". Agregó que los policías custodiaban Macabi dentro de una operación de seguridad a raíz de los atentados pre-vios, que sí eran de competencia federal pero, "pero-grullesco es decirlo, se tra-ta de hechos distintos de éste, sin que tal origen o la na-turaleza del objeto custodiado puedan transmitir tal calidad por sí solas".

La nota publicada por la revista *Humor* en 1991 se tituló "Dos años de corrup-ción". En un breve párrafo de pocas líneas reproducía

ambre de 1998

un artículo del semanario oriental Brecha acerca de un depósito de doscientos mil dólares que el Hermano Eduardo habría realizado en el Banco Pan de Azúcar de Punta del Este, en una cuenta conjunta con su espo-sa, Susana Valente, y con el presidente de la Casa de la Moneda, Armando Gostanián, uno de los adminis-tradores de fondos durante las campañas proselitistas

tradores de fondos durante las campanas prosentistas del presidente Menem.

El voto de la doctora Riva Aramayo admite que el texto no imputó un delito, ni provocó "menoscabo en el honor o la reputación" del Hermano Eduardo. Los agravios provendrían de su inclusión en un informe donde el factor común entre las personas mencionadas es "su presunta relación con la corrupción". La revista habría ido más allá del derecho de informar libremente, con la finalidad de "inducir maliciosamente al público" a creer que "los supuestos dineros depositados eran producto de procederes ilegales". La doctora Riva Aramayo agrega que esas afirmaciones "no parecen producto de ligereza o aun de negligencia, sino más bien resultado de una intención maliciosa". Esto reviste su voto de un aire moderno, aunque aquella afirma-ción meramente dogmática no esté fundamentada. A raíz de otra publicación sobre el mismo tema, la otra sala de la misma Cámara había absuelto a los periodistas de la revista El Porteño, mencionando la doctrina de la real malicia, expuesta por la Corte Suprema de EstadosUnidos, y dijo que "los funcionarios públicos deben probar que la información fue efectuada a sa-biendas de su falsedad o con total despreocupación de tal circunstancia". El Hermano Eduardo no aportó tal prueba. Sin embargo, el voto sostiene que fue mencionado "con la deliberada intención de difamarlo, menoscabando su honor objetivo", pasando por alto que el artículo citaba la fuente de la información, estaba redactado en condicional, mencionaba a los Menem y a Gostanián como "presuntos" titulares del depósito y consignaba que Menem había negado los hechos, alegando que la fotocopia de la boleta publicada en Uruguay era apócrifa.

Cortelezzi dice lo mismo con otros términos. Aunque él leyó el texto en el que Humor mencionó la desmentida del Hermano Eduardo le parece ingenuo invocar es-te hecho para contrarrestar lo que llama "la real malicia"

El ministerio del Interior

urgió el fallo contra la

revista "Noticias". La

simultánea condena a

"Humor" sugiere que no sólo las leyes mordaza o

de secreto de Estado

apuntan a la prensa

independiente.

de la publicación que en sus tí-tulos y fotos se refiere a la corrupción. Añade que "esto no es inocente, sino que, por el es inocente, sino que, por el contrario, revela malicia, o bien la total desaprensión res-pecto de la veracidad de lo in-formado. No interesa si es verdad o si se desacredita injustamente a alguien, sino sólo dar un golpe de efecto con un interés puramente comercial". La revista habría faltado así el resrevista habría faltado así el res-peto también a sus lectores, concluye. Vigitani adhirió a la opinión de Cortelezzi y agregó que el título y los subtífulos de la nota denotaban "la inequi-voca voluntad del descrédito". Por supuesto, los tres ma-citadas del concercaciones

gistrados dejaron constancia de su aprecio por la libertad de

Página/10

PRENSA

(Por Horacio Verbitsky) Las elecciones de hoy en Santa Fe podrán acelerar la crisis que ma-niata al gobierno nacional desde la reelección presidencial o por el contrario obrar como un anticlímax que lo rescate de sus propias contradicciones e incapacidades. De vencer alguno de los lemas de la heterogénea alianza opositora se habrá delineado un nuevo escenario político que acortará los tiem-pos y agravará las dificultades para el poder menemista. Si el gana-dor fuera alguno de los postulantes de la no menos incongruente confederación pan-peronista, confederación pan-peronista, aquellas aristas que en los últimos meses han dejado dolorosa huella en los flancos oficiales se suavizarán y todo parecerá haber vuelto a alguna forma de normalidad. Sin embargo, es improbable que se ex-tingan fácilmente los ecos de los fragorosos combates de los últimos



Las condiciones no parecen las ideales para los candidatos del go-bierno. Sin embargo la experiencia de los últimos cuatro años aconseja un segundo examen: desde las elecciones de setiembre de 1991 hasta las de mayo de 1995, el Partido Justicialista sobrevivió a sucesivos escándalos, como las denuncias de la embajada de Estados Unidos sobre la solicitud de contribuciones ilegales al frigorífico Swift, las investigaciones de la Drug Enforcement Agency y de la Justicia del Reino de España acerca de una organización dedicada al lavado de dinero, la distribución en planes de asistencia social de leche pago de retornos a la obra social de la tercera edad filmado por la Justi-cia con los billetes sobre el mostrador de un banco, casos que involu-craron al círculo íntimo e incluso a la familia del presidente Carlos Me-nem. Tampoco deberían desdeñarse los aprietos económicos y sus efectos sociales que precedieron a aque-llas convocatorias a las urnas sin incidir en su resultado: desde rebrotes hiperinflacionarios hasta erupciones hiperrecesivas y fuga de capitales, sin excluir puebladas como las que tumbaron a media docena de gober-nadores provinciales.

La principal novedad sería la fal-ta de trabajo o el empleo precario que ahora afectan a un tercio de la población adulta y que a mediados de la semana darán lugar al primer paro nacional en el que coincidirán la cen-tral menemista con las dos adversas al modelo neoliberal. Pero aunque los indicadores se publicaron después de los últimos comicios nacio-nales, esos niveles de exclusión ya existían antes. Además, una propor-ción apreciable de quienes han persu ocupación remunerada se manifestó en estos años a favor de las autoridades, que no son vistas en forma unánime como responsables de tal desgracia. Por último, cada vez que las urnas se abren, toda la sabi-duría previa debe dejarse en suspenso. Las explicaciones del día siguie-nte suelen ser más sustanciosas que las previsiones de la víspera, una vez que se ha escuchado la vox populi.

Filo y

La confrontación de hoy en el Litoral puede representar un momento aislado en la vida política de una sola provincia, sin consecuencias en el tiempo ni más allá de sus fronteras o ser precursora de alineamientos futuros en escala nacional. Por lo pronto, es significativo que se plantee en-tre dos coaliciones. La propuesta oficial se ramifica en cuatro retoños del propio justicialismo (que sin la ley de lemas difícilmente hubieran lle-gado unidos al momento decisivo) pero también abarca al intendente so-cialista de Rosario. Su incorporación ratifica la prodigiosa capacidad del peronismo para deglutir corrientes Las elecciones en Santa Fe pueden acelerar la crisis del gobierno nacional o por el contrario obrar como un anticlímax que lo rescate de sus propias contradicciones e incapacidades. También clarificarán las jerarquías en la oposición, donde el radicalismo bonzai de Alfonsín y el Frepaso bifronte de Alvarez y Bordón resultan funcionales al menemismo. Las intervenciones



parlamentarias de Moreau. Solanas v Guzmán plantearon interrogantes que el gobierno no ha respondido. Dos fallos en contra de medios de prensa críticos del gobierno y la designación como juez de un abogado condenado por faltas graves de ética replantearon la inquietud por la situación de la Justicia que el ministro Cavallo voceó la semana pasada.

políticas tanto a su izquierda como a su derecha y suministra un indicio acerca de las razones de su vitalidad, pese a que casi no le quedan elementos de identidad real con el movimiento de cuya fundación se cumplirá el mes próximo medio siglo, co-mo un cuchillo al que primero se le

reemplazó el filo y luego el mango. En la alianza opositora militan también cuatro tendencias de la cen-tenaria Unión Cívica Radical, suplementadas por dos candidaturas ex-trapartidarias, tan diversas como las del líder del más nacionalista de los partidos socialistas y el más liberal de la democracia progresista, que fue intendente de Rosario durante la dictadura militar. A escala provincial no participa de este conglomerado el Frente por un País Solidario, que presentará la solitaria candidatura de un dirigente gremial que pasó en la cár-cel todos los años del régimen cas-trense, símbolo de la resistencia obrera contra el neoliberalismo des-de Celestino Rodrigo hasta Domingo Cavallo. Nadie espera que tan le-gítimos blasones de Alberto Piccinivayan a tener en esta jornada capitalización electoral significativa. La gobernación se disputaría entre el candidato socialmenemista Héctor Cavallero y el jefe del ala derecha radical Horacio Usandizaga. Los ob-servadores políticos también seguirán con interés lo que pase en Rosa-rio, donde el candidato socialista de



en Santa Fe y ecos del acallado debate sobre las mafias

A INTFRMMAR

la coalición opositora, Hermes Bin-ner, puede darle la victoria al Frepa-

Con un padrón de dos millones de ciudadanos habilitados para pronun-ciarse en favor de alguna de las nueve candidaturas en que se fragmen-tan los dos troncos principales, unos pocos miles de votos de diferencia pueden decidir resultados con potenciales consecuencias políticas nacionales de largo alcance. En primer lugar, según tengan o no éxito las candidaturas respaldadas por el presiden-te Menem. Pero también según qué fuerza se proyecte como la principal de la oposición:

• El triunfo de la Alianza Santafesina infundiría nueva vida al radicalismo, que el 14 de mayo quebró su piso histórico, con la peor votación en más de un siglo.

Esta resurrección se vería potenciada si el Frepaso fracasara en su úni ca apuesta fuerte hoy, la captura de

la ciudadela rosarina.

 La victoria de Cavallero reanima-ría al gobierno nacional y golpearía duramente a la UCR, cuya existencia cotidiana es un calvario desde el Pacto de Olivos de 1993.

· La catástrofe radical sería total si el Frepaso consiguiera coronar a Binner en Rosario.

En cualquier caso, una lectura nacional probable de la elección provincial es la que propiciará el acerca-miento entre radicales y frentistas pa-ra frenar la marcha triunfal del mene-

mismo. Pero no será fácil.

Durante la última campaña proselitista, el gobierno procuró que los votos en su contra se repartieran entre las dos fuerzas, de modo que ninguna alcanzara los necesarios para forzar una segunda vuelta. Esta táctica tuvo éxito y además de la reelección de Menem produjo una dislocación curiosa de las fuerzas que no controla. El se-nador José Octavio Bordón obtuvo la segunda votación más importante para presidente, con el 30 por ciento, pero el Frepaso no cosechó gobernaciones ni intendencias y su cuota de legisladores nacionales sigue siendo magra. A la inversa, la UCR, con poco más de la mitad de los votos que Bordón, retuvo las gobernaciones que arriesgaba, ganó en más de un centenar de intendencias importantes y, si bien encogi-do, conserva el mayor bloque de diputados nacionales. El de senadores in-cluso crecerá, debido a la creación del tercer hombre por la minoría en cada provincia, que RaúlAlfonsín puso como uno de los precios para permitir la reelección presidencial. mostrado especialmente funcional para los fines del gobierno. Con su intacta pasión por el discurso enfático y el gesto airado, el ex presidente simula una oposición que no practica, útil para maquillar el poder sin contrapesos que ejerce el menemismo. Así sucedió con el debate por la integración del Consejo de la Magistratura, una de las leyes constitucionales cuyo plazo de sanción ya está

Arguyendo que la Constitución es-

También a medida, Migraciones prepara la informatización de 200 puntos de ingreso al territorio nacional. Tal vez no resulte tan dócil Franco Macri, si, como se afirma, a la lista interminable se sumará la recolección de residuos.

tablece que participarán en el Conseio representantes de la soberanía po pular, el ministro de Justicia Rodolfo Barra procuraba anegarlo con delegados de los otros dos poderes, e interpretaba que la referencia a su integración por representantes elegidos por los jueces de todos los niveles signi-ficaba que debía otorgarse su presidencia a un miembro de la Corte Suprema de Justicia. El senador Augusto Alasino prefería formarlo básicamente con diputados y senadores y una mínima representación de jueces, abogados y académicos. La objeción del radicalismo impidió esos extremos grotescos, pero la negociada con-formación de un grupo de trabajo integrado exclusivamente por legisla-dores peronistas y radicales puede terminar confiriendo poder de arbitraje al propio Barra, su miembro número

En su última sesión antes de que entrara en vigencia la prohibición constitucional para seguir nombranel Senado dio su acuerdo a los pliegos de veintitrés jueces, para varios de los cuales ni siquiera existen las vacantes, con lo cual la promesa del jefe de gabinete Eduardo Bauzá y del ministro Barra de que no habrá más designaciones hasta que se establez-ca el Consejo de la Magistratura sólo puede ser entendida como una hipocresía o un sarcasmo. Doce de esos veintitrés pliegos ni siquiera habían cumplido con los cinco días hábiles de espera que el reglamento concede que las instituciones y los particulares interesados puedan formular impugnaciones. De ese modo se coló el abogado Martín José Agustín Silva Garretón. Su principal tecedente era una sanción por faltas graves de ética (cobrar honorarios sin haber realizado diligencias o trámites que lo justificaran) impuesta por el Tribunal de Disciplina del Co-legio Público de Abogados y ratificada por la misma Cámara que este iueves deberá tomarle juramento.

Maffia y

Peor aún resultó el comporta-miento de la UCR en el caso del fuego cruzado con cargos de corrupción a través de la primera cuadra de la calle Hipólito Yrigoyen.

Durante la interpelación a Cava-llo el orador radical fue brillante. Leopoldo Moreau puso de relieve las contradicciones del ministro, como su ambivalente relación con el denunciado mafioso Alfredo Yabrán a quien Cavallo confesó haberle solicitado el apoyo de los periodistas Da-niel Hadad y Bernardo Neustadt También demostró que la licitación del Banco Nación había sido digitada en favor de IBM, exigió a Cavallo que identificara al funcionario que había intercedido por Hadad ante la DGI, recordó las irregularidades en otros procesos de privatización y profundizó en el manejo partidista que desde hace años efectúa el Ejecutivo con la Justicia.

Pero luego de mencionar a María Eugenia Dallorso como la subsecre-taria de Tecnología para el Sector Público que habría cajoneado un memorándum crítico respecto de la infor-matización del Banco Nación, Moreau pasó de la denuncia pública al guiño críptico. "No voy a cometer la grosería de establecer presuncio-nes de ninguna naturaleza por relaciones de parentesco, porque me pa-rece que éstas son armas que no se pueden utilizaren política, aunque a veces el ministro es demasiado afecto a este tipo de recursos", dijo, en una frase incomprensible para cualquiera que ignorara (como más de 30 millones de argentinos) que esa fun-cionaria es sobrina de Cavallo.

En la confusión del vendaval de pa siones de la última quincena Alfon-sín se sirvió del sonido y la furia de Chacho Alvarez y la ausencia de Bordón, tal como antes lo había hecho Cavallo. Así pudo encarnar con algo más que sellos de goma su propuesta de concertación política para ais-lar a los poderes fácticos que desde la economía presionan sobre el sistema institucional. Pero en cuanto Alvarez lo reconoció como interlocutor válido para discutir la formación de una eventual comisión investigadora, Alfonsín negoció ese módico cau-dal en la ventanilla privilegiada del Poder Ejecutivo. Así, acordó que la comisión sólo estaría integrada por diputados y senadores, es decir mayoritariamente por radicales y pero-nistas, las dos colectividades partidarias cuyos vínculos con Yabrán han sido señalados por el ministro. También encabezó los desagravios al abrepuertas de Yabrán, César Jarosy, mientras Enrique Nosiglia negociaba la elección de Luis Barrio-nuevo como tercer senador por Catamarca. ¿Comisión antimafia o dúo de bandoneones Maffia y Laurenz, que suena parecido pero no es igual?

Otras dos intervenciones tan incisivas como la de Moreau provinieron de legisladores ubicados en puntos muy alejados del espectro ideo-lógico, lo cual evoca la idea de Graciela Fernández Meijide de un partido transversal contra la corrupción. Fernando Solanas recordó la escandalosa enajenación del petróleo, el monopolio de las telecomunicacio-

ticia y luego formuló preguntas acerca de la apresurada puesta en venta de Yacyretá. Solanas señaló que ha-ce cuatro años se afirmaba oficialmente que para finalizar la obra restaban invertir 1900 millones de dólares, y que ahora siguen faltando 1200, aunque entre ambas fechas se volcaron en el Monumento a la Corrupción 2000 millones adicionales. La diferencia inexplicada asciende nada menos que a 1300 millones de dólares. "¿Cuáles son las razones por las cuales se quiere privatizar el Correo Argentino luego de haberse des-regulado la actividad, si existen en el país más de 150 empresas priva-das? Se trata de una insólita privatización, ya que de los 189 países que constituyen la Unión Postal Univer-sal, dos se han animado a entregar el correo a manos privadas: Holanda, en sólo un 30 por ciento, y Burundi", concluyó. La jujeña María Cristina Guzmán

recordó que el proyecto de ley a la medida del narcotráfico denunciado por Cavallo contó con el voto de los senadores justicialistas y radicales y tenía dictamen unánime favorable firmado por los diputados de ambos partidos en la comisión de comunicaciones. Además, brindó informaciones complementarias de las que había presentado Cavallo acerca del grupo que controla los depósitos fis-cales de la Aduana, los free-shops de los aeropuertos, el transporte de correspondencia y posee un empresa de transporte aéreo en cuyos aviones se desplaza el presidente. "Las nuevas chapas-patente del automotor tienen primero las letras. Luego debía venir una etiqueta y después los números. Respecto de la etiqueta, de acuer-do con los sistemas de máxima seguridad tiene que figurar una relación entre el número de chasis, el número de motor y el documento de identidad del titular. Están circulando las nuevas patentes. Las etiquetas de seguridad están omitidas. ¿Quién hace las patentes? Ahí me acuerdo de Ciccone. ¿Quién las distribuye? Yabrán. ¿Qué piensa el ministro so-bre la documentación de armas? ¿Dónde se imprimen los permisos de portación? Ciccone. ¿Quién los disportacion? Ciccone. ¿Quien los dis-tribuye? Yabrán. ¿Qué piensa sobre el nuevo sistema de cédulas y pasa-portes? Los imprime Ciccone. ¿Quién los distribuye? Yabrán", in-formó Guzmán.

Migraciones y basura

Los ecos del debate se han apagado, por ahora. Jaroslavsky es un hombre honorable, Corach es un hombre de bien, a Cossio y Tacchi les comieron la lengua los ratones, y Cavallo y Menem se reponen durante la tregua. Entretanto, por indicación directa del Poder Ejecutivo, el interventor en la Dirección Nacional de Migraciones, Hugo Franco, prepara, también a medida, la informatización de 200 puntos de ingreso al territorio nacional, duplicando para ello la red de comunicaciones que a un costo de 60 millones de dólares la Gendarmería contrató con Siemens. En un incidente misterioso, a Franco le balearon el auto. Desde entonces no está de humor para discutir las decisiones superiores. Tal vez no resulte tan dócil Franco Macri, el accionista y lobbista de Manliba, si, como se afirma, también la recolección de residuos está llamada a sumarse a la lista intermi-

CUESTIONES DE FAMILIA

Estudio Dra. Silvia Marchioli

- Separaciones divorcios
- Alimentos
- Adopción
- Acciones de estado de familia
- Sucesiones
- Apoyo psicoterapéutico

Escuchamos su consulta en el 311-1992 (15 a 19 hs.) Paraguay 764 piso 11 "A" Capital

En la Casa de las Madres, Sergio Schoklender recibió a Página/12 y aceptó una extensa entrevista. "De la causa no voy a hablar", repitió en toda la charla v con ese silencio dijo más de lo que suponía. Los años en prisión, la relación con su hermano Pablo, el vínculo con las Madres y el futuro fueron los ejes sobre los que giró la conversación que llegó a su fin porque el reloj indicaba que era hora de dejar la oficina y retornar a su celda.



Sergio Schoklender

"LA CARCEL ES TERRIBLE PARA INOCENTES (Por Andrés Klipphan) Hace 14 años confiaba en el dinero Y CULPABLES"

y el poder. Ahora en el Cristo Crucificado. Hace 14 años fue conde nado a cadena perpetua porque se lo encontró culpable -junto a su hermano Pablo, de 20 años- de asesi-nar a sus padres, Mauricio Schoklender y Cristina Silva en la madruga da del sábado 30 mayo de 1981. Ahora sale por las mañanas de la cárcel de Caseros para informatizar el archivo de las Madres de Plaza de archivo de las miadres de Flaza de Mayo, y regresa al penal para dormir. El día anterior al crimen de Mauricio y Cristina, Sergio Mauricio Schoklender había cumplido 23 años. Hoy, con 37 a cuestas, y tres carreras aprendidas entre rejas, abo-gacía, sociología y psicología, de movimientos lentos y hablar parco, enfrenta su paulatina reinserción social con la convicción de enseñarle

Téngalo

todo aqui

CURSOS RAPIDOS

DE 1 MES DE DURACION

(HORARIOS SUPERFLEXIBLES)

Memoria, método de estud concentración y audiencia.

· Desarrollo de la inteligencia.

a sus futuros hijos que la vida no pasa "por las revistas de moda ni por tener mucho dinero". Hace 14 años se lo acusó de esconder los cuerpos sus padres en el baúl de un auto. Hoy, sepulta el pasado con una fra-se grabada a fuego: "De la causa no hablo". El viernes, media hora an-tes de subir a un remise que lo devolvería a la cárcel de Caseros hasta la mañana siguiente, y minutos después de filmar una entrevista para la cadena norteamericana NBC Sergio Schoklender habló con Pá-

gina/12 de Sergio Schoklender.

—¿Qué están ocultando los hermanos Schoklender con su pacto de silencio?

-Hay algo que la gente tiene que entender y es lo siguiente: con Pablito hemos tomado una decisión muy meditada. No es posible hablar a medias. Si yo hablara, si yo hiciera una acusación, cualquiera, y no pudiera probarla, me sometería a una querella por calumnias e injurias y estoy con un régimen de semilibertad y voy a estar con un régimen de libertad condicionada por cinco o seis años. La otra parte es que el derecho que tengo ahora va más allá de si soy culpable o inocente. El derecho que tengo ahora le debería corresponder a cualquier persona en esta etapa del cumplimiento de una condena. Yo no fui beneficiado por un indulto, Obediencia Debida o la lev de Punto Final, Conseguí esta libertad cumpliendo paso a paso todo lo que exige este sistema penitencia-rio corrupto y arbitrario.

-¿Tiene pruebas que demues-tren su inocencia en el asesinato de sus padres?

-De la causa no voy a hablar.

-¿Qué es para usted ser una persona rehabilitada?

-La rehabilitación presupone que hay una sociedad buena y justa, en la cual alguien tiene el derecho de constituirse en juez con autoridad moral, con la capacidad de decidir quién puede estar afuera y quién adentro. Si existe alguna posibilidad de pensar en algo parecido, la rehabilitación, la resocialización a la re yo qué sé, seguro que no se logra en las cárceles

¿Y usted cómo lo consiguió? -Porque tengo algo que la inmenque me ayuda, mucha gente que me apoyó y sostuvo. En los momentos más duros hubo gente al lado mío que me acompaño y me dio fe. Por que yo salgo y tengo un trabajo, porque tengo un abogado que se movió y me defendió sin pagar un peso y eso no lo tiene la mayoría de mis

compañeros...
-¿Cuáles fueron sus momentos más difíciles?

-Los primeros momentos de cár-cel. Conocer ese mundo increíble de terror e interroga-torios. Cuando Pablo se fue. Cuando se llevaban compañeros y vos sabías que tal vez no los veías más y el si-lencio de la gente

-: Oué diferencias hay entre las cárceles de la

dictadura y la de las democracia? -Para los presos comunes cambió muy poco la prisión. Los presos comunes son mala palabra. Para los organismos (de derechos humanos) queda bien hablar de presos socia-les, de los presos comunes. Para el resto son delincuentes. Además hay en ciertos sectores de los presos políticos un poco de elitismo. Aun en los sectores más progresistas cuando critican lascárceles lo primero que dicen es: "Las cárceles son terribles porque hay encerrada gente inocente". Las cárceles son terribles para todos, para los culpables y los inocentes. En las cárceles están los ladrones de gallinas, los pibes que

no pueden pagar fianzas ridículas.
-Supongo que también lo habrá sido cuando apresaron a su hermano en Bolivia.

-Fue menos difícil de lo que pensaba porque es terrible vivir prófugo. Siempre sentí que Pablo no es taba llevando la mejor parte. Algu-na vez iba a tener que encontrarse con él mismo y construir a partir de su propia identidad, que es lo que está haciendo ahora. Vivir escondi-do, sin la posibilidad de que lo que hagas sea tuyo, con el temor de que en cualquier momento te vienen a

buscar... Estoy tratando de transmitirle esto que descubrí: la parte más importante de la libertad, que no pasa por salir.

Por dónde pasa? -¿Por donde pasa:
-Por no transar en lo cotidiano.

-¿Por ejemplo?

-No aceptar que te griten, en no pararte mirando una pared, en no obedecer una orden injusta, en reclamar lo que te corresponde, en de-

"Se tejieron grandes novelas alrededor de supuestas fortunas. Yo no tengo dinero. No tengo un mango, tengo sólo la ropa que llevo puesta."



nunciar lo que ves mal.

-Cómo recuerda el momento en que encontraron los cuerpos de sus padres, cuando los acusaron por parricidio...

De la causa no voy a hablar. Se tejieron grandes novelas alrededor de supuestas fortunas. Yo no tengo dinero. No tengo un mango, tengo sólo la ropa que llevo puesta. -También se habló de que a sus

padres los asesinaron porque traficaban armas. Se comentó de una supuesta red panameña, se habla de Emilio Massera.

de Emilio Massera.

-Eso forma parte de la causa y de eso no voy a hablar.

-¿Pensó en formar una familia?

-Creo que hay que ir muy despa-

-Pero está de novio.

¿Con su ex terapeuta Viviana Salas? -No voy a hablar porque creo que

tengo que preservar algo de mi vida

-Si forma una familia, ¿qué es

lo que hará distinto a sus padres?

-Creo que todo. Creo que casi todo y... creo que casi todo. Voy a tra-tar de darles a mis hijos lo que aprendí en todos estos años.

-: Y qué fue?

-Que la felicidad no pasa ni por las revistas de moda ni por tener mucho dinero, ni por ver a los famosos. Aprendí a tener mucha fe.

Aprendi a tener mucha fe.

-¿Fe en usted o en la sociedad?

-Rezo mucho... Tal vez desde una interpretación muy personal pero rezo mucho. Medito mucho... Eso me

-¿A qué Dios le reza? -A aquel que tuvo las bolas bien puestas como para que lo clavaran en la cruz por lo que creía. A la figura de un hombre que se animó a caminar a contramano.

-En su caja de pertenencias tie-ne un crucifijo con la figura de un

-Todavía está en la caja pero lo voy a colgar acá (señala una columna, al lado de una computadora). Quiero tenerlo frente a mi mesa de trabajo. Si lo coloco a mi espalda lo verían los demás y no yo.

-¿Ese es el mismo Dios en el que

confiaba antes de que lo acusaran de asesinato?

-No. Yo confiaba en el dinero, en el poder... Ahora la idea es tratar de no olvidar que arriba (señala el techo) hay muchos hombres, muchos que murieron y están pegados en estas paredes (por las fotos de los desaparecidos) y muchos que me acompañaron en estos años y que eran capaces de aguantarse cuando venían a reprimir. Ellos me enseña-ron conpalabras modestas, porque era gente muy humilde, que cuando los guardias venían a reprimir no ha-

bía que moverse y aguantar.

-Usted no tuvo oportunidad de elegir el trabajo qué está hacien-do ahora en la Casa de las Madres de Plaza de Mayo. Es lo que le brindaron. ¿Qué le gustaría hacer realmente?

-Dedicarle una parte de mi vida a esto, a la informática y ayudarles a los que están en la cárcel. -¿Como abogado?

-(Hace una pausa antes de contestar) Odio el trabajo de abogado. Odio la profesión de abogado, nunca pensé en ejercer pero creo que tengo la obligación de hacerlo.

¿Entonces por qué estudió la carrera?

-Quería estudiar filosofía pero no se enseñaba en la cárcel. No me quedó más remedio que estudiar aboga-cía. Después, para hacer número porque faltaban estudiantes, me inscribí en psicología y en sociología.

¿Está matriculado como psi-

cólogo?

-No. Los psicólogos dicen que no

saben si me van a dejar matricular.

-¿Y a eso usted qué responde?

-Seguramente voy a seguir estudiando informática, que es lo que me gusta. Voy a ejercer de abogado, no para defender causas, sino para aten-der casos de violencia institucional y violencia en las cárceles

-¿Qué es lo que hace en la Ca-sa de las Madres?

-Estoy tratando de microfilmar e informatizar los archivos. Transfor-mar toda esa masa de información

en discos ópticos, para distribuirlos en las universidades y escuelas. -¿Se siente como un hijo más de Hebe de Bonafini?

-Sí. Ella me da infinitamente más de lo que merezco. Ella es mi nue-

¿La familia que hubiese dese-

-(Afirma con la cabeza) Una familia luchadora, una familia que

contiene. Hebe me da mucho más de lo que me merezco. —Su vida cambió. Cuénteme co-mo es un día de Sergio Schoklen-

der.

-No lo sé. Lo único que tuve hasa hora es un despelote de prensa. A una estrellita de moda que busca fama puede ser que le guste. A mí me agota. Llego al penal a la noche y no quiero saber más. Me tiro como si me hubiesen dado una paliza. Cuando llego los únicos que están despiertos son los guardias y Pablito, que trata de absorber todo lo que pasa afuera a través mío. El único que me espe-ra es Pablito. Los guardias cuando entro ni me miran

harlas explicativas gratuitas la días jueves a las 11 y 19 hs.

OTROS CURSOS.

· Lectura Veloz.

· Oratoria.

- Computación
- Data entry.
 Armador de computadoras
- Secretariado: dactilografía/ taquigrafía.
- · Inglés. Preparación de materias.

Zonas disponibles para representant

CURSOS CON VIDEO

Inglés \$ 95.-dquiriendo 2, el tercero es gratuito.

INFORMES E INSCRIPCIONES AV. DE MAYO 952 (1084) HIPOLITO YRIGOYEN 951 (1086) TELS. 334-5403/5485/3986/5287 RECTORES FUNDADORES: DRES. H. Y A. KREI

Página/12, el país a diario*, editado en Buenos Aires, República Argentina, de martes a domirgo por Editorial *La Página S.A.*
Registro de Marca 1590/38). Editor Responsable: Fernándo Sokolowicz. Director Periodelsico: Empeto Tillerberg. Redección y administración: Delgrano 671/17. Código Postal 1992. Cápital Fiederal. Teléfonos: 334-7209/7209/7209/7209/7209/22022323

Créditos para el comercio exterior



EL BANCO DE LA NACION ARGENTINA IMPULSA EL DESARROLLO DEL SECTOR PRODUCTIVO PRIVADO COMPUESTO POR LAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS.

Se prefinancian exportaciones del sector agropecuario, industrial y minero del área de las Pyme. Hasta el 80% del valor FOB con plazos de hasta 180 días con una tasa de interés entre el 9% y el 12% anual según el monto de la operación.

Se financian operaciones de exportadores finales. Hasta el 85% del valor FOB con plazos de hasta 4 años para bienes de capital, con una tasa del 12% anual y plazos de hasta 1 1/2 año al 13% anual para bienes de consumo durables.

Infórmese en la sucursal del Banco Nación donde usted opera.

Financiando la producción en el área de las Pequeñas y Medianas Empresas el Banco Nación trabaja para la transformación de la economía argentina.

UNA CARTERA CRECIENTE

PARA POTENCIAR EL DESARROLLO

ABRIL DE 1991

600 millones

SEPTIEMBRE DE 1995

6000 millones

Pasar de 600 a 6000 millones de pesos con una cartera de préstamos otorgados **exclusivamente al sector productivo privado de Pequeñas y Medianas Empresas** es el gran logro de una operatoria eficiente impulsada por una gestión eficaz.



En pleno cambio.



Los iefes de la dictadura en el estrado judicial.

El frío

El frío endurece las mandíbulas. Le pasó al fiscal Ricardo Molinas al salir de la sala de audiencias de la Cámara Federal. Intentó una frase, se cortó, se acomodó los anteojos. "Tendría que leer los fundamentos", comentó primero, mientras miraba el suelo buscando alguna respuesta. "Y bueno —dijo después de sacudir los hombros—, me parece que la sentencia es floja en algunas partes. Yo creía que podía haber condenas más fuertes. Qué quiere que le diga: por lo menos es la primera vez que el que la hace la paga. El problema no es estar conforme o no desde el punto de vista subjetivo. En fin, qué quiere que le diga", murmuró y se fue caminando despacio, sin levantar la cabeza.

Adriana Calvo de Laborde – secuestrada, torturada y parturienta en un automóvil en el que la trasladaban durante los años llamados de plomonecesitó cinco segundos de sonrisa nerviosa antes de contestar: "¿Qué me

pareció la sentencia? Una vergüenza, una vergüenza".

El coronel Juan Jaime Cesio, también en el hall central de Tribunales, se masajeaba la frente y se peleaba con las palabras: "Hay cosas positivas, digo, porque me parece que esto es un no al punto final, ¿no? Claro que yo hubiese preferido las condenas que pidió la Fiscalía, y me sorprende que haya destitución y no degradación. Pero debemos aceptar lo que resuelve la Justicia. No lo va a aceptar el familiar, la madre, que tie-

ne todo el dolor. Pero una sentencia la tenemos que aceptar, digo".

Al comienzo no había existido frío. Unos 150 periodistas y casi 200 invitados esperaron en la sala de audiencias una hora la llegada de los jueces. El episodio protagonizado por Hebe de Bonafini ocupó parte de ese tiempo. Con el pañuelo inconmovible en su cabeza, la presidenta de Madres de Plaza de Mayo dijo "no" a un agente de policía, al subcomisario Benítez, a Marta Pérez Roler (secretaria del doctor Arslanián), a Horacio Ravenna, a Luis Moreno Ocampo y al fiscal Julio Strassera. Finalmente accedió y se lo quitó.

Es bueno tener en cuenta que los únicos que celebraron con sonrisas toda esta negociación fueron los defensores de los militares.

Pero al margen de esta situación, el ambiente parecía el del 18 de setiembre, el día en el que los fiscales culminaron su alegato. También, murmullos y pronósticos. A las 17.48 el secretario de Cámara, Juan Carlos López, repitió la fórmula: "Señores, de pie...", y la sala cayó en un silencio denso, emotivo, con la atención concentrada en León Arslanián. Curiosamente, las copias de la sentencia destinadas a los defensores estaban apoyadas en los dos largos bancos que ocuparon, durante el alegato fiscal, los acusados.

Cuando Arslanián leyó la condena al almirante Emilio Eduardo Massera un hombre lloró en la penúltima fila de la sala: Ragnar Hagelin, que todavía no sabe qué pasó con su hija Dagmar. A partir de la sentencia a Massera fueron notables las miradas entre muchos de los presentes, asombrados ante las penas a los demás ex comandantes que, como después lo reconoció el fiscal Molinas, se creía que podían ser más severas. El fiscal JulioStrassera no dejaba de fumar, pero se iba inclinando poco a poco sobre su escritorio. A la segunda absolución, Hebe de Bonafini volvió a ponerse su pañuelo blanco y obligó a que el doctor Arslanián le ordenase quitárselo o abandonar la sala, cosa que hizo sonriendo. Poco después la imitó Adriana Calvo de Laborde.

pués la imitó Adriana Calvo de Laborde.

Al finalizar la audiencia, los periodistas pudieron dialogar con una de las llamadas "altas fuentes" de la Cámara. "El atraso en el comienzo de la audiencia se debió –explicó– a que se redactó la parte dispositiva a último momento, de forma de conservar en el mayor secreto la sentencia. Es comprensible que haya quienes no estén de acuerdo con el fallo, pero hay que entender que se juzga de acuerdo al expediente, a lo que se pudo probar. Se puede intuir que hubo muchos más delitos que los incluidos en la sentencia, pero no están suficientemente probados."

A las 20 el doctor Arslanián salió de Tribunales y fue aplaudido por unas 80 personas. Esto se repitió cuando salieron Strassera y Moreno Ocampo, que a una cuadra de Tribunales, en un bar tranquilo, compartieron una cerveza y un tostado, calentando las mandíbulas mientras desmenuzaban los alcances de la sentencia.



Los fiscales Julio Strassera y Luis Moreno Ocampo.



Hace diez años, los jefes de la represión ilegal fueron sometidos a juicio y condenados. En "Nada más que la verdad", un libro que se distribuirá estos días, Sergio Ciancaglini y Martín Granovsky reconstruyen el pasado a través del juicio y actualizan la discusión sobre el pasado de entonces a hoy.

Nueva Hiroshima

qué oscuridades habrá engendrado en la mente de los seis jueces que conforman la Cámara Federal la noticia de que "no están capacitados para rede que "no estan capacitados para re-emplazar al Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas". Semejante primi-cia fue obra, durante parte de su ale-gato, del doctor José María Orgeira, la fundamentó de manera inolvidable diciendo que "los tribunales militares están formados por militares" y que para juzgar si un militar cometió o no un delito es necesario que el juez conozca materias tales como táctica, estrategia y explosivos (sic) que se es-tudian en la Escuela Superior de Guerra. No es difícil llegar así a la idea de que los jueces sólo están capacitados para juzgar a los abogados, razonamiento que al doctor Orgeira le resul-taría imprudente fomentar. Con respecto a la materia "explosivos", las noticias de los últimos días también deberían haber servido para que Orgeira callase, si es que alguien quiere creer que se trató apenas de una mención desafortunada.

Tampoco se conoce qué clase de pensamientos aterrizaron en la imaginación de Roberto Eduardo Viola cuando escuchó que el doctor Sergio Andrés Marutián comparaba al doctor Julio Strassera con el procurador Gideon Hausen, fiscal en el juicio que se siguió al criminal nazi Adolf Eich-

mann. Hay que tener en cuenta que Marutián es defensor de Viola. Man tián acusó a Strassera de "falta de on ginalidad" porque durante su alegai dijo "no estoy solo, me acompañane mi reclamo 9000 desaparecidos Hausen usó en su momento una fras similar, hablando de los seis millon de víctimas del nazismo. Marutián después, repudió expresamente aque genocidio. Strassera sonreía, Violaes taba serio mirando de reojo a su abo

Orgeira más tarde deploró la muerte de Mónica Mignone, que aún esa desaparecida. Esto motivó movimientos en los dos palcos de periodista ya que nadie podía creer lo que achaba de escuchar. En la platea, el general Llamil Reston y el ex ministro bonaerense Guillermo Fernández Gimiraban al piso. Cuando Orgeira introdujo nuevamente en el juicio, par retivindicarlo, al general español Milán Astray, Strassera y Moren Ocampo se miraron asombrados. "¡Viva la muerte!" apareció nuevamente justificado, corregido y mejo

Orgeira explicó que el grito neco fílico se refiere a "morir en combas con honor", pero no contestó la acisación de Strassera sobre que despudel golpe de 1976 los combates de lo que se dio información fueron en re alidad fraguados. Orgeira terminó e

La guerra sucia en el juicid ;

LA MAQUINA DE

-¿Qué hacés Tito? -lo saludaron en la esquina de Córdoba y Paraná una mañana de 1990.

-¿Qué hacés, Turco? -respondió él maquinalmente.

Fue la primera vez que se cruzaron en la calle Mario Villani, Tito, y el Turco Julián. Tito es el físico que durante la dictadura pasó por cuatro campos de concentración. El Turco fue el interrogador de uno de esos campos. Su nombre es Julio Simón (el mismo que en 1995 aparecería por televisión difamando a figuras de los organismos de derechos humanos y diciendo que "el criterio general era matar a todos").

Después de la primera impresión, Villani quiso salir corriendo. El Turco era un hombre con capacidad de torturar y matar. y Tito lo había denunciado con todo detalle cinco años antes, en las audiencias del juicio. Pero a su ex cancerbero no le importó. Hasta le preguntó si seguía trabajando como físico, porque conocía a unos tipos con buenos contac-

Después de ese primer encuentro, Villani no enfiló derecho a su oficina. "Di vueltas manzana, subí y bajé de un colectivo... Empecé a aplicar todas las técnicas que usaba antes para que no me siguieran." El físico recuerda que sentía 'un nudo en la panza". Era como si estuviera controlado. "Hubiera querido, no sé si romperle la cabeza, pero por lo menos mandarlo a la puta que lo parió", dice. Sin embargo, no lo hizo esa vez ni en su segundo encuentro, hace muy poco tiempo, cuando se topó con el Turco Julián por avenida Independencia. "Fue la misma charla, sólo que yo le

"Fue la misma charla, sólo que yo le dije que trabajaba como físico y él me dijo que andaba para el culo, vendiendo ropa, fichas de teléfono..." Los cruces casuales entre sobrevi-

viente y victimario son una experiencia que los ex desaparecidos recuerdan siempre como terriblemente traumática. Miriam Lewin vio por lo menos tres



La sala del juicio a las juntas, en Tribunales.

Los testigos, 1995

veces al Tigre Acosta, y dice que siempre experimentó la misma sensación de impotencia.

"Siempre fantaseo con armar un gran escándalo, pero nunca lo hago porque siento que alrededor de mí nadie reaccionaría, que me mirarían como si yo estuyiera loca" (...)

cionaría, que me mirafan como si yo estuviera loca." (...)
Pero, con ser el más traumático, el
cruce con los represores no es el único
momento de tensión. Los que quedaron
con vida desarrollan un contrapunto permanente con la sociedad. A veces lo ha
cen por omisión: "Yo no trabajo más como testigo", dice Miriam. "Me parece
que aporto más desde mi trabajo que como testigo", dice sobre su actual empleo
como periodista de televisión.

Y otras veces, los testigos clave actúan abiertamente.

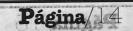
an abertamente.
Pablo Díaz, el adolescente de La Noche de los Lápices, tiene treinta y siete
años. Es gerente de una empresa de coreo privado. Pablo confiesa que lleva
encima una marca: "Ser el sobreviviente". Y admite que nunca podrá sacarse
esa marca de encima. Al principio, su

pasado se convirtió en un impulso de hablar, hablar, hablar, "Di miles de charlas", cuenta. Pero ahora selecciona su propio contacto con el tema, "para desahogar a mi familia de la vorágine en la que la había metido". Hay una sola excepción por año: setiembre.

"En setiembre los molesto más -dice Pablo- porque es el aniversario del se cuestro. Se agita todo."(...) Antes de la dictadura, Adriana Calvo

Antes de la dictadura, Adriana Calvo de Laborde trabajaba como profesora e investigadora en física en la Universidad de La Plata y militaba en la asociación gremial de los docentes universitarios. Después de su secuestro la echaron de la facultad. La acusación suena grotesca: "Abandono de cargo". Lo recuperó recién en 1985, un 29 de abril. Casualmente, el mismo día que tuvo que declarar en el juicio.

Ahora, a los cuarenta y siete, está casada con un ex detenido y trabaja en le Universidad de Buenos Aires. Es secre taria de la sección Ingeniería de la agrupación de los docentes universitarios "La única diferencia con mi etapa ante





Los jueces y Orgeira, el defensor de Roberto Viola.

ta parte de su intervención con una frase inesperada: "Que los muertos descansen en paz, cada uno en su lugar, y que los vivos recobremos la cor-dura". De eso, entre otras cosas, se está encargando este juicio.

tá encargando este juicio.

Sin embargo Orgeira en su momento propuso a la Cámara Federal suspender el juicio a los ex comandantes. Fue el 6 de junio pasado, la Cámara rechazó la pretensión calificándola de "insólita" y si Orgeira fuese un general podríadecirse que en aquella batalla perdió la guerra, teniendo en cuenta que su alegato, en compa-ñía de Marutián y del doctor Carlos-Froment, asombró por "hueco, incon-sistente e incoherente", según dijo un jurista consultado.

Orgeira, por ejemplo, dijo que "todos los que fueron buscados y captu-rados en sus casas no eran personas que nada tenían que ver con la subversión" convirtiéndose en el defensor que más explícitamente reconoce

los secuestros ilegales. Por su lado, Marutián sublimó una de sus exposiciones al comentar con voz tenebrosa que "cuando explota-ron las bombas de Hiroshima y Naga-saki no hubo polifonía internacional clamando por los derechos humanos de las víctimas japonesas", arrasando así con todo el asombro: el argumen-to le sirvió para decir que hay que resignarse a la muerte de inocentes, también en la Argentina, porque aquí -se-gún Marutián- hubo una guerra.

El fiscal Strassera prefirió no co-mentar todo esto: "Después de todo ni siquiera pude descubrir si me elo-giaron o no al compararme con quien cusó a un criminal nazi, y eso sí que me preocupa", concluyó.

a los comandantes

IA VERDAD

rior es que ahora mi militancia se divi-de prácticamente en partes iguales entre la actividad gremial y mi militancia en los derechos humanos: soy presidenta de la Asociación de Ex Detenidos De-saparecidos. Si tengo que optar, prefiero dedicarle mi tiempo a los derechos humanos", dice Adriana.

–¿En qué cambió su vida? Adriana sonríe:

-Dejé de fumar.

El pasado anterior al secuestro, el tempodel cautiverio y las diferentes eta-pas de la libertad posterior han determi-nado que cada sobreviviente-testigo practicara un sutil equilibrio de conti-

nuidad y cambio.
En los cuatro campos de concentración donde estuvo, el físico Villani se salvó por su oficio: trabajaba de electricista. Ahora es empleado del laborato-rio de Electricidad del Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI) y uno de los delegados gremiales de la Asociación de Trabajadores del Estado.

Desde que salió en libertad, en agos-to de 1981, Villani se fijó un objetivo: —Transmitir la experiencia que tuve.

-¿Da conferencias, por ejemplo? -No, porque me impediría hacer físi-

-¿Entonces? -Y... hablo. Pero no como antes.

-¿Cómo era antes? -En detalle. Ahora, en cambio, hablo a pinceladas. Las anécdotas se me bo-

Qué le pregunta hoy la gente?

-Por qué sigo vivo.

-¿Y usted qué les contesta?
-Que yo me hago la misma pregunta. Uno hasta sospecha de sí mismo. Sé que no torturé a nadie, que no participé en ningún interrogatorio ni en tareas de inteligencia. Pero qué más. Porque, en definitiva, si analizamos las cosas fríamente yo también colaboré. Estuve re-parando equipos de televisión y audio que un tipo se afanó para después llevárselos a su casa o venderlos. Gratis no me salvé la vida. Pero bueno, uno evalúa qué está dispuesto a hacer y qué no.

¿Torturar no?

-¿Torturar no?
-No. Aunque, si hubiera colaborado con la tortura, por supuesto que también estaría vivo. Y al mismo tiempo no estaría vivo. Digo, estaría vivo en el sentido de estar hablando ahora. Pero tal vez me hubiera suicidado. Iris Avellaneda, la madre de Floreal, el adolescente asesinado a los catorce años, es ama de casa. Dejó el Partido Comunista y milita en una sociedad de fomento de la zona.

"Cada vez que leo algo sobre el tema o vuelven las noticias, se te revuelve todo", dice Floreal Avellaneda, el padre de aquel muchacho asesinado por el

Ejército. (...)
Iris y Floreal tienen una hija y otro hijo, Marcos.

-¿Qué sabe Marcos? -Hace muchas preguntas. Nosotros le dimos material para que lea. Pero no comenta nada. Se encierra mucho.

Marcos tuvo que mamar de un solo pecho porque el otro, por la picana, le quedó quemado a Iris. Marcos tiene catorce años. Como Floreal Avellaneda cuando lo mataron.

Los hijos de los testigos, y sobre todo de los que fueron víctimas directas de la represión, tienen sensibilidades distintas ante la experiencia de los padres.

Adriana Calvo de Laborde tiene tres hijos: Martina, de veintiuno, Santiago, de diecinueve, y Teresa, que cumplió dieciocho el 17 de abril de 1995. Teresa ya terminó el secundario y quiere es-

Teresa es la chiquita que nació en el piso de un Ford Falcon de la policía bonaerense. La que Adriana llamó, en el juicio, "mi beba". Acaso haya sido uno de los símbolos del horror de los años de plomo, pero es seguro que tampoco se hallará, a diez años del juicio a los ex comandantes, una expresión tan maravillosa de la fuerza que tiene la vida.

VENCIMIENTO AGENDA IMPOSITIVA MUNIC



PATENTES:

CUOTA Nº 5 • Dominios pares



Ą

CONTRIBUCIONES PROVENIENTES DEL ABASTO:

CUOTA Nº 4



VIDEO JUEGOS: ANTICIPO Nº 8



AGENTES DE RETENCION Y PERCEPCION:

Liquidación 2ª quincena Agosto '95

PLAN DE FACILIDADES: CUOTAS • Dec. 124/94 • 91/93 • 2.112/94 Alumbrado, Barrido y Limpieza; Patentes; Ingresos Brutos AGENTES DE PERCEPCION (de comestibles y bebidas que optaron por el criterio devengado): Liquidación Agosto '95

PATENTES: CUOTA Nº 5 • Dominios impares



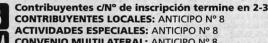
14

NE

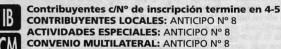
Contribuyentes c/N° de inscripción termine en 0-1 **CONTRIBUYENTES LOCALES: ANTICIPO Nº 8**

ACTIVIDADES ESPECIALES: ANTICIPO Nº 8 CONVENIO MULTILATERAL: ANTICIPO Nº 8

COMPAÑIAS DE SEGUROS: ANTICIPO Nº 8



ACTIVIDADES ESPECIALES: ANTICIPO Nº 8 **CONVENIO MULTILATERAL: ANTICIPO Nº 8 COMPAÑIAS DE SEGUROS:** ANTICIPO Nº 8



COMPAÑIAS DE SEGUROS: ANTICIPO Nº 8 Contribuyentes c/N° de inscripción termine en 6-7

IB **CONTRIBUYENTES LOCALES: ANTICIPO Nº 8 ACTIVIDADES ESPECIALES: ANTICIPO Nº 8 CONVENIO MULTILATERAL: ANTICIPO Nº 8**

COMPAÑIAS DE SEGUROS: ANTICIPO Nº 8 Contribuyentes c/N° de inscripción termine en 8-9 CONTRIBUYENTES LOCALES: ANTICIPO Nº 8

ACTIVIDADES ESPECIALES: ANTICIPO Nº 8 **CONVENIO MULTILATERAL:** ANTICIPO Nº 8 **COMPAÑIAS DE SEGUROS:** ANTICIPO Nº 8

PATENTES ALTAS 0 KM. (inscriptas en el R.N.P.A. en el 1º trimestre '95, pago con tarjeta magnetizada): CUOTA N° 5 • Dominios pares

PATENTES GRANDES CONTRIBUYENTES: CUOTA Nº 5

PLAN DE FACILIDADES: CUOTA Decreto 2.107/92 (Diferencias de A.B.L.)

ORDENANZA 42.063: CUOTA 95 • Coeficiente 6456,89



PATENTES ALTAS 0 KM. (inscriptas en el R.N.P.A. en el 1° trimestre '95, pago con tarjeta magnetizada):

CUOTA Nº 5 • Dominios impares



AGENTES DE RETENCION Y PERCEPCION:

Liquidación 1ª quincena Septiembre '95

CONSULT AS TELEFONICAS: de 9.30 a 16 hs. Tel. 322-6777 | 0830 | 2216 | 0890 Fax 322-6777 | 0830 | 2216 | 0890, Las 24 hs.

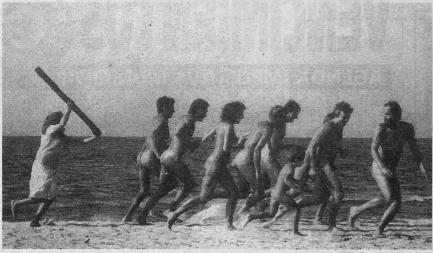


Secretaría de Hacienda y Finanzas Dirección General de Rentas

Miedos.

BBB

Dos especialistas, un



"A LOS SEXOLOGOS NOS MIRAN COMO A BICHOS RAROS''

del curanderismo, como el ci-rujano en la Edad Media." Virginia Martínez Verdier y Carlos Se-glin recordaron que la sexología clínica comenzó en el país hace apenas quince años y en el mundo ha-ce treinta. "Seis años atrás fuimos al Ministerio de Salud y Acción Social para tratar de que fuera reco-nocida como especialidad, como ya ocurre en países como Venezuela o en Colombia." En ese momento, la respuesta oficial fue que "todavía tenían problemas con la acupuntura, con la homeopatía, que tienen muchos más años de histo-ria médica que la sexología y que tampoco están reconocidas".

Seglin es médico y Martínez Ver-dier psicóloga. Por las dos ramas se puede llegar a ser sexólogo, pero mu-chos profesionales de los dos grupos "nos siguen mirando como a bichos raros". En la Argentina, las primeras

dos Unidos—fueron María Luisa Le-rer y Laura Caldís. Ellas fueron las que formaron los primeros sexólo-

gos.
"Los sexólogos clínicos somos exclusivamente médicos y psicólogos que tenemos una formación de dos años muy intensa y estamos habilitados por un centro que es privado, sin reconocimiento oficial." Verdier recordó que "nosotros, los psicólorecordó que "nosotros, los psicólogos, tenemos una ley que fue dictada hace diez años y que estableció las normas para el ejercicio de la profesión". Esa ley "todavía no fue reglamentada y por lo tanto no existen las especialidades para psicólogos". Esto significa que la sexología no puede ser oficializada ni como actividad médica ni como especialidad. vidad médica ni como especialidad

psicológica. Verdier anticipó que el tema será llevado por la Sociedad Argentina de Sexualidad Humana (SASH) y por "una inserción en las instituciones públicas de salud para encontrar una forma de validar nuestra profesión"

rismo, en la que estamos ubicados"

gos de Buenos Aires, reconoció que como sexóloga sigo teniendo mucha resistencia del lado de los psicha resistencia del rado de los psi-cólogos". Dijo que hay algunos sec-tores que son "más papistas que el Papa". Uno de los ejes de la discu-sión "está dado porque nosotros abordamos el problema a través del síntoma, cosa que los psicólogos no ven como una estrategia útil, pero la gente demanda a partir del síntoma y esto se ve muy claramente en las

"lo que se discute es a quién le toca trabajar en sexología. Si es ámbito de los urólogos porque la sexualidad pasa por una cuestión genital en los varones, si es un tema andrológico porque hay hormonas en juego, si es un tema psiquiátrico, si es un tema psicoanalítico. Nosotros planteamos un trabajo interdisciplinario".

Las jornadas a realizarse el viernes y el sábado próximos son auspiciadas por la Secretaría de Cultura del Ministerio de Educación, el Con-sejo Nacional de la Mujer dependiente de la Presidencia de la Nación y las asociaciones de Andrología, la Asociación de Psicólogos y la Sociedad Argentina de Obstetricia y Ginecología de la provincia de Buenos Aires, entre otras entidades in-terdisciplinarias. Seglin y Verdier señalan esta coincidencia como un

prevención de los problemas sexuales y por eso es importante nuestra inserción en el hospital público, nuestro reconocimiento oficial. Los problemas sexuales deben ser socializados. Los hombres y las mujeres deben entender que sus problemas

rón? Miedo es la primera vez que uno no puede una segunda vez. Pánico es la segunda vez que uno no puede la primera vez." El chisde circulación interna entre sexólogos, desnuda de manera amable uno de los principales temas de consulta a los especialistas: la disfunción sexual en los varones. La eyaculación precoz es otro de los motivos de alarma, mientras que a las mujeres -que van mucho menos a los consultorios de los expertos en sexologíales preocupa con mayor frecuen-cia la anorgasmia o directamente la ausencia total del deseo se-xual. Algunos hombres acuden al profesional por su problema de impotencia cuando la mujer ya hizo sus valijas y amenaza con largarse. Las mujeres, en cambio, a veces ni siquiera llegan a exponer su problema porque les hicie-ron creer que "una buena madre,

(Por Carlos Rodríguez) "¿Cuál es la diferencia entre

miedo y pánico sexual para un va-

ellas atraviesan la crisis de los treinta y pico. La terapia sexual, donde lo psicológico y lo social son los flancos

una señora de su casa no tiene por

qué plantearse ser una mujer se-xual". Sin embargo, ese estereo-

tipo puede desmoronarse cuando

más importantes por apuntala uno de los caminos que recom da la Sociedad Argentina de Sex lidad Humana (SASH). Esto descarta el aspecto médico y au quirúrgico apelando a la próte para levantarle el ánimo al va caído. Mientras insisten en los un status profesional que los al

Homb

vigilad

ción de

rand par implante Un seño

acomp

los mé

y demás

ñora too las form do. A la diciendo

dalo. "

que me

co para

rir cor

"del estigma de curanderos que tenemos encima", Virginia Martínez Verdier y Carlos Seglin, de la comisión
directiva de la
SASH, dialogaron
con Página/12, aniniciated la realiza ticipando la realización de las Terceras Jornadas Metropolitanas de Sexolo-gía y Educación Sexual organizadas por la entidad y que se llevarán a cabo el viernes y sábado próximos.

Mucho ruido v pocas nueces

-La televisión, el cine, la publicidad muestran audacias

otros sectores al Congreso de Psico-logía que se realizará en octubre próximo. Allí "la cuestión central será la discusión sobre las especialidades". Admiten que se trata de "una disciplina muy joven", pero recalcaron que sería muy importante lograr

Recalcaron que los grupos inter-disciplinarios incorporados a los hospitales Durand, Italiano, Alemán o de Clínicas, constituyen "el mejor aval para certificar que se puede tra-bajar en sexología de una manera seria, despegándonos de esa cosa mis-teriosa, casi en el borde del curande-

Verdier, quien desde hace años trabaja en la Asociación de Psicólo-

consultas médicas de los varones". En el terreno médico, dijo Seglin,

hecho "muy importante".

"Nuestra labor -concluyó Verdier, presidenta de la SASH- está orientada fundamentalmente a la son de todos y que cada problema personal puede ser analizado para buscarle una solución."



Intensiva y ambulatoria

La terapia sexual que recomiendan los sexólogos que integran la Socie-La terapia sexual que recomiendan los sexologos que integran la Sociedad Argentina de Sexualidad Humana incluye una suerte de "terapia intensiva ambulatoria" durante la cual los pacientes deben cumplir tareas en el hogar para hacer "un reconocimiento general de su vida sexual, de su cuerpo, de su contacto con el resto de la gente y de la vida sexual de los demás". Se propician "charlas con otras personas sobre el tema y de manera fundamental con su propia pareja". Verdier sostuvo que "hay muchas

personas que nunca habían de sus problemas sexuales con su pareja". La sexóloga opinó que "hay mucho de cierto en esa imagen que muestra a él o ella, después de la relación sexual, quedándose dormidos sin hablar de lo que pasó esa noche. Total, mañana está todo olvidado". En la terapia "es impor-

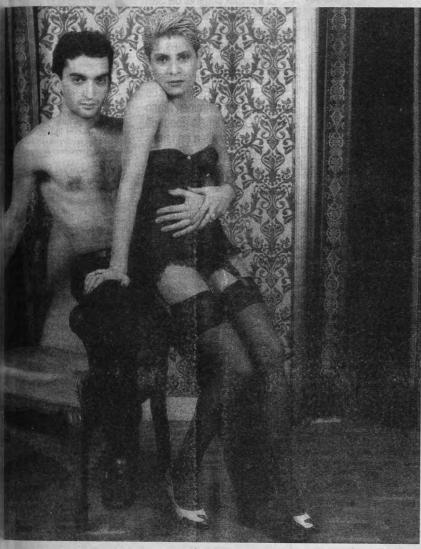
tante que vengan los dos integrantes de la pareja, porque si vie-ne uno solo y el otro no está dispuesto a colaborar, es muy difícil poder superar los problemas'

"A veces el pro-blema no es del que se presenta a la consulta sino de la pareja. Yo siempre pon-go el ejemplo de la película *Las Puerti*tas del Señor López. El tiene una eyaculación precoz y su mu-jer le grita: '¡Pero López!'. Cómo no va a tener eyaculación precoz con una mu-jer así. Esa no es una mujer colaboradora. Por más que él haga tratamiento, nunca va a poder solucionar su problema.



púes, represiones en la sexualidad de los argentinos

ESOS GORAZONES



* parecen evidenciar pérdidas mejuicios y mayor libertad seli ¿Esto coincide con lo que uses advierten en los consultos?

-Es uno de los temas importanen los que hay que trabajar, saado de lo sexológico clínico y rando en la educación sexual,



su esposa. En una entrevista, olicaron cómo era la operación posteriores al implante. La serial que se iba a utilizar, palpó omomento se mostró de acuerciolyió el hombre, desesperado, ujer le había armado un escánmis hijas que yo estoy loco, erar, llamó a un pariente médine y yo le dije que quería moduestas." El hombre nunca se

que es otro de los campos de trabajo de los sexólogos. La sociedad de consumo vende supuestas libertades, supuestas faltas de prejuicios que siguen existiendo en la vida cotidiana de las personas. Esto hace que muchos entren en conflicto al pensar: "Qué tonto o qué tonta soy porque a mí no me pasa ninguna de esas cosas" (Verdier).

—Cada uno tiene una sexualidad

-Cada uno tiene una sexualidad de acuerdo con su historia, su nivel social, su historia familiar personal y son muy disímiles. No se puede generalizar y pensar que como se muestran muchos cuerpos en la TV, se habla abiertamente del sida o de los preservativos, ya la gente dejó de tener dificultades sexuales.

La SASH, además de atender las consultas de los pacientes, realiza cursos de capacitación para docentes y profesionales en materia de educación sexual y prevención del sida. Verdier comentó que "algunas veces los propios docentes tienen dificultades cuando dan clases sobre educación sexual porque ellos también están metidos en la comunidad". Recordó el caso de dos maestros, un hombre y una mujer, que debían realizar un trabajo de campo con sus alumnos sobre el tema de la prevención. "Estaba todo listo, los chicos habían llevado

los preservativos y unos palos de escoba donde colocarlos, pero ese día faltó el docente varón. La docente les dijo: 'Chicos, lo hacemos mañana cuando venga Christian'."

Seglin subrayó que a esas limitaciones "hay que aceptarlas porque de lo contrario sería como pensar que tienen que ser libres por decreto y que tienen que adherir a una sexualidad libre y amplia porque es moderno. Hay que trabajar con las posibilidades y con el marco de las personas. Hay que tratar de que la sexualidad sea armónica para ca-

Temas de las Jornadas

En las jornadas a realizarse el viernes y sábado próximo, en Armenia 1332, de la Capital Federal, se analizarán temas médicos, pero lo fundamental será



el análisis de conductas y problemas sociales.
"La timidez tan temida" será el tema que abordará la licenciada Lidia Bequer. Otros temas que se anuncian son: "Matrimonios no consumados" y "Los mitos de sexualidad masculina en los cuentos de Laimito"

da persona, sin sacarla de su contexto".

De eso no se habia

-¿ Cuáles son los problemas más comunes que se llevan al consulto-

-Los varones -contesta Seglinpadecemos la evidencia de nuestro fracaso. La disfunción erectiva es

Mujeres en pareja

La problemática homosexual

será analizada en el encuentro

organizada por la SASH. Rafael Freda, de la Comunidad Homo-

sexual Argentina (CHA), expondrá sobre "Transexualismo e

Identidad Sexual". También tendrán su intervención Ilse Fusko-

va y Claudina Marek, autoras de

un libro donde relatan la relación homosexual que mantienen des-

de hace varios años y que puso fin a los matrimonios heterose-

xuales de ambas

uno de los motivos de con-sulta más importante. El otro es la eyaculación pre-coz. Y después hay cosas meevidentes pero que aparecen trabajando un poco con los pacientes, co-mo ser la disminución del deseo y altera-ciones un poco más raras como el dolor eyaculatorio o la eyaculación retardada. En la mujer, aunque no siempre se toca el tema de la sexualidad en la consulta gi-necológica, aparecen. disminución del deseo o la anorgasmia

(ausencia de orgasmo), que antes se denomina-

ba peyorativamente como frigidez. Lo que es interesante de seña-lar -agrega Verdier- es que en ge-neral consultan más los varones que las mujeres. Carlos decía que en el hombre es evidente, mientras que en la mujer ocurre lo contrario. La mujer puede fingir que la pasa bien (recuerda la escena de la película Cuando Harry conoció a Sally, en la que la protagonista finge un orgasmo en una confitería). Incluso puede ser que para ella no constituya un conflicto la falta de una buena vida sexual porque por mandato familiar puede ser que una buena madre no tiene por qué ser una mujer sexual. Por lo general son los maridos los que traen a sus mujeres cuando ellas evidencian una notoria caída en su deseo sexual. A veces las mujeres viven sin manifestar sus problemas hasta la vejez. Otras que entran en crisis a los 30 o a los 40 años.

Seglin aclaró, sin embargo, que muchos hombres

muchos hombres "recién consultan al sexólogo ante situaciones inminentes de riesgo, ante el ultimátum de la mujer después de años y años de disfunciones y de fracasos". Recalcó que para el varón "es un secreto vergonzante, más que una enfermedad venérea, porque si se contrae una venérea es, al menos, porque se pudo" hacer el acto sexual. Verdier explicó que la terapia que ellos

propician "tiene mucho de educación sexual, de conocer a la pareja, de propiciar el diálogo entre ambos para tratar de solucionar el problema". El problema mayor es que
"tienen que trabajar entre sesión y
sesión, tienen tareas que realizar y
hay gente que no tolera entrar en
lo que nosotros definimos como
una terapia intensiva ambulatoria".
Los sexólogos guardan secreto sobre las "tareas"

bre las "tareas" para no hacer "perder el encanto" de las sesiones.

- ¿ Cuáles son los caminos a seguir frente a los casos de

impotencia?

-En la disfunción erectiva hay toda una línea de investigación que tiene que ver con lo orgánico, que no tiene que ser desechado ni aun en los pacientes jóvenes, pero mucho más en los que superan los 50 años. Es una línea de trabajo que tiene que ver con lo urológico, pero nosotros pensamos que hay que agregarle una terapia se-

una terapia sexual. En el Hospital Durand trabajamos en conjunto con los urólogos, que piensan lo mismo que nosotros. El implante aparece como
solución en los casos en los que ya,
por cuestiones de salud, es irreversible la disfunción. Es para quienes creen que, a los 60 años, ya están en edad de colgar los botines,
aunque en realidad todavía les queda la alternativa del implante.

Los sexólogos consultados dije-ron que el trabajo que realiza el Hospital Durand, junto con los que se desarrollan en el Ramos Meiía el Hospital Alemán o el Hospital de Clínicas están mejorando la imagen negativa que se tiene de la especialidad. En cuanto a las causas que influven negativamente sobre la sexualidad de los argentinos, no dudaron en señalar los proble-mas psicológicos y los conflictos sociales, por encima de lo orgáni-co. Verdier recordó que las estadísticas hablan de "un cinco o un diez por ciento de causas orgáni-cas en los varones, ya que en las mujeres prácticamente no existen. El 90 por ciento restante son problemas de índole psicológica, casi siempre influenciada por el contexto social". Seglin citó las palabras de un urólogo que sentenció: "El ciento por ciento de las disfunciones son de causa psicológica y al-gunas de ellas tienen un problema orgánico agregado".

Guión Arte

Taller integral de guión, cine y TV
Duración 4 meses
Informes e inscripción
Charcas 4453
Tel.: 774-6698 • 823-4515

Recién después de que un incendio, aparentemente intencional, destruyera 70 hectáreas de la Reserva Ecológica de la Costanera Sur, el intendente anunció que llamará a licitación para garantizar la seguridad del predio. La Municipalidad disponía de un millón de pesos para atender la zona y no invirtió nada en el lugar. Las autoridades de la reserva pidieron a la comuna, hace seis años, un 4x4 que nunca les fue entregado por falta de presupuesto.



DOMINGUEZ LES ECHA AGUA A LAS CENIZAS

guez anunció que se presentará a licitación un proyecto para ga-rantizar la seguridad y mejorar la infraestructura de la Reserva Ecológica, aunque aseguró que es "prácticamente imposible" prever futuros incendios como el que de-vastó 70 hectáreas de la zona en la noche del viernes y significó el nú-mero 260 de una larga serie de siniestros en el lugar, la mayoría de ellos intencionales..

Domínguez hizo el anuncio unas diez horas después de que ocho dotaciones de bomberos lograran controlar uno de los más grandes incen-dios que sufrió la reserva. El intendente ratificó públicamente en su car-go al secretario de Planeamiento de

que el concejal radical José María Arecha exigiera su renuncia o remoción del cargo por el incendio que terminó de apagarse en la madrugada de

El intendente recorrió la zona afectada junto a sus colaboradores inmediatos y algunos periodistas y destacó que el nuevo proyecto de mejoras de la reserva "incluye un sistema de control visual mediante un video, un centro de información, veterinaria, una cartelería específica indicativa e instalación de baños". La licitación que anunció Domínguez parece olvidar que hace seis años las autorida-des de la reserva pidieron a la Municipalidad que les entregara un vehí-culo del tipo 4x4 todo terreno con el

pidamente al foco de incendio apenas detectado, sofocarlo e impedir su propagación. Desde hace seis años las distintas autoridades comunales responden que por falta de presupuesto ese vehículo no puede ser otorgado a

Según explicó el subsecretario de Medio Ambiente, Jorge Vahedzián, lo más costoso es la instalación de "cámaras que roten 360 grados que van a una central de monitores con el objeto de detectar algún inconvenien-

"El costo de estas obras no llega a 70.000 dólares, son dos torres de 24 metros de altura que tienen un sistema de cámaras móviles con rotores y equipos que permiten hacer todo un monitoreo inmediato y van a la cen-tral que estará en la sede de la administración en la calle Brasil."

Mañana presentarán a la prensa, en la sede de la Secretaría de Planeamiento, los pliegos de la licitación, con las características de las obras. "Además le vamos a contar los tres o cuatro proyectos que ya están llevan-do a cabo –afirmó Vahedzián–, como aportar agua a las lagunas, plan de forestación, defensa de toda la cos-

El intendente, de todos modos, se atajó al subrayar, "para no engañar a la gente", que es imposible prever una tentativa de incendio en la reserva, "ya lo hagan de mala fe o buena fe". "En el estado en que estaba la ve-

getación aquí ayer, con la sequía y el viento, es imposible prever, por más sistema de detección que exista. No existe un control óptimo, depende mucho de la actitud de la gente que venga. Porque hasta alguien que tire un pucho puede provocar semejante incendio", aclaró.

La reacción de la intendencia en

hacer públicos lo antes posible los proyectos de mejoras en la Reserva Ecológica se debe a que de varios organismos le exigieron que justifique la partida de un millón de pesos asignada a la Municipalidad para el cui-dado y la prevención de incendios en ese lugar, tras los hechos ocurridos el viernes, cuando más de 70 hectáreas fueron arrasadas por el fuego

Confesione

A OVE.IL

El múltiple criminal de San Andrés de Giles le dijo al juez Eduardo Costía que asesinó a los padres, los hermanos y a la tía porque "les tenía bronca desde chico". El director de Política Criminal, Mario Ciafardini, la abogada especialista en temas familiares Marisa Graham y la ex jueza Alicia Oliveira debaten acerca de la modalidad criminal que impuso Iribarren: el asesino familiar.

té porque les tenía bronc de chico." Con la misma frialda esbozó semanas atrás el dentista cardo Barreda, el quíntuple as Luis Iribarren —que en los últim nueve años mató a sus padres, a dos hermanos y una tía— explicó motivos de la masacre ante el ju Eduardo Costía, ante quien dec aver durante más de seis horas hombre de San Andres de Guesti talló los pormenores de sus asesin ombre de San Andrés de Giles tos y el entierro de su familia dura te la declaración indagatoria de cual no trascendieron detalles y qu anoche, al cierre de esta edición, co

La masacre de San Andrés abrión debate sobre los asesinos de familia una modo criminal poco frecuente la la aparición de Iribarren. "La vic lencia en la familia circula, se retro limenta por cuestiones socioculturale que repercuten luego en su interior. P ro ante una situación como la de Sa Andrés de Giles hay por sobre todou componente más patológico que s cial", señala Marisa Graham, aboga de familia. Lo individual, el compro miso psicológico propio del autord un asesinato en serie de su familia s convierte entonces en la clave paraen tender una relación grupal violenta



Cambio de bebés

EL JUEZ DECIDE POR JUAN MANUEL

El juez de menores Bernardo Mogaburu comenzó a intervenir en el increíble caso del niño inscripto como Juan Manuel Mangini y que a pocas horas de nacer, fuera colocado en brazos de una madre con la que no mantiene ningún vín-culo biológico. El magistrado tendrá a su cargo la tarea de decidir acerca de la tenencia del niño de un año y medio, quien fue criado por el matrimonio integrado por Blan-ca Salmantón, de 37 años, y Ernesto Mangini, de 38.

La pareja recibió en su domicilio la citación para una audiencia que se ce-lebrará a las 9 de mañana en el despacho de Mogaburu, juez de menores del Departamento Judicial de San Martín.

La repentina intervención del magistrado en una causa que hasta ahora tramitaba el juez criminal Carlos Poledo abonó las sospechas sobre una ratificación anticipada del hecho denunciado por Alejandra Borghese y Marcelo Costa, quienes aseguran que Juan Manuel fue entregado a los Mangini en virtud de un intercambio de re-cién nacidos registrado en la clínica privada Honaine. Poledo había anuniado que remitiría una copia del expediente a un juez de menores luego de comprobar -mediante una pericia de ADN- que Blanca Salmanton no es la madre biológica del pequeño que crió desde su nacimiento

Los resultados de las pruebas genéticas, realizadas en el Hospital Durand, estaban previstos para mañana. Sin embargo, Mogaburu recibió el envío de Poledo, de lo que se deduce que el juez criminal ya tiene en su poder los exámenes que acreditan que el bebé fue sustituido y que los Mangini no son sus padres de sangre. Fuentes judiciales consultadas

mantuvieron reserva sobre los indicios de las pericias genéticas, pero confir-maron no sólo que Mogaburu entien-de en la causa sino también que el lunes interrogará al matrimonio Mangini sobre el caso. De todos modos, Po-ledo continuará a cargo de la investigación destinada a establecer la pre-sunta responsabilidad penal de los médicos Ana Capelli de Cutuli y Norber-to Bellini, propietarios de la Clínica Honaine -que fue cerrada después de nonanie –que tue certada despues de la denuncia presentada por el matrimonio Costa–, así como de todos los profesionales y auxiliares quantervinieron en el nacimiento.

Los riesgos de la reacción

ayer el momento oportuno para saltarle encima. La policía debió uti des, donde el juez le tomó declaración. En paralelo a las expectativas populares por lograr el linchamiento de una vez por todas, la historia se realimentaba a sí misma: el hombre empezó a ser culpable de una nueva muerte, alguien juraba saber que había sido traficante de drogas y otro lo acusaba de haber sido pasador de dólares falsos. El asesino serial de su familia comenzaba a catalizar toda la violencia suelta en San Andrés de Giles.

"La reacción es defenderse reprimiendo —explica Marisa Graham abogada de familia—. Es lo mismo que pasa cuando un pibe de 14 años roba un pasacasete: en seguida todo el mundo pide que se baje la edad de la inimputabilidad. La sociedad argentina está educada por años de gobiernos no democráticos para que la primera reacción sea pensar que

un problema se resuelve con más represión."

Reprimir y esconder. "Se trata de sacarlo de la vista, porque hay un miedo inconsciente al contagio: el asesino, el delincuente, el pobre contagia. Entonces hay que segregarlo."

Alicia Oliveira recalca –en ese sentido– que el asesino intragrupal o intrafamiliar no es el "verdaderamente peligroso". Pese a que todo el barrio quiere lincharlo a Iribarren, la ex jueza apunta que "el asesino psicótico de esas características no actúa fuera del grupo o la familia. Si se lo saca de ese ámbito, es posible que no vuelva a matar".

na. Si se lo saca de ese ambito, es posible que no vuelva a matar".

"En realidad, el peligroso es el burócrata, que es el asesino armado por el Estado. En ese caso el asesinato no se produce en el interior de un grupo, sino de un grupo a otro. Del Estado al oponente político. Y el asesino no es psicótico: los Videla posiblemente a su mamá no la maten, pero el que mató a su familia nunca persiguió al resto de la sociedad."

de Luis Iribarren

AS NEGRA

de esa violencia: el homicidio.

Para la especialista, en cada historia

familiar que culmina de esta manera hay un violento -aunque entre los vecinos hubiera aparecido como incapaz de matar una mosca-, pero también hay un acompañante. Lo que no quie-re decir que todos sean violentos. "De alguna manera, Alicia Muñiz partici-paba del círculo de la violencia al estar con un golpeador, pese a que finalmente fue ella misma la víctima", ejemplifica Graham, y el paralelo es obvio: Kuky, la tía que Iribarren mató un mes atrás, sabía de la masacre en 1986, según declaró otro pariente de la

El homicidio, y más en serie como en este caso, es una situación extrema, excede todos los análisis de la violen-cia familiar, pero existe el hilo común cla tamiliar, pero existe el hilo comun de las relaciones grupales. "Los asesinatos, las violaciones y los abusos sexuales se suelen dar dentro de una misma comunidad, entre gente que se conoce—dice—. Incluso, los violadores y abusadores de menores, en la mayoría. de los casos, son convivientes de las víctimas. Hasta es más frecuente que sean los padres biológicos que los padrastros." Como en el caso del dentista Barreda, el asesino –para llevar ade-lante su comportamiento psicótico– necesita conocer a sus víctimas.

En esa misma línea, Alicia Olivei-En esa misma linea, Alicia Oliveira, ex jueza penal y dirigente de dere-chos humanos, recalca que el más co-mún de los asesinatos es el intrafami-liar o intragrupal. "Pero ese asesino -aclara- no es reincidente: no sucede -aclara- no es reincidente: no sucede que sale mañana y mata al primer vecino que se le cruza. El peligroso es el asesino burócrata." Para la abogada, este tipo de patologías psicóticas graves y las relaciones que se establecen en el interior de una familia "no trasciendas da grava" (a prese)" (a prese).

cienden del grupo" (ver aparte).

Precisamente, el punto en el que reaparece la polémica desatada sobre Barreda y que -a la luz de los hechos de
San Andrés de Giles- está lejos de cerarse. El barrio entero pretendió co-merse crudo a Iribarren, pero hasta aho-ra nadie está en condiciones de deci-dir acerca de la peligrosidad del asesi-no por afuera de los crímenes ya co-metidos.

"Un psicótico se maneja con otros valores que el resto de la gente. No tienen valores del tipo afectivo. Evaluar-los con los parámetros 'normales' es un error", opina el ex fiscal y actual di-rector de Política Criminal del Minis-terio de Justicia, Mariano Ciafardini.

Encontraron la escopeta

La policía de San Andrés de Giles encontró ayer la carabina 22 pre-suntamente utilizada por Luis Iribarren, de 32 años, para asesinar a buena parte de su familia más cercana. El arma fue hallada en poder de un hombre que al parecer la había comprado sin saber que era de Iribarren. De todos modos, la carabina estaba en un campo cercano al paraje Tuyutí, a metros de donde se realizaron las excavaciones para dar con los restos de los muertos. El juez Eduardo Costía sus-pendió también ayer las tareas de remoción de tierras, por considerar que los huesos encontrados constituyen hasta ahora suficiente prueba. Pero como si faltaran elementos para hacer más macabro el caso, por la mañana un periodista local recibió un llamado anónimo que lo alertó sobre la supuesta muerte misteriosa de un hombre que habría inventado el motor, cuya fabricación se adjudicó años atrás Iribarren en una nota televisiva. El invento fue un fiasco, pero Luis Iribarren resultó –a partir de esa nota– un hombre bastante conocido en San Andrés de Giles



Sin embargo, advierte que para el derecho penal y la jurisprudencia el psi-cópata es considerado imputable, con el mismo proceso y las mismas penas que el resto de los mortales.

El problema que, justamente, debe-rán resolver ahora los peritos. "El pun-to es saber si a Iribarren se le pueden reprochar o no sus actos -explica Ciafardini-. Las definiciones más modernas respecto de los psicópatas señalan que éstos se mueven en un nivel de valores distintos y que no son capaces de actuar con culpabilidad, por lo cual no se lespueden reprochar sus actos. Lo que no quiere decir que queden en libertad: el Código prevé que los demen-tes o impedidos queden internados has-ta que dejen de resultar peligrosos pa-

ra sí o para terceros."

Ciafardini explica que el psicópata, de todas maneras, no pierde el sentido de realidad. "El sentido de causa y efecto está presente, sabe que si confiesa lo van a llevar detenido, y eso lo hace parecer una personal normal", señala

-¿Por qué entonces casi siempre termina confesando?

-Porque para él es un juego. Iriba-rren se vio descubierto por la muerte de la tía. Y para él, ahí se terminó el

La mayoría de los tratados, sin embargo, y la propia jurisprudencia -na-cional e internacional- juegan en contra de esa opinión. De hecho, aquí terminaron con cadena perpetua tanto Robledo Puch como el Petiso Orejudo, dos de los asesinos seriales más famosos. A Barreda no le fue mejor. Y por cier-to nada indica que el caso de Luis Fernando Iribarren siente jurisprudencia.



Página/12 Presenta



de Elsa Borneman

Veo-veo tu sonrisa prenderse como una fogata. Ya me incendia

la camisa, el corazón, la corbata..

En fascículos de 16 páginas a todo color

Frente de la casa donde se encontró el cadáver de la tía de Fernando Iribarren





Al retirar las tapas del fascículo, podrás obtener un poster

Opin () 1. Por Claudio Uriarte

El nuevo rol de la OTAN

Un viejo chiste de la época de la Guerra Fría decía que el Pacto de Varsovia era la única alianza militar de la historia cuyas operaciones tenían lugar exclusivamente contra sus Estados miembros. Yugoslavia (o lo que queda de ella) nunca fue parte de la OTAN, y la OTAN no se parece al Pacto de Varsovia, pero el hecho de que los bombardeos de esta semana contra posiciones serbias en Bosnia hayan sido la mayor acción militar de la Alianza Atlántica desde su fundación en 1949 sirve para resaltar que el organismo se ha deslizado casi inadvertidamente a la asunción de un nuevo rol: antes se trataba de contener al comunismo; ahora, de intervenir en la pacificación y contención de situaciones de conflicto que ocurran dentro de su zona de influencia

de influencia.

No es cierto, como dijo el historiador británico Eric Hobsbawm en un artículo reciente, que "la OTAN, formada como una alianza contra la URSS, hoy no cumple función alguna, y sus generales y burócratas hacen intentos desesperados para justificar su supervivencia": una refutación por la negativa viene dada por la continuada histeria de Rusia ante la posibilidad de una ampliación de la OTAN que integre a Hungría, Polonia y la República Checa como los ex países comunistas que más exitosamente han completado su reconversión política y económica al sistema de las democracias de mercado; otra demostración –y esta vez por la positiva– es la fuerte oposición de Rusia a los bombardeos de esta semana, que tuvieron como destinatarios precisamente a sus tradicionales aliados serbios, que Moscú está apoyando como resultado del ascenso de su nueva forma poscomunista de paneslavismo. Sin embargo, tampoco se trata de recaer en un esquema decimonónico de relaciones internacionales basado rígidamente en el concepto del balance de poderes –máxime con una Rusia descompuesta y una economía capitalista globalizada–, aunque no debería olvidarse la vieja y clarividente advertencia de Talleyrand: "Rusia nunca es tan fuerte como parece, Rusia nunca es tan débil como parece".

El nuevo rol de la OTAN (en la medida en que se está formando) no es el resultado de un "gran diseño" geopolítico previo: a veces las grandes realidades y las grandes instituciones se originan en el puro encadenamiento de una sucesión de hechos fortuitos. El caso de Yugoslavia ilustra esta dinámica a la perfección. La crisis estalló en 1991, con la proclamación de las independencias de Croacia y Eslovenia. El hecho, una vez consumado, era muy difícil de revertir, primero porque respondía a dos referendos en los cuales la propuesta de la independencia había sido aprobada arrolladoramente, y después porque desde Serbia se proyectaba la sombra del gran matón expansionista Slobodan Milosevic, que buscaba crear una Gran Serbia desgajando territorios de población serbia de los países vecinos.

desgajando territorios de población serbia de los países vecinos.

La guerra podía haber sido evitada (o por lo menos aminorada, o abreviada) si Occidente hubiera respaldado firmemente las independencias, reconocido rápidamente a los flamantes países y hecho claro que una acción militar contra ellos sería tomada como vulneratoria del principio de autodeterminación (con todo lo discutible que éste pueda tener); infortunadamente, sin embargo, sólo Alemania y Austria (tradicionales aliados de Croacia) respaldaron las independencias, y en Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia una colección de políticos mediocres, indecisos, apaciguadores y anclados en las memorias de la Segunda Guerra (donde los croatas eran pronazis) permitió una expansión militar serbia que derivó rápidamente en el horror de las "limpiezas étnicas" a cargo del psiquiatra serbio bosnio Radovan Karadzic y el general Ratko Mladic, dos pequeños Hitler provinciales de tribu.

Hitter provinciaes de trou.

La operación de protección de las Naciones Unidas en Bosnia llegó demasiado tarde y en el fondo tuvo dos efectos contraproducentes: 1) al crear "enclaves de seguridad" para los musulmanes en Sarajevo y otras cinco regiones legitimó de hecho el que la minoría serbia se hubiera hecho con el 75 por ciento del territorio, y 2) al disponer cascos azulesmayoritariamente europeos pero pobremente armados y con una misión imprecisa, se hizo posible que los países europeos adoptaran la posición más blanda ante los serbios bosnios con el simple y mezquino motivo de proteger a sus soldados, que terminaron convirtiéndose —y en dos ocasiones literalmente— en rehenes de una minoría superarmada. Como consecuencia, cada acuerdo con los serbios bosnios se volvió un Munich en miniatura, con el británico David Owen y el japonés Yasushi Akashi como versiones empobrecidas de Chamberlain y Daladier.

La estupidez puede no tener límites, pero los golpes a la imagen de las grandes potencias sí, y la gota que rebasó el vaso fue el bombardeo serbio del mercado de Sarajevo en agosto, que causó 37 muertos y 80 heridos civiles. La OTAN contraatacó con un diluvio de fuego sobre las posiciones serbias bosnias, y las nuevas órdenes de ataque de ayer muestran la voluntad de llevarlos a palos a la mesa de negociaciones. Muy difícilmente esto termine la guerra—que probablemente sólo pueda acabar por la fatiga de las partes—, pero entretanto la OTAN ensaya un nuevo rol: ahora es la policía antidisturbios de Europa Oriental.

Primera escuela de guión y TV

Guión Arte

Curso integral cine/TV

Nueva inscripción Charcas 4453 - Buenos Aires 774-6698

ULTIMATUM ALIADO A LAS FUERZAS SERBIAS



La Organización del Trata-do del Atlántico Norte anunció ayer que lanzará un nuevo ultimátum contra los serbios bosnios para que respeten las zonas de seguridad de la ONU o se expongan a una reanudación de los ataques aéreos suspendidos el viernes. El anuncio fue hecho en Bruselas al término de una sesión informativa del negociador norteamericano Richard Holbrooke, quien pidió a la OTAN que vuelva a atacar posiciones serbias has-ta que los rebeldes dejen de atacar Sarajevo y los enclaves de seguridad restantes. Justamente ayer surgieron dos signos de que los intensos bombardeos de los dí-as precedentes no habían cumplido el efecto de ablandamiento previsto: el general Ratko Mladic, comandante militar de los serbios bosnios, rehusó retirar su artillede los alrededores de la capital bosnia, y sus fuerzas dispara-ron otro obús contra la asediada ciudad, causando siete heridos.

Los portavoces aliados calificaron como "inaceptables" las condiciones impuestas por Mladic para que sus fuerzas retiren la artillería desplegada alrededor de Sarajevo a un radio de 20 kilómetros alrededor de las posiciones que detentan. Mladic, quien estuvo reunido toda la noche con el general Bernard Janvier, comandante de la Fuerza de Protección de la ONU en Bosnia (FUPRONU), anunció que sólo retiraría las armas si el gobierno bosnio (de mayoría musulmana) se comprometía a no lanzar una ofensiva masiva en su contra. Holbrooke, por su parte, calificó como "arrogante" a Mladic en su diálogo con Janvier.

La defensa de la reanudación de los bombarderos tuvo un fuerte promotor en Francia, que desde el relevo de Francois Mitterrand en la presidencia y su reemplazo por Jacques Chirac ha adoptado una política marcadamente más agresiva en relación a los serbios bosnios. Un comunicado de la Cancillería afirmó ayer que "Francia considera inaceptable la persistencia de los ataques contra Sarajevo y estima que la ruptura del cerco sobre esta ciudad es una exigencia vital, al igual que la retirada de las armas pesadas serbias de los alrededores de la ca-

O los serbios cesan sus ataques a Sarajevo y retiran su artillería pesada de los alrededores de la ciudad o sufrirán una nueva andanada de ataques aéreos, según un anuncio hecho público ayer por la OTAN en Bruselas.

pital bosnia. Si no se respetan estas exigencias, deberían reanudarse de inmediato las operaciones militares actualmente suspendidas."

actualmente suspendidas."

La OTAN suspendió temporalmente el viernes sus ataques aéreos después de 800 misiones en las que golpearon objetivos serbios bosnios en represalia por un ataque de estos últimos contra el mercado de Sarajevo, en que murieron 37 civiles y 80 resultaron heridos. La Fuerza de Reacción Rápida (FRR) descargó ayer su artillería contra un puesto de control serbobosnio al oeste de Sarajevo, en respuesta a un ataque de

mortero contra los Cascos Azules en el Monte Igman, donde no se registraron víctimas. El premier bosnio Haris Silajdzic sostuvo: "No comprendo por qué la OTAN hizo esta pausa (en los bombardeis), por que es obvio que los terroristas serbios se aprovecharon de esta situación y reanudaron sus ataques contra Saraievo".

tra Sarajevo".

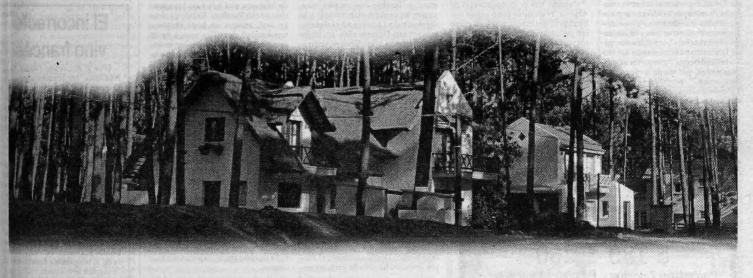
No obstante, el gobierno bosnio aceptó enviar un representante a una reunión que se realizará en París el viernes próximo junto con delegados de la República Federal Yugoslava (RFY, integrada por Serbia y Montenegro) y Croacia, en el marco del plan de paz lanzado recientemente por Estados Unidos, y que consiste en dar un 49 por ciento de territorio de Bosnia a los serbios y el 51 por ciento restante a los croatas y musulmanes.

Los embajadores de los 16 países de la OTAN seguían reunidos durante la noche de ayer para precisar los términos del ultimátum. Según un diplomático que prefirió mantener su identidad en reserva, la OTAN quería que la pausa iniciada en los bombardeos sea "muy breve" y que "no se convierta en una suspensión", en tanto que el general Bernard Janvier sería partidario de que se prolongara.

Los anticastristas hacen agua



La flotilla anticastrista que pretendía manifestarse en las costas de Cuba dio media vuelta ayer luego de la muerte de por lo menos una persona al naufragar uno de los barcos frente a las costas de Florida. Cuarenta y siete personas se encontraban a bordo del "Sundown Two" cuando la embarcación de 14 metros empezó a hundirse, sólo 16 kilómetros al sur de Key West, y en 15 minutos estaba bajo el agua. Tueron que ser rescatados por helicópteros de la fuerza norteamericana de guardacostas (foto). La agencia cubana Prensa Latina festejó los hechos con una nota de prensa titulada: "Un rotundo fracaso de provocación contra el gobierno cubano". Se desconoce si los anticastristas se proponen repetir el intento.



Quizás cuando usted de vuelta la página, ésta haga más ruido que el que se escucha en Solanas. Pues sólo pájaros y brisa es lo que podrá oir en nuestro bosque. Salvo que quiera divertirse, junto a sus hijos, con nuestras actividades recreativas: 18 profesores listos para entretener a toda su familia. Además, cuando venga a Solanas, no será necesario que traiga ningún tipo de complemento, ya que nosotros lo proveemos sin cargo de reposeras, sombrillas y to-

Llámenos al 815-7065

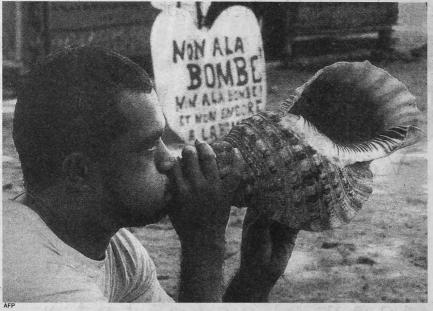
do lo que usted necesite. Resumiendo: las vacaciones que usted siempre quiso tener. Pero esto no termina acá. Solanas está asociado a RCI, sistema por

el cual usted podrá acceder, con su semana de Solanas, a más de 2.500 hoteles de todo el mundo, incluyendo uno de los lugares más fantásticos: Walt Disney World. Pero difícil que pase esto. Porque cuando conozca Solanas, no va a querer ir a ningún otro lugar.



Un militante ecologista

En la Polinesia, donde tendrán lugar las pruebas nucleares, todavía recuerdan los ensayos que Francia hizo hasta 1975 a cielo abierto v sus secuelas radiactivas en las personas. Aunque París asegura ahora que las pruebas que se dispone a hacer bajo tierra no son peligrosas, algunos científicos creen que el material radiactivo podría llegar a guedar liberado en



LOS QUE VIVEN CON LAS PRUEBAS NUCLEARES

Nuku Hiva/El País) La Polinesia, 117 islas esparcidas sobre una superficie oceánica tan grande como Europa y sólo poblada por 208.000 habitantes, de ellos el 70 por ciento en Tahití, soporta mal la nueva campaña de ensayos nucleares a punto de estallar en Mururoa. Viven distantes entre sí, no se conocen, su len-gua está rota en varios dialectos, pe-ro la tensión es la misma en los cinto archipiélagos. "¿Se creen que so-mos tontos, que nos da igual que nos envenenen?", pregunta el dirigente independentista polinesio Oscar Temaru, que trabajó en la zona de Mu-ruroa en los años negros de las explosiones atmosféricas y relata ca-sos de cáncer, las mismas deformaciones congénitas, las mismas historias de peces emponzoñados que se cuentan en Nuku Hiva, a casi 1500 kilómetros de distancia.

La Polinesia parece estar construvéndose una nueva identidad colectorias que se relatan como una espe cie de mito y, sin embargo, datan de ayer mismo y constan en los historiales médicos y en los informes científicos

Cuando, tras la independencia de Argelia, Francia no pudo seguir uti-lizando el desierto del Sahara como retrete nuclear, varios estudios geo-lógicos apuntaron hacia un punto cercano a Clermont-Ferrand (en la Auvernia, en pleno corazón de Francia) como idóneo para probar mega-tones. Esa hubiera sido buena: Autones. Esa nuolera stato buena: Au-vernia, feudo y vivero de presiden-tes como Georges Pompidou, Valery Giscard D'Estaing y ahora mismo Jacques Chirac. Obviamente, Char-les de Gaulle trasladó los bártulos atómicos a 16.000 kilómetros de Clermont-Ferrand, y eligió una de las constituciones geológicas más frágiles de la naturaleza: el atolón de Mururoa.

Hubo un total de 44 pruebas at-

de las de hongo nuclear y destrozo ecológico irreparable. Tras cada ex-plosión, cientos de empleados locales, sin más protección que el buen humor, recogían toneladas de peces muertos, lavaban con simples man-gueras los bunkers de hormigón y lo dejaban todo a punto para el siguiende jabar todo a planto para et signica-te bombazo. Durante años, los trajes de protección y los jabones antirra-diactivos estuvieron reservados a los legionarios y los técnicos llegados de la metrópoli. Los polinesios eran decembroles. desechables

Ni Estados Unidos, ni la URSS, ni el Reino Unido realizaron ensayos atmosféricos a partir del año 1963 por considerarlos demasiado peligrosos para el entorno. Francia y China (los mismos países que siguen apurando ahora con fruición la falta de un tratado de punto final a todo tipo de ensayos nucleares a pesar del creciente rechazo de la opinión pública mundial) siguieron adelante con el hongo atómico a cielo abierto. Francia fue condenada por el Tribunal de La Haya, pero esperó hasta 1975 para decidirse a hacer las pruebas bajo tierra.

El daño sobre las personas ya es-taba hecho. Desde entonces, el mayor destrozo ha sido de carácter ge-

permanentes de varios kilómetros de longitud y se hunden en el mar a rarongitud y se nuntien en en en al a ra-zón de varios metros por año en al-gunas zonas. La primera carretera de Mururoa está hoy bajo las aguas del océano Pacífico. Existe un riesgo real, aunque no haya absoluta unanimidad científica acerca de su inminente futuro, de que los atolones revienten y liberen al océano una inmensa marea radiactiva. Los tifones marinos ya han provocado algu-nas fugas, que el ejército francés se ha apresurado a calificar de "perfec-

tamente soportables por el medio".
El propio primer ministro francés, Alain Juppé, se permite sugerir una reconversión turística para el atolón de Mururoa cuando, en mayo del año próximo, termine la prevista última tanda de ocho ensayos nucleares. "Se podría instalar un Club Mediterranée", dice desde París, mientras sus legionarios siguen vertiendo hormigón y alquitrán sobre las grie-tas de hasta tres kilómetros de longitud y medio metro de anchura en un atolón carcomido por 148 pozos de casi un kilómetro de profundidad, en los que se almacena la pon-zoña de otras tantas explosiones nu-

Malformaciones y cáncer

(Por E.G.) Tahití, la isla principal de la Polinesia francesa, gran centro urbano de la miríada de islas, es la zona del mundo donde, en términos relativos, existen más problemas de esterilidad, abortos involuntarios, malformaciones congénitas y retrasos mentales infantiles. Aunque las estadísticas médicas son incompletas, los casos de cáncer, enenenamiento por pescado tóxico y síndromes de Down se han multiplicado desde los años sesenta.

"Debe hacerse un estudio exhaustivo sobre las 30.000 personas que han trabajado en Mururoa y sobre sus descendientes", exigen la orga-nización ecologista Greenpeace y el dirigente independentista Oscar Te-maru, uno de cuyos hijos quedó completamente paralizado a los cinco años por una meningitis.

Uno de los dramas más conocidos, casi convertido en mito polinesio, es el de los hijos de un antiguo empleado en tareas de descontamina-ción, detallado en varios estudios médicos, siempre bajo nombre fictición, detallado en varios estudios medicos, siempre bajo nomore ficu-cio. El 1º de octubre de 1977 tuvo una hija que rápidamente se cubrió de llagas, perdió la piel y murió a los nueve meses. El siguiente hijo, nacido el 6 de febrero de 1981, ennegreció y murió también a los nue-ve meses, oficialmente por una septicemia. Los padres no fueron auto-rizados a ver el cadáver. Otros dos hijos posteriores son tratados perió-dicamente en Francia por problemas en la sangre.



El éxito de Greenpeace contra la Shell y la repercusión que está logrando en su campaña contra las pruebas nucleares de Francia han convertido a la organización ecologista en un interesante fenómeno de estudio para los politólogos. Grupo contestatario e independiente, Greenpeace gana más batallas en los medios y logra movilizar más eficazmente que los profesionales de la política.

El incorrecto vino francés

(Por E.F., desde París) "En Australia, ser francés significa que uno va a pasar un mal rato." Con rostro afligido, un panade-ro francés que vive en Sydney cuenta todo lo difícil que es hoy pertenecer al país que va a "con taminar las aguas del Pacífico" La gente "hasta me insulta y durante estos días en que están previstas las pruebas nucleares voy a tener que pararme en la puerta de la panadería con un palo para espantar a los agresivos", cuenta el panadero que emigró a Australia hace 25 años y hoy vive un trana nace 25 anos y noy vive un infierno. Y no es el único. En es-te país lo que antes era un signo de distinción ha pasado a ser un insulto y, como relata una seño-ra de la burguesía australiana, si "a alguien se le ocurre hacer una cena y servir champagne o vino francés, pasará, inevitablemen-te, por alguien políticamente in-

correcto".

Entre las consecuencias que acarreó la reanudación de las pruebas nucleares francesas el boicot de los productos de París es uno de los más importantes. No tanto por la importancia económica sino por los aspectos simbólicos que toca. El vino, el perfume, el champagne, el pan, los libros y el mismo idioma. En los puertos australianos las cajas francesas son las últimas en ser transportadas y por primera vez en el siglo los importadores de vino francés anularon todos los pedidos del mítico y alegre beau-jolais nouveau, ese vino que se bebe a finales de setiembre recién salido de la tierra y al cual, hasta en Australia, se lo recibía como una bendición de Dios y de



El fenómeno de las batallas de Greenpeace

FRNACIONAL VERDE

Página/12 Eduardo Febbro, desde Pa-

rís) "Nos jodieron, nos jodieron y hasta nos ridiculizaron." Los mismos servicios del Palacio Presi-dencial del Elíseo y ese particular "servicio de información general" "servicio de información general" de la policía francesa reconocen que los militantes de Greenpeace tienen un método "a prueba de todo análisis" y una capacidad de movilización que escapa a las más arduas previsiones. Con escasas semanas de diferencia Greenpeace le aguó al presidente francés la fasta de las pruebas puelas reseas. fiesta de las pruebas nucleares y a los responsables de Shell les hi-zo más daño que el incendio de mil estaciones de servicio juntas. Al estaciones de servicio juntas. Ai margen de las protestas orquesta-das por Greenpeace contra la re-anudación de las pruebas nuclea-res francesas en el Pacífico sur, los politólogos europeos y los especia-listas en comunicación empiezan a interrogarse con interés sobre la metodología de un grupo contes-tatario que parece manejar "mejor que los profesionales los resor-tes que unen a la acción con la conunicación política, sin la cual lo político no existe", según dice a *Página/12* un miembro de la agencia Orange, encargada de la imagen de los hombres políticos.

La campaña contra el hundimiento de la plataforma de Shell queda-rá en los anales de "la guerra que se gana sin siquiera ponerse el uniforme", dice el mismo consejero de la agencia Orange. Qué mejor recono-cimiento que el de uno de los por-tavoces de Shell diciendo que "Greenpeace planificó y condujo sus ac-ciones con mucho profesionalis-mo". Los dirigentes franceses a quienes Greenpeace enfrenta hoy sacan las mismas "lecciones". ¿Es acaso una derrota o una victoria de Greenpeace haber hecho que su bar-co "Rainbow Warrior II" sea detenido por los militares franceses en aguas del Pacífico sur, justo en la zona donde está el atolón de Mururoa-donde Francia realiza sus prue-bas nucleares- exactamente diez años después y el día preciso en que se conmemoraba el hundimiento por un comando de los servicios secre-tos franceses del "Rainbow Warrior l"? La respuesta es hoy evidente y testimonia tanto el error de Francia como el conocimiento de ese error por parte de Greenpeace: "Fue pan bendito para nosotros –admite ante Página/12 Penelope Komités, la presidenta de Greenpeace Francia-, todo estaba dado en un solo movimiento: la denuncia del autoritarismo militar, el hecho de que atacaran a una organización pacifista, la injusticia de las pruebas nucleares y, al mismo tiempo, las consecuencias publicitarias para nosotros, que fueron espectaculares". Según reco-noce Thilo Bode, presidente de Gre-enpeace Alemania, "la idea de Daenpeace Alemania, "la idea de David Greenpeace contra Goliat Shell jugó a nuestro favor durante esta campaña en contra de los ensayos nucleares".

Grupo alternativo independiente pero perfectamente entrenado a li-brar batallas en el campo de la tele-visión, la asociación ecologista Greenpeace, a la que se acusó de estar financiada tanto por la CIA como por el KGB, vuelve a revivir sus me-jores días. Después de haber defen-dido y salvado focas y ballenas, tre-pado a la cumbre de las chimeneas

cifra de 150 millones de dólares, una de fábricas contaminantes, luego de haber lanzado miles de campañas diferentes a través del mundo y de haber coleccionado crisis internas, Greenpeace recobró la magia del pa-sado y la eficacia de sus triunfos de antaño. Entre el 13 de junio, el día en que Jacques Chirac anunció la reanudación de las pruebas nucleares, y el pasado domingo, el grupo ecologista consiguió reunir una petición con tres millones de firmas en con-

Los franceses están seguros de que Greenpeace es una "organización antifrancesa controlada por los anglosajones" y siguen sin entender por qué Australia protesta menos por las pruebas nucleares chinas que por las francesas. Greenpeace es, sin embargo, independiente v vive de los fondos de sus tres millones de afiliados a través del mundo. En 1995, el aporte de esos afiliados alcanzó la

con tres millones de firmas en contra de esas pruebas. En Austria, el 10 por ciento de la población firmó la protesta, 450 mil en Japón, 400 mil en Alemania, 180 mil en España, 170 mil en Suiza y casi 100 mil en Nueva Zelanda. Ninguna asociación no gubernamental es capaz de moyili-

gubernamental es capaz de movili-

zar en tan poco tiempo a tantas per-

cifra que permite mantener unas 40 oficinas a través del mundo y lanzaroperaciones puntuales como las del "Rainbow Warrior" en aguas del Pa-cífico. Los responsables actuales de Greenpeace se frotan hoy las manos. Luego de la crisis que acarreó su pacifismo durante la guerra del Golfo, las dos acciones que emprendió en 1995 han vuelto a propulsar a la organización. No se puede vivir eternamente de la defensa de los bebés focas ni de la protección de las ballenas, y un problema como el de la cana de ozono ofrece escasas oportunidades de mediatización. La estrategia que Greenpeace adoptó con Shell y la que sigue ahora para enfrentar al presidente Chirac está ba-sada en lo que su actual presidente, el alemán Thilo Bode, define así: "Para ganar, hay que ubicarse en una estrategia de confrontación. A noso-tros se nos respeta cuando practicamos la confrontación pública. En cuanto actuamos como un lobby o nos volvemos demasiado políticos, perdemos'

Pero la comunicación es el hilo conductor de toda la eficacia de Greenpeace y los militares franceses así

lo entienden. Para contrarrestar los efectos de difusión que tan bien maneja Greenpeace, las autoridades militares instalaron a bordo de un helicóptero Puma medios de comunicación de video capaces de trans-mitir en directo las imágenes de lo que ocurre en Mururoa durante las incursiones de Greenpeace. "Será una batalla con las armas de Green-peace, es decir, una batalla mediá-tica instantánea", comenta uno de los almirantes que participó en el montaje del operativo.

BERTE

Seminarios Sábados y Lunes · LA CABALA Y EL MUNDO DE HOY · MITOS Y SIMBOLOS Cuentos de Hadas y Latinoamericanos

BORGES Y SU MUNDO CABALISTICO Lic. Beatriz Borovich Tel: 952-7976 / 962-1412 / 87-4715

Los enemigos

demostración

contra Francia.

Arriba, el 'Rainbow Warrior".

sidente francés Jacques Chirac tiene enemigos universales. Peter Garret, el cantante del grupo Midnight Oil, es uno de los más acérrimos enemigos de las prue-bas nucleares francesas. "Hay que sacar el paso de las pruebas nucleares de la zona del Pacífico. Chirac debe ceder, ya lo ha hecho en otras ocasiones y es conveniente que lo haga también ahora -asegura-. De lo contra-rio, entrará en los libros de historia marcado con la cruz negra de los dinosaurios." La mirada de acero de Garret no vacila, menos aún cuando dice, firme y orgulloso: "Lo esencial es ser eficaces y luchar dentro de un equipo, de un grupo o de una comunidad. El poder de un hombre so-lo no vale nada. Por eso Chirac retrocederá".



Hebilla iardinera c/traba. Todas las medidas

TINOGASTA 5379 (1408) Capital 568-1794 / 2107



3 DE SETIEMBRE DE 1995

Hoy a las 10 de la noche de hace 19 años comenzaba otra brutal masacre de la dicta-

Allí, en su propia casa fueron asesinados la familia Lanuscou Miranda, en San Isidro,

por fuerzas del Ejército y Policía. Murieron Roberto de cinco años, Bárbara de cuatro años y sus padres Bárbara Miranda y Roberto Francisco Lanuscou. Y fue tomada como botín de guerra Matilde Lanus-cou de seis meses aún desaparecida y que seguimos buscando. Siempre recordamos aquel amor por la vida, la libertad y la justicia que demostraban

a diario. Esto nos permite seguir viviendo con dignidad y buscando a Matilde En todo momento están con nosotros.

La abuela Amelia, Carlos, Magdalena, Gabriela y Laura. Y todos vuestros compañ



Noticiero

PRIMERA B. Talleres e Italiano siguen a paso firme al cabo de la tercera fecha del torneo de fútbol y continúan como líderes, mientras que Defensores de Belgrano resigque Detensoles de Belgiano l'esig-nó esa condición. Los resultados fueron los siguientes: Talleres 2 San Miguel 1, Defensores Unidos 0 Italiano 1, Dock Sud 1 Defensores de Belgrano 1, Argentino de Rosario 1 Defensa y Justicia 2, Ar-menio 2 Almagro 1, Argentino de Quilmes 0 Sarmiento 1, Laferrere 2 El Porvenir 1 y Estudiantes 0 Cambaceres 0. Quedó libre Tristán

SUPERCOPA. River y Peñarol acordaron las nuevas fechas para acordardi las indevas reclas para sus partidos de la primera fase del torneo previstas para los días 6 y 13 de este mes. El partido de ida se jugará el 14 en el Campus de Maldonado y la revancha en el Monu-mental será el 27. El ganador de la serie se enfrentará en segunda ron-da al que surja del duelo Gremio-

Racing.
TC 2000. Ernesto Bessone, con Ford Escort 1.8, logró la pole po-sition para la novena carrera de la categoría que se correrá hoy en el autódromo de Río Cuarto, Bessone hizo un tiempo de 1.11.674 a un promedio de 166,253 kilómetros horarios para recorrer los 3310 me-tros del trazado cordobés. Daniel Cingolani, con Renault 19, y Omar Martínez con Ford Escort XR3 largarán en las posiciones siguientes. ASPRILLA. Un año de cárcel en suspenso fue la pena impuesta al delantero colombiano Faustino Asprilla, del Parma italiano, por uso ilegal de armas de fuego. Una jue-za de Bogotá dictaminó que Aspri-Ila debe presentarse mensualmente ante el consulado colombiano en Parma para comprobar que no uti-liza armas de fuego. De no hacerlo, automáticamente se le dictará la captura y deberá pasar el resto del tiempo de la condena en prisión

efectiva. **GLARIA.** El goleador argentino del Cobreloa, Alejandro Glaria, acordó su vinculación con Banfield, según voceros del club argentino. El pase se hizo a préstamo por un año y a cambio de 750.000 dólares. Aunque el libro de pases está cerra-do, Banfield tenía un permiso especial para anotar sólo a este jugador debido a que no se habían cerrado

las tratativas a tiempo.

ROMERO. El golfista argentino Eduardo Romero está a un solo golpe del líder del Masters que se dis pe del nder dei Masters que se dis-puta en Suiza. El cordobés empleó ayer 69 golpes y quedó a uno arri-ba del sueco Mathias Gronberg, que tiene 201. Romero, ganador de este torneo el año pasado, compar-te la segunda ubicación con los británicos Steve Richardson y Peter Mitchell.

BOXEO. El inglés Frank Bruno es el nuevo campeón mundial de los pesados en la versión del Con-sejo Mundial de Boxeo. Ayer de-rrotó por puntos y en veredicto uná-nime al ex titular de la categoría, el norteamericano Oliver McCall, en la pelea celebrada en el estadio de Wembley. En la misma velada, el inglés Nigel Benn retuvo el título mundial de los supermedianos derrotando por nocaut en el séptimo asalto al estadounidense Danny Pérez y, cerrando la noche, el norte-americano Virgil Hill se confirmó como campeón mundial de los mediopesados de la Asociación al vencer por puntos y por unanimi-lad al canadiense Drake Thadzi.

BOSNIOS. Un grupo de refugiados bosnios llegados a Londres por medio de la Cruz Roja fundaron un equipo amateur de fútbol al que bautizaron Bosnia FC. Ayer, en un partido amistoso con el Howden Clough, protagonizaron una violentísima batalla campal después de que su arquero recibiera una fal-ta de un jugador inglés. El árbitro expulsó a los 22 futbolistas. LO DE VELEZ NO ES UN CUENTO CHINO

ESTUDIANTES
Bossio; Prátola, Rojas,
Fontana; Ramos, Cascini,
Verón, Aguilar; Ferreyra;
Maciel, Calderón. DT: Russo-Manera.

VELEZ Chilavert, Zandoná, Trotta, Pellegrino, Cardozo; Ba-sualdo, Gómez, Compag-nucci, Bassedas; Fernán-dez, Flores. DT: C. Bianchi.

Cancha: Estudiantes. Arbitro: Javier Castrilli. Goles: 84m. Zan-doná (V). Cambios: 45m. Mén-dez por Ferreyra (E), 61m. Pala-cios por Maciel (E), 71m. Bente-ra por Gómez (V), 76m. Sánchez por Fernández (V) y Craviotto por Ramos (E), 86m. Herrera por Flo-res (V).

Con un gol de Flavio "Chino" Žandoná cuando faltaban sólo 6 minutos le ganó un durísimo partido a Estudiantes y quedó como único puntero. De los cinco que jugó, los de Bianchi ganaron 4 y sólo empataron con River que ahora está 2 puntos abajo. Los que vienen atrás están obligados a ganar.

Raúl Cardozo, una pieza clave por marca v salida.

Con el último aliento, con zapatazo de Flavio Zandoná que contó con la colaboración de Miguel Bossio que había dado rebote en un remate anterior de Trotta, Vélez se llevó los tres puntos del difícil estadio de 57 y 1 y volvió a Liniers como único pun-tero del Apertura. Ya lo benefició el empate de River frente a Central y ahora obliga a todos los que vienen atrás a ganar para no perderle pisada. Lanús y Boca, que se enfrentan hoy, San Lo-renzo en Jujuy, Racing frente a Banfield, no pueden darse el lujo de dejar puntos. Central le había echado fuego al torneo arrancándole el empate a River. Anoche, ese gol del Chino Zan-doná le tiró un balde nafta a la punta del torneo.

Los partidos no merecen ganarse. Se ganan o no. Es cierto que quien juega mejor, a la larga termina imponiéndose. Anoche hubo 90 minutos pareios en el trámite, en los dispositivos tácticos y en las llegadas al arco. Vélez lo definió porque arrasó a Estudiantes en el último cuarto de hora porque tenía el aire y las piernas que los loca-les habían dejado en gran parte del partido con San Lorenzo, el miércoles. Con ese despliegue físico, con el peso de su oficio y con la jerarquía de algu-nos jugadores, Vélez sacó el rédito mí-nimo en el momento clave. Era empate clavado pero también estaba claro que el que llegaba a la red ganaba. Y en ese cuarto de hora final Estudian-tes ni siquiera llegaba a tirarle centros a un Chilavert que sólo debió revol-carse dos veces. Las dos veces lo probó Calderón. En el primer tiempo con un cabezazo, en el segundo con un zur-dazo desde afuera del área cuando iba media hora.

Vélez no dispuso de muchas más Una media vuelta de Bassedas en el primer tiempo, algún intento de Flores en el segundo y un rebote que dio Bossio ante un disparo de Zandoná, avisando lo que vendría después. Es que Prátola jugó un gran partido como libero y Rojas y Fontana no dejaron mover a Flores ni a Fernández. Maniató a Vélez en los metros finales pero después perdió siempre. Puso cinco después perdio siempre. Puso cinico volantes pero Bassedas y Compagnuc-ci bastaron para quitarle la pelota al quinteto y abastecer a Basualdo o Gó-mez. Lo de Vélez se moría en la llegada al área, lo de Estudiantes apenas progresaba unos metros más allá del medio. Así fue siempre, hasta que Zandoná intentó desbordar y lo tomaron a la entrada al área, sobre la derecha. Centro de Basualdo, despeje corto y zapatazo de Trotta que era gol pero ta-pó Bossio. Tapó pero no retuvo y ahí estaba Zandoná. Un misil a dos pasos del arquero para inflar la red, llevarse los tres puntos, dejar a Vélez en la pun-ta confirmar que el resto eran cuentos chinos. Vélez fue más que Estudian-tes por oficio y por peso físico. Por lo general esos partidos terminan empa-tados. Pero Vélez también se acostumbró a no desaprovechar nada. Y se la dejaron picando en el área cuando fal-

Posiciones							
Equipos	Pts.	J	G	E	P	Gf	Gc
Vélez	13	5	4	1	0	7	3
River	. 11	. 5	3	2	0	7	3
Lanús	10	4	. 3	1	0	5	2
Boca	7	4	2	100	0	5	3
San Lorenzo	7	4	2	z falsi	And In	4	3
Racing	6	4	2	0	2	5	4
Argentinos	6	4	1.3	2	1	4	2
Newell's	5	4	1	2	1	5	5
Colón	5	4	1.0	2	1	3	11
Platense	4	4	1	or Avie	2	2	3
Gimnasia J	4	3	1	1	1	2	5
Estudiantes	4	5	0	4	4	2	3
Central	4	5	0	4	1	2	3
Ferro	3	4	0	3	1	5	6
Independiente	3	4	0	3	1	4	5
Gimnasia	3	4	0	3	1	3	4
Español	3	4	0	3	- 1	1	2
Banfield	2	4	0	2	2	3	5
Belgrano	2	4	0	2	2	1	4
Huracán	2	4	0	2	2	4	8

Racing-Banfield a las 18.10

BOCA SE JUEGA MUCHO CON LANUS

Con Diego Maradona escu-chando el partido por radio desde Punta del Este, los rumores al acecho, Silvio Marzolini jugándose el pellejo con los cambios y una multitud en las tribunas, Boca Juniors sale a la cancha de Inde-pendiente para bajar de la punta a Lanús y acomodarse en la van-guardia. Racing, que es local en el Amalfitani, deberá ganarle a Banfield si pretende acomodarse tam-

bién arriba. Son los platos fuertes de un domingo crucial para el fu-turo del Apertura de fútbol que juega esta tarde gran parte de su quinta fecha.

Que Boca intente bajar de la pun-

ta a Lanús debe tomarse como algo relativo. En verdad, el líder es River que sólo empató con Central en el adelantado del viernes y sabe que su condición de puntero puede ser efí-mera. Y además está Vélez, que anoche jugaba su chance en La Plata. Pero Boca no debe mirar los otros resultados. Debe ganar para no perder el tren que en este campeonato, con tres puntos al ganador de un partido, se va de la estación más rápido de lo que parece e imprime una mayor velocidad a la acostumbrada. Lanús, aunque parezca menoscabado por su condición de equipo "chico", no ven-derá fácilmente la punta. Héctor Cúper pasó la semana diseñando un operativo para desarticular las individualidades de Boca, que en verdad no están articuladas, pero terminó confirmando a los mismos once que le ga-naron a Newell's en Rosario. Con ar-

bitraje de Roberto Ruscio, los grana-tes formarán con Roa; Loza, Simio-

nato, Schulfer, Affinatud Golfzalez, Cravero, Peinado, Ibagaza, Morales; Di Carlos, López. Boca anuncia a Na-varro Montoya; Vivas, Gamboa, Fab-bri, Mac Allister; Saldaña, Peralta. Márcico, Cristian González; Canig-

gia, Tchami. Racing tiene una posición expec-tante pero, como Boca, no debe per-der el tren. Enfrenta a Banfield, que tuvo un curioso fixture, ya que le to-caron cuatro partidos bravos de en-trada: Vélez, Central en Arroyito, Independiente y River. Cosechó dos empates y dos derrotas y ahora sigue la serie con uno de los candidatos. Marchetta, después de muchas dudas, confirmó a los que el domingo perdieron con Vélez: González; Reino-so, Costas, Ubeda, Zanetti; Michelini, Quiroz, Pompei, Capria; Carrario. Delgado. Banfield irá con Comizzo; Navas o Maciel, Paz, Moya, Sangui-netti; Alegre o Navas, Jiménez, Al-varenga, Rossi; Malvestitti, Graf.

La fecha se completa con Ferro-Gimnasia, Huracán-Argentinos, Gim-nasia de Jujuy-San Lorenzo y Espa-ñol-Belgrano (en Chicago). La fecha se juega a las 15.30 y en el televisado de las 18.10 va Racing-Banfield.

El liderazgo de Talleres de Córdoba que tiene 9 puntos no corrió riesgos ya que los tres equipos que estaban en condiciones de alcanzarlo, All Boys y Atlanta empataron sus compromisos de ayer y reúnen 7 unidades ubicándose en la segunda posición junto a Atlético. Gimnasia y Tiro la pasó peor, cayó frente a Instituto. Cordobeses y tucumanos jugarán hoy sus partidos de la cuarta fecha del torneo Apertura del Nacional B de fútbol.

Atlanta empató 0-0 con Quilmes, All Boys igualó 1-1 con Arsenal, mien-

tras que Gimnasia y Tiro perdió 4-2 con Instituto. Los otros dos partidos disputados ayer terminaron con victorias visitantes. Nueva Chicago se impuso 1-0 a Almirante Brown y Godoy Cruz derrotó a Douglas Haig por 3-1. Los Andes empató 2-2 con San Martín de Tucumán y Unión venció 2-1 a Tigre. Hoy, a las 11, Chacarita recibe a Rafaela en el televisado por Canal 9. A las 16 Huracán es local en Corrientes de Talleres, Atlético Tucumán recibe a Morón y a las 19 San Martín juega frente a Central Córdoba.

Página/24

Eliminada en Flushing Meadows

SE FUE LABAT

Como indicaban los pronósticos, el sueño de Florencia Labat se acabó en los octavos de final. La japonesa Kimiko Date fue demasiado para la argentina que perdió en tres sets y ahora sólo queda Gabriela Sabatini entre los compatiotas en el Abierto de Tenis de Estados Unidos. También se acabó la aventura de otros dos latinos. Fueron eliminados la mexicana Angélica Gavaldón y el venezolano Nicolás Pereira, mientras que el sorprendente colombiano Mauricio Hadad recién se presenta hoy frente a Todd Martin, que bien puede significar su adiós del torneo.

Boris Becker, André Agassi y Monica Seles dieron una nueva lección de tenis y avanzaron a los octavos de final mientras que en Flushing Meadows aún se comentaba la victoria de Pete Sampras sobre el peruano Jaime Yzaga en el último turno del viernes y ya se paladea el duelo con André Agassi.

Agassi.
Labat cayó frente a la séptima cabeza de serie por 3-6, 6-1, 6-4. La argentina se quedó con el primer set en 31 minutos de juego pero bajó su rendimiento en el segundo y permitió la reacción de la aguerrida Kimiko Date. La nipona justificó la derrota de la primera manga "porque tardé en adaptarme a su juego". Después, cuando le encontró la vuelta al juego de fondo de cancha de Florencia resolvió el pleito con relativa comodidad, al cabo de una hora 42 minutos. Labat hizo un buen torneo y su mejor producción fue en la segunda ronda cuando eliminó a la holandesa Mannon Bollegraf. En las dos ediciones anteriores, Labat no había pasado la primera vuelta.

La mexicana Angélica Gavaldón

perdió en 77 minutos frente a la holandesa Brenda Schultz por 6-2, 7-

Gabriela ante la niña Martina

Hoy es el turno de Gabriela Sabatini y en el principal escenario del estadio Louis Armstrong, la argentina enfrenta a Martina Hingis, la nueva niña prodigio del tenis mundial que a fuerza de raquetazos se instaló en los octavos de final del Abierto de Estados Unidos con sus precoces 14 años.

La lógica indica que Sabatini debería imponerse pero también es cierto que Hingis es talentosa, desenfadada y nada arriesga en este lance.
Para la suiza, cada pasito adelante es
ganancia. Si vence a la argentina habrá derrotado a una top ten y habrá
llegado por primera vez a los cuartos de un Grand Slam. Sabatini, en
cambio, no puede permitirse un bajón a esta altura si pretende llegar
más lejos en el torneo que ganó en el
'90. La presencia de Monica Seles
en Nueva York y el posible duelo con
Steffi Graf le quitó protagonismo,
pero también la benefició restándole presión. Hoy recibe un nuevo tipo
de responsabilidad: ganarle a una
adolescente inmiscuida entre las más
grandes.
También en el court central se pre-

También en el court central se presentará Steffi Graf enfrentando a Chanda Rubin, buena jugadora pero sin resto para dar una sorpresa. Luego se presentará Pete Sampras ante el australiano Mark Philippoussis y no debería tener dificultades. En horario nocturno cierran la jornada de la primera cancha Arantxa Sánchez frente aMary Joe Fernández y Juego Michael Chang con Todd Woodbridge. La argentina perdió frente a Kimiko Date pese a ganar el primer set. Fue su mejor actuación en el US Open. Becker cedió un juego pero pasó de ronda, Seles necesitó 53 minutos para llegar a los octavos y Agassi profundizó el ocaso de Stefan Edberg.

5 un partido que en los papeles le era accesible. Una distensión muscular en la pierna derecha cuando comenzaba el segundo set obligó a la mexicana a jugar en inferioridad de condiciones y esa lesión fue determinante para acelerar su derrota.

Nicolás Pereira perdió con el checo Danbiel Vacek por 4-6, 7-6 (7-5), 6-2, 7-6 (7-3).

Boris Becker mantuvo su racha al vencer por 6-2, 4-6, 6-0, 6-4 a Jason Stoltemberg y su rival siguiente será el vencedor del partido entre Renzo Furlan y Marc Rosset, ambos accesibles para que el alemán avance a los cuartos. André Agassi resolvió su dificil partido frente a Stefan Edberg a quien derrotó por 6-4, 6-3, 6-1 y en octavos enfrentará a Jared Palmer.

Una multitud presenció la nueva presentación de Monica Seles. Derrotó a la japonesa Yone Kamio por un contundente 6-1, 6-1 en 53 minutos. La japonesa sólo luchó. Seles hizo todo. Su próxima rival será la aleman Anke Huber, vencedora de Elena Makarova. Anoche debían jugar Conchita Martínez-Naoko Sawamatsu y Evgeny Kafelnikov-Vincent Spadea en los partidos más importantes.



Golpea Florencia. Fue inútil.

Hizo un buen primer set. No le alcanzó.

¿QUE PODIA HABER MEJOR PARA CARLOS MONZON, EN SU CARRERA DEPORTIVA, QUE OBTENER EL TITULO MUNDIAL?

RETIRARSE INVICTO DESPUES DE DEFENDERLO 14 VECES.

¿PODIA HABER ALGO MAS IMPORTANTE PARA JUAN MANUEL FANGIO QUE CONSEGUIR EL CAMPEONATO DEL MUNDO?

SI, CONSEGUIRLO 4 VECES MAS.

Y PARA GUILLERMO VILAS, ¿QUE PODIA SIGNIFICAR

MAS QUE GANAR UN TORNEO DE GRAND SLAM?

GANAR CUATRO.



Fernando Redondo, una de las estrellas sudamericanas del Real.

Los 22 clubes de Primera División invirtieron 100 millones de dólares en pases de jugadores, tres veces más que la temporada anterior. Barcelona desembolsó 17 millones, de los cuales 7 costó sólo el bosnio Meho Kodro. Los 75 millones de deuda global del Real Madrid no le impidieron poner algo más de 8 millones en Juan Esnaider y Freddy Rincón. Betis sacó 12 millones del banco, Atlético de Madrid unos 8 y Zaragoza rozó los 6 millones. Habrá 80 jugadores extranjeros, de los cuales 14 son argentinos -entre ellos dos nacionalizados españoles- y también habrá técnicos nacionales representados por Valdano-Cappa en el campeón, Ricardo Rezza en el Sporting de Gijón y Carlos Aimar en Celta de Vigo.

Arranca la Lio

I EINS

Todo los enfrenta. Su primer duelo, en 1916, después de un espectacular empate 6-6, terminó con Barcelona abandonando la cancha, protestando porque el árbitro favorecía a Real Madrid. Hoy, casi ochenta años después, en otros tiempos políticos, económicos y sociales, Real Madrid y Barcelona inician una nueva Liga Española como protagonis-

tas principales. El torneo empezó ayer con los adelantados. Deportivo La Coruña arrancó ganándole 3-0 al Valencia en Riazor mientras que el Sporting Gijón coman-dado por el argentino Ricardo Rezza y con Hugo Pérez en la zona de volantes también ganó 3-0 al modesto Albacete.

también ganó 3-0 al modesto Albacete. Pero está Liga será otra vez el duelo entre dos presidentes que no pueden vi-vir el uno sin el otro, el despilfarrador y playboy Ramón Mendoza (Real Madrid) frente al ordenado y opusdeísta José Luis Núñez (Barcelona). Más importante pa-ra quienes aman el fútbol: será el duelo contrados quienes aman el fútbol: será el duelo contrados quienes que delegara el contrados en c entre dos equipos que declaman y prac-tican un juego de ataque y que, más atrac-tivo aún, lo hacen cada uno con su esti-lo propio. Por algo el Real Madrid levantará una bandera sudamericana con los argentinos Jorge Valdano (DT), Fernando Redondo y Juan Esnaider, el chileno Iván Zamorano y el colombiano Freddy Rincón (el danés Michael Laudrup bien podría haber salido de Villa Fiorito). Y por algo Barcelona será un estandarte europeo, con Johan Cruyf como técnico y una nueva legión extranje ra, compuesta por el croata Robert Pro-sinecki, el bosnio Meho Kodro, el rumano Giga Popescu y el portugués Figo. Para dar una idea del fenómeno, los madrileños del argentino Valdano hicieron su presentación formal el 24 de julio de 1995, ante 50 mil personas en el estadio Santiago Bernabeu. Y los catalanes del

pués, ante 40 mil fanáticos en el Camp Nou. No hubo partidos. Simplemente fue una presentación. Las cifras se duplicarán cuando se traté de jugar al fútbol.

Es cierto que la Liga Española tiene

muchos otros protagonistas, y que nin-guna crónica podría olvidar al SuperDe-por (Deportivo La Coruña), el tercero en discordia de los últimos años, que mantiene su trío brasileño (Bebeto, Maum Silva y Donato), pero ahora con técnico británico que anuncia un juego más agre sivo, John Benjamin Toshack. La gole svo, John Benjamin Toshack. La gole ada de ayer frente a un Valencia que procura tiempos mejores ya pusieron a los gallegos en la primera fila desde la misma línea de largada.

Y es cierto también que después de
las polémicas sobre desórdenes administrativos que aumentaron a 22 el número

de equipos en Primera División (ver re-cuadro), la lluvia millonaria de fichajes llegó este año a casi cien millones de dó-lares, tres veces más que la temporada nares, tres veces mas que la temporada pasada. Se trata de un negocio todavía más fuerte desde que los clubes fueron obligados a convertirse en Sociedades Anónimas. Un negocio que para este campeonato llego a invertir casi 8 millocampeonato nego a invertir casi s minio-nes de dólares (entre traspaso, impues-tos y seis años de contrato) por un joven de apenas 17 años, Joseba Etxeberría, máximo goleador en el último Mundial Sub 20 de Qatar y cuyo pase de la Real Sociedad al Athletic de Bilbao conmo-cionó al País Vasco. Esta es una lista de ciono al Pais Vasco. Esta es una lista de "ilustres" que no puede obviar a Jesús Gil y Gil, el presidente Rambo del Atlé-tico Madrid, eterno equipo mártir de la Liga pero que, vaya ironía, ganó más tí-tulos que nadie (siete) durante la pretem-

El club que más dinero gastó en re-fuerzos y que compró el pase más caro de la Liga fue el Barcelona. Invirtió un

La seriedad no es amiga del negocio

(Por E. F. M.) Cuando el fútbol español anunció hace un mes que Sevilla y Celta descendían de categoría porque no presentaron correctamente los avales económicos que debían depositar para iniciar el torneo, muchos elogiaron la nueva etapa de seriedad del fútbol español. No pensaban que sólo unos días después Sevilla y Celta No pensaban que solo unos dias despues Sevilla y Celta serían readmitidos en el campeonato, que en lugar de los 20 equipos habituales, quedaba así con 22, porque ya se había designado a Valladolid y Albacete para cubrir las plazas de los dos que luego fueron perdonados. "Se consumó la chapuza más histórica del fútbol español", escribió en la revista *Don Balón* el periodista Juan José Castillo, quien acusó a los dirigentes de ser "un manso rebaño de ineptos en su mayoría capaces de venderse por el pla-to de lentejas del IVA". Un descuento del IVA para los clubes de Primera y Segunda forma parte de la negocia-ción político-deportiva que llevó a aceptar a 22 equipos

En Sevilla, al menos, el escándalo significó la renun-Diego Maradona. Pero Luis Cuervas fue reemplazando por Antena 3, la TV que compró el 30 por ciento de las acciones del Sevilla y que parece dominar en algunos otros clubes, ubicándose en una situación de privilegio a la hora de negociar los futuros y seguramente millonarios conpara ver en directo los partidos del domingo por la tarde.

Diez millones de personas vieron por TV la última consagración del Real Madrid. Un total de 56 partidos fueron televisados en agosto, pese a que no hubo fútbol oficial. Los edeceses de sectos entre televisados en agosto, pese a que no hubo fútbol oficial. Los edeceses de sectos entre televisados en agosto, pese a que no hubo fútbol oficial. Los edeceses de sectos entre televisados en agosto, pese a que no hubo fútbol oficial. Los edeceses de sectos entre televisados en agosto. cial. Las cadenas de restaurantes y bares habían decidido boicotear el año pasado al fútbol nocturno de los sábados afirmando que ellos les restaba clientela. El boicot fraça-só. La pelota pudo más que las copas.



spañola de fútbol

TOS REOS

cuales por el bosnio Kodro), pero con-siguió casi gratis al hombre con el que espera vengarse por partida doble. Ese hombre es Prosinecki, el habilidoso que Real Madrid tuvo tres años pagándole casi 13 millones de dólares para tenerlo casi 13 millones de dolares para tenerio siempre lesionado, que la temporada pasada pareció repuntar en el Oviedo y que ahora sueña con desquitarse nada menos que en Barcelona. Prosinecki, en realidad, es uno más en esa guerra particular que libran Mendoza y Núñez robándose jugadores todos los años, una lista que incluye los nombres ilustres del alemán. netuye los nomores ilustres del ateman Bernd Schuster, el rumano Gheorghe Hagi y el danés Laudrup, por citar sólo a los últimos. La renovación extranjera (ya no están Romario, Hristo Stoichkov ni Ronald Koeman) no fue sin embargo la única apuesta fuerte este año de Barcelona. El club catalán confía como nuncetona. Estatuo carada (contraction num-ca en su nueva y notable camada de ju-veniles. Su líder es Iván de la Peña, el otro juvenil del Mundial de Qatar que hace unos días encantó al Bambino Vei-ra y al que Barcelona le hizo firmar con-trato hasta el año 2000, cotizando su pase en 4 millones de dóla

se en 4 millones de dólares.
"Barcelona –se burló hace unos días el madridista Mendoza– apeló a la chequera porque después de la última temporada parece el hombre que queda viudo y se tiene que volver a casar." Mendoza, en realidad, sufre porque Barcelona –pese al último año de vacas flacasdeclaró ganancias records de unos 8 millones de dólares en cu filiran tempora. llones de dólares en su última tempora-da, en el marco de una bonanza económica que le permite recaudar casi 40 mi-llones de dólares anuales sólo por el pa-

nones de dolares anuales solo por el pa-go anticipado sus abonados-socios. Real Madrid, pese a recuperar el cam-peonato, declaró en cambio pérdidas por casi 10 millones de dólares. Una man-cha más en una deuda global cercana a tal mas en una deuda grobar cercana a los 75 millones de dólares, que impidió a Mendoza satisfacer los principales re-fuerzos que le había solicitado Valdano, entre ellos el de Kili González, a quien el técnico había pedido antes incluso que el propio Esnaider. Los problemas del el propio Esnaider. Los problemas Real Madrid de Valdano no son sólo económicos. Es cierto que los jugadores aguardan todavía premios de casi un año aguardan todavía premios de casi un año atrás, el cobro de una deuda que, según algunos medios, supera ya los 20 millones de dólares. Tan cierto como que el equipo de Valdano tuvo un difícil comienzo de temporada, que incluye cafdas por goleada (0-4 ante Tenerife), una triple derrota ante Deportivo La Coruña (0-2, 0-3, 1-2), la pérdida del primer título (Supercopa española) y una baja forma de jugadores claves, como Redondo y Zamorano. y Zamorano.

"A veces -dijo Valdano tras la derro-ta de 0-3 en La Coruña- le concedemos mucha importancia al talento y poca a cuestiones que parecen menores. Así que nos vamos a concentrar más en esas cosas: el esfuerzo, el rigor y la contunden-cia". El diario El País, acaso recordando que en sus mismas páginas el Valda-no-periodista se explayó siempre sobre la belleza y la estética del fútbol, tituló su crónica del día siguiente con un tono inevitablemente irónico: "Valdano se cerca a sus antagonistas. Pide e fuerzo y disciplina para levantar el 0-3". En esa misma página, El País citó un dato preocu-pante: el equipo de Valda-no jamás logró remontar hasta ahora un resulta-do adverso, sumando Liga pasada y toda es-ta última temporada Tenemos que aprender a manejar los resultados", admite Angel

Cappa, mano derecha de Valdano en la respetada legión argentina que coman-



Diego Simeone, una nueva temporada en el conflictivo Atlético Madrid.

da deportivamente al Real Madrid.

Si este difícil momento no se supera, el Real Madrid de Valdano vivirá seguramente un año problemático. A su lucha por controlar la embestida de Barcelona en la Liga, sumará el objetivo cen-tral que le pidió Mendoza: volver a ganar, después de casi treinta años, la Co-pa de Campeones de Europa. Si el bar-co zozobra llegará entonces el momen-to esperado por muchos en Argentina, desde técnicos a periodistas, que supie-ron callar todos estos meses desde sus radios y TV ante los éxitos de Valdano como técnico de uno de los equipos más célebres del mundo. ¿Harán lo mismo si el éxito se convierte en derrota?

sea que disputen el título cinco o seis, pero eso tampoco su-cederá este año. El Valencia saldrá con ínfulas y se desinfu-Leonardo Biagini.

El espejo de los españoles

(Por Javier Marías*/El País) Esta liga será sin duda a más monstruosa. Tiene un aspecto elefantiásico, con 22 equipos, inmerecidos para el aficionado, que de-berá soportar muchos Albacete-Valladolid, sin ánimo de ofender a nadie. Será larga hasta lo interminable, y pue-de que, si el campeón se define pronto, resulte tan tedioa que el público acabe huyendo; si la incertidumbre y la angustia duran hasta el final, es posible que medio país perezca de infartos que no habrán tenido que ver con el tabaco. Luego, y a tenor de lo sucedido con los presidentes, sus reuniones y declaraciones obscenas, a estos sujetos ya no habrá quien los encarrile hacia ninguna de las variadas formas de civilización que se dan en el mundo: el señor Gil Al Cuadrado –presidente del Atlético de Ma-drid–, cada vez más cúbico, está contagiando al resto sus modales de cafre y sus razonamientos de insuperable bo-lonio, así que podemos pasarnos la temporada oyendo brutalidades alternadas con sandeces en las cuatro len-guas del Estado; en todas pueden decirse las mismas majaderías y por tanto no son tan distintas.

A continuación nos encontramos con que los equipos se han llenado de extranjeros, de modo que asistiremos a envenenadas rencillas entre guiris, bien azuzadas por los sanguinarios locutores (unos se limitan a derramar la sangre, otros, además, la chupan como vampiros pelmazos). En penúltimo lugar, y dado que las diferentes regiones de España es-tán cada vez más picadas entre sí sea por el agua, por unos papelajos de archivo o por la modalidad de cráneo, veremos cómo los hinchas de los equipos tomarán cada encuentro como ocasión perfecta para dar bien de palos a los

forofos contrarios Por último, está lo futbolístico. Todos los años se delará para Nochevieja; el Zaragoza se dará cuenta de que se sufre menos en los terrenos continentales y se dedicará con alivio a ellos; el Sevilla se resentirá demasiado de su crudo verano y se verá afectado psíquicamente por los previsibles gritos de "A Segunda B" que oirá en todos los campos; el Atlético de Madrid, cambiando tanto de curso en curso, obrará una vez más el milagro de ser igual a sí mismo, un caos de ruido y furia, marbellí para mayor inrí. Quizás el Betis, que tiene a Alfonso, pueda fingir durante un buen rato que

Los 14 argentinos

(Por E. F. M.) Además del cuarteto Val-dano-Cappa-Redondo-Esnaider que busca-rá reinar en Europa emulando al Real Ma-drid de Di Stéfano, los argentinos que ini-

cian su propia aventura en la nueva Liga de

cian su propia aventura en la nueva Liga de España son muchos más. Diego Simeone (titular) y el juvenil goleador de Newell's Old Boys, Leonardo Biagini (suplente) ju-garán en el vecino Atlético Madrid del po-lémico Jesús Gil y Gil. Ojeda (el ex arquero de Lanús) buscará

consolidarse como figura en el arco de Te-nerife y tendrá a José Buljubasich de suplente. Quien ya casi no tiene lugar es ese provecto eterno llamado Diego Latorre, no muy

apreciado por el nuevo técnico alemán del equipo, Jupp Heynckes. En los insulares si-gue Juan Antonio Pizzi, ahora nacionaliza-

gue Juan Antonio Pizzi, anora nacionaliza-do español. Y de Tenerife al Rayo Valleca-no pasó otro argentino también nacionali-zado, Ezequiel Castillo. Mauricio Pochetti-no está firme en la zaga central del Español, de Barcelona. Sergio Berti luchará por una plaza en el plantel más cotizado del Zarago-

za, donde sí está firme el defensor Fernan-do Cáceres. Hermes Desio continuará con los gallegos del Celta, Hugo Pérez necesita

consolidarse esta temporada en el Sporting de Gijón. Toribio Aquino dejó el Betis y po-dría fichar por el Mérida, elevando a 15 la

Además de Valdano-Cappa y Rezza, Car-los Aimar (Celta), completará el trío de argentinos que dirigirá este año en la Liga Es-

pañola. Por primera vez, se tratará de una Liga con más técnicos extranjeros (11) que

nacionales (9). El más joven de todos ellos tiene apenas 29 años, se llama Juan Manuel

Lillo, lleva dos ascensos seguidos con el Sa-lamanca y, vaya curiosidad, se declara "me-nottista", "Yo discuto ideas, no resultados", dice. Pero sin dudas el más observado de to-

dos, por una cuestión de morbo nomás, se-rá seguramente el serbio Radomir Antic, aquel mismo que hace casi tres años fue des-pedido del Real Madrid pese a que estaba primero. El pobre Antic es el técnico núme-

ro 20 en los ocho años de presidencia de Gil y Gil en Atlético Madrid. Sin pensar en lo que ocurrió con sus predecesores (Menotti, Pastoriza, Basile, Maturana, entre otros),

Antic, muy suelto de cuerpo, afirmó el día de la presentación ante la prensa, ante 30 mil personas, en el Estadio Vicente Calderón:

"Voy a trabajar para quedarme cien años". Si llega a los cien días será todo un record.

cifra de argentinos.

amenaza a los tres grandes.

Y aquí viene el postrer capítulo de lo monstruoso. El Deportivo es como el doctor Jekyll, decente, pulcro, inteligente, lleva a cabo correctamente sus experimentos, pero no los te, lleva a cabo correctamente sus experimentos, pero no los saca adelante: para ser campeón hay que lograr dar un paso que está al alcance de pocos: hay que convertirse en Mr. Hyde en los momentos precisos. Mr. Hyde es hoy por hoy el Real Madrid, no sólo porque consiguió sus propósitos la primavera pasada, sino porque ahora que ya no está Butragueño tiene la suficiente mezcla de bondad y maldad: Zamorano es capaz de arrancarse la camiseta y Esnaider aportará el toque pendenciaro, y coraz de vez en cuando; será un folo no es capaz de afrancaise la cannisea y estidades aportana os toque pendenciero y voraz de vez en cuando: será un ídolo de masas. También lo será Rincón, y ya oigo un nuevo grito en Chamartín ("¡Freeeddy!", como si fuera Kruger), para escarnio de los repugnantes racistas que le han hecho pintadas. En cuanto al Barcelona, a la hora del arranque es como Frankenstein, es decir, un equipo fabricado con trozos y retazos ajenos, de muy variada procedencia. Se lo identificó demasiado con Koeman, Romario, Stoichkov y Laudrup para que la simultánea falta de los cuatro no invite a pensar en una banda de impostores. Más aún si tenemos en cuenta que dos de los extranjeros actuales vistieron la camiseta merengue con más pena que gloria y además uno no lo nieguen tie-ne el físico de un Frankenstein jovencito y rubio. Y ahora que recuerdo, hubo una película que mostró a ese personaje. Y jay, Señor!, la película era de risa.

Javier Marías es escritor. Reciente ganador del premio

IJES IJE MANAA

En el Mes Aniversario de RADIO MITRE, ganar un RENAULT 19 OKM.
es muy fácil y divertido.
Lo único que tiene que hacer es prender la radio y estar muy atento a las pistas que le iremos dando para que pueda llenar el cupón que adjuntamos al pie del aviso.

DCM

FNCUFNIRESE

En total serán 15 pistas.

Pero con sólo acertar 5 de ellas

ya estará en condiciones de enviar el cupón.

El ganador saldrá a través de un sorteo
que se realizará el viernes 29 de Setiembre
en el Hall Central de Radio Mitre.

De corazón les deseamos a todos...
¡Que Lo Manejes Felíz!



MIS 5 RESPUESTAS SON:	CONCURSO	NOMBRE Y APELLIDO:	
.2	"QUE LO	DIRECCIÓN	(R:
<u>3</u>	MANEJES	EDAD:	TELÉFONO:
5	FELIZ"	D.N.I./L.C./L.E./C.I.:	
Mande este cupón a:	CONCURSO "QUE LO MANEJES FELIZ" -	MANSILLA 2668 (1425) - CAPITAL



(Por Rolando Graña) Como si de otro gobierno se tratara, Eduardo García Caffi, secretario de Cultura de la Municipalidad, se indignó ante el proyecto del concejal liberal Franco Siracusano para privatizar el Teatro Colón. "El Estado debe jugar un papel muy importante en el sostenimiento de las manifestaciones culturales que hacen a la idiosincrasia y al crecimiento de un pueblo", asegura García Caffi a manera de manifiesto, pero se rehús, también como un auto de fe, a opinar sobre la privatización de Radio Municipal.

-Hay un proyecto de ordenanza para privatizar la gestión del Teatro Colón; a comienzo de año se dijo que era inminente la privatización del San Martín. ¿Va a haber privatizaciones culturales?

-No. En el caso del San Martín hubo rumores alarmistas, recalenados antes del 14 de mayo por la campaña electoral. Se dijo que el 1º de agosto se iba a terminar la temporada, que lo iban a privatizar. Pero nada de eso sucedió. Modificamos algunos títulos de la temporada porque no estamos exentos de los ajustes presupuestarios que se viven, pero no se modificó sustancialmente la programación. Respecto de la privatización del Colón, no estamos de acuerdo bajo ningún punto de vista. Y esto lo digo sobre bases sólidas: el Teatro Colón, sobre lodo en estas dos últimas temporadas, ha llegado a un nivel de exce-

AURA YUSFM

EL ESPACIO Y EL CUERPO

EN EL TRABAJO DEL ACTOR

Inicio: 8/9/95

Inf. e inscr.: PARAGUAY 4669

El secretario de Cultura de la Municipalidad desmiente que el Teatro Colón vaya a ser privatizado. "Si prospera la ordenanza, va a ser vetada", advierte, como si de otro gobierno se tratara.

lencia únicamente comparable con los años dorados y su mejor momento. La administración del Teatro es muy eficiente, además. Los teatros de ópera de todo el mundo son deficitarios por definición. Su índice de eficiencia se mide por el porcentaje de recupero del dinero. La media de eficiencia de los teatros de ópera en el mundo está en el 18 por ciento. El Colón en este momento está en el 21 por ciento. Los motivos por los que el concejal Siracusano quiere privatizar el Colón son vaguedades sin fundamento; generalidades, como que con la mitad de plata haría el doble de cosas.

-Bueno, pero el Colón ya se alquila.

-Sí, pero no se alquila simplemente por plata. Lo que se va a ver

tiene que responder a las características del Colón. Por eso se lo alquilamos al Mozarteum y no lo alquilaríamos para un festival de video. Ninguna manifestación del arte es menor que otra, pero sí cada una tiene sus lugares y sus públicos. Nosotros siempre preguntamos qué se va a dar y si tiene el nivel que requerimos, recién ahí lo alquilamos.

-En una época se decía que el Colón se llevaba el 90 por ciento del presupuesto cultural. ¿Cuánto

es hoy ese porcentaje?

-El presupuesto del Colón es del 35,5 por ciento del presupuesto total de la Secretaría de Cultura. Es el lugar que más dinero se lleva, sin duda. Por algo representa a Buenos Aires en todo el mundo. Es un orgullo, algo que hay que cuidar. Hay mucha gente que dice que para qué hay que invertir en una elite, etc. Pero fijate: el Colón tiene 2500 localidades y casi siempre está lleno. La música clásica no es elitista. Que haya una elite que quiera apropiársela, no significa que la música clás-

YOGA
Método lyengar
CLASES EN PALERMO VIEJO
informes: 551-5002
Martes y Jueves 8.30 y 20.15 hs.

hay que pagar un precio interesante. Eso
es lo que nos permite ser eficientes. Pero
en las cazuelas, por
tres pesos, se pudo ver a
la Filarmónica con Yehudi
Menuhin. Estoy seguro que el
Concejo Deliberante no va a permitir que esto prospere. Pero si
prospera, el intendente va a vetar
esa ordenanza.

Eco con CD-ROM

El ente público de radiotelevisión italiana (RAI) y la Olivetti producirán de manera conjunta una serie de CD-Rom italianos para el exterior, que incluirá una "Enciclomedia" cuya realización será confiada al semiólogo y novelista Umberto Eco. El acuerdo entre la SA-CIS, del grupo RAI y la Opera Multimedia, del grupo Olivetti, será firmado mañana en Venecia, y llevará a la publicación completa de la "Enciclomedia" de Eco, cuyo primer volumen, dedicado al siglo XVII, ya se halla a la venta.

Murió Neumann

Eldirector de orquesta checo Vaclav Neumann falleció en Viena, Austria, a los 74 años de edad, luego de haber encarnado las mejores interpretaciones de la música checa dirigiendo durante 22 años la prestigiosa Orquesta Filarmónica de su país. En la línea de los maestros checos más importantes como Vaclav Talich, Rafael Kubelik y luego Karel Ancerl (estos últimos abandonaron el paíos en protesta por el régimen comunista), Vaclav Neumann dirigió la Filarmónica, interpretó y grabó la música de compositores como Antonin Dvorak, Leos Janacek y Bohuslav Martinu. Entre sus mejores intrerpretaciones figuran las sinfonías íntegras de Gustav Mahler en los años 80.

Pasolini revisado

El abogado de la familia del escritor y cineasta Pier Paolo Pasolini, Nino Marazzita, anunció en Venecia que se reabrirá la investigación sobre el asesinato del artista, perpetrado en Roma el 2 de noviembre de 1975. El anuncio se hizo en la doble presentación de la película Pasolini, un delito italiano, que se exhibió ayer en la 52º edición del Festival de Venecia, y del libro homónimo, ambos de Marco Tullio Giordana. Tras 20 años de inútiles gestiones ante la Fiscalía General de Roma", Marazzita aseguró que hizo una nueva petición para que se reabriese el caso: "Amén del libro, esta vez puedo aportar un nuevo testigo y afirmar que se está trabajando ya en el nombramiento del fiscal que se ocupará del caso".

colegio del pacífico

Un espacio abierto para pensar, aprender a estudiar y construir el conocimiento.

Abierta la inscripción de 1º a 5º año para 1996

Rector: Ariel Garbarz Director: Jorge Novello

sica sea elitista intrín-

secamente. En materia

de precios, es verdad

que por una platea

ORO 2363 Solicitar entrevista al 775-3341

ARQUITECTA REFACCIONA SU BAÑO EN 7 DIAS

- Promoción Baño Completo
- Mano de obra
- CerámicaArtefactosGrifería
 - Cerámica \$2.6

\$ 2.600

826-0975





(Por Raúl Zaffaroni) ¿De dónde sale la expresión "mafia"? La Mafia es una forma muy particular de asociación para delinquir propia del sur italiano, concretamente de Sicilia, cuyos orígenes se remontan al año 1282, como organización de resistencia a la ocupación y que, al amparo de la población, continúo resistiendo a los sucesivos dominadores de la isla a lo largo de los siglos, que apoyó a Gari-baldi contra los Borbones, que fue bru-talmente combatida por Mussolini y que en 1943 ayudó a los aliados a proyectar la invasión a Sicilia. La Mafia siciliana tiene similares en

Nápoles (la Camorra), en Calabria (la "onorata sicetà") y en otras regiones. Estas asociaciones ilegales extendieron su actividad fuera de sus regiones de origen y también al exterior, especialmente a los Estados Unidos.

Pero de modo progresivo la expresión y se volvió difusa, hasta el punto que unos la usan para todas las formas de asociación ilícita, en tanto que otros la emplean para cualquier forma de de-

lincuencia de mercado. La historia de este progresivo deterioro de precisión sería cuestión reservada a la quisquillosidad académica de los especialistas si fuese inofensiva pero, como veremos, no lo es, de modo que es necesario llamar la atención sobre el fenómeno a efectos de evitar frustraciones graves

¿Mafia en la Argentina?

En la Argentina muy recientemen-te se habla en serio de "mafia" o de "mafias". El concepto fue extraño a la tradición del pensamiento local. En el discurso represivo de principios del si-glo se apeló al anarquismo en lo polí-tico y a la llamada "mala vida" en cuanto a la delincuencia común.

El domingo pasado, el constitucionalista Raúl Zaffaroni formuló a este diario una definición de mafia: "Mafia es corrupción, más extorsión y violencia". Ahora se publica un ensayo escrito especialmente para Página/12, cuando se había acallado la parte pública de la guerra entre Cavallo y el menemismo político pero quedó en el aire la palabra mafia, instalada nada menos que por un ministro de Carlos Menem.

La "mala vida" era una mezcla de vicio y delito, que aprovecharon los criminólogos de Roma y Madrid para andar por la noche de sus ciudades con cobertura académica. Como era natural, también lo hicieron los argentinos de ese tiempo y, en el pintores-co libro de Eusebio Gómez (*La mala* vida en Buenos Aires, 1908, con prólogo de Ingenieros), para nada se men-ciona a la mafia, pese a que era el momento de más alta inmigración italia-

Fue a fines de los años veinte y en la década siguiente cuando se hicie-ron referencias a la mafia en la prensa y con mucha mayor cautela en el ámbito legislativo, aunque sin eco en el académico. Los políticos y los aca-démicos preferían hablar de "nuevas y peligrosas formas de delincuencia", lo que ha tenido tanto éxito que continúa hasta el presente, al amparo de su misteriosa imprecisión.

Como "nuevas y peligrosas formas de delincuencia" se señalaban las actividades más dispares, se englobaban hechos comunes resaltados por la primera prensa sensacionalista moderna y algunos escándalos de la época: impresionó el secuestro y muerte en el caso Ayerza, en el interior los bando-leros del tipo de Bairoletto y Mate Cocido, la trata de blancas del famoso es-cándalo de Club Varsovia, los hechos de la nueva generación anárquica en lo político, todo esto condimentado con la ideología autoritaria que rodeó el golpe de 1930, mezcla que dio como previsible resultado una campaña de pánico moral que, a partir de en-tonces, no habrían de cesar.

Este fue el contexto de las primeras referencias importantes a la mafia en el país: se referían a hechos de bandas o asociaciones ilícitas que, salvo algu-nas coincidencias operativas, nada te-

nían que ver con la versión original y que, en algunos casos, eran fenóme nos de bandolerismo que cobraron tin-tes legendarios acabando en la santificación popular, lo que es un fenóme-no muy común en toda América lati-

El resultado de la campaña de pá-



"La expresión 'mafia' se usó en la Argentina con el sentido amplísimo de abarcar cualquier forma de delincuencia organizada o de procedimiento extorsivo, especialmente en el ámbito periodístico y en el debate político."

nico moral fue un proyecto de reformas al Código Penal que Justo envió al Senado en 1932, que pretendía agravar las penas de varios delitos, esta-blecer un Estado peligroso sin delito

que permitiese eliminar a todo el que molestase y que implantaba la silla eléctrica, novedad tecnológica que re-velaba la inspiración norteamericana. Ese proyecto provocó un fuerte deba-te en el Senado, con la intervención te en el Senado, con la intervención opositora de Alfredo Palacios. La Uni-versidad de La Plata publicó un libro-crítico dirigido por José Peco. El pro-yecto murió en la Cámara de Diputa-dos

dos.

Lo curioso de esta campaña de ley
y orden fue que sembró la discordia
entre el propio sector gobernante: Rodolfo Moreno (h.), autor del Código
Penal aún hoy vigente (pese a los maltratos legislativos) y hombre altamente vinculado al conservadorismo, al punto de haber sido después goberna-dor de la provincia de Buenos Aires y dor de la provincia de Buenos Aires y casi candidato a Presidente, reaccionó violentamente, desmintiendo con estadísticas a quienes afirmaban el aumento del delito y el surgimiento de nuevas formas. El diario La Prensa abrió sus páginas a un debate en el que fueron varios los conservadores que adhirieron a la opinión de Moreno.

Después de ese episodio, la expresión "mafia" se usó en la Argentina con el sentido amplísimo de abarcar cual-quier forma de delincuencia organizada o de procedimiento extorsivo, espe cialmente en el ámbito periodístico y en el debate político, pero no tuvo connotaciones técnicas ni repercusión legis-

La mafia en los Estados Unidos

La Primera Guerra Mundial (1914-1918) provocó una enorme afluencia de capital a los Estados Unidos: Europa devastada no era campo propicio para la inversión. En los Estados Unidos se concentraban los capitales y los inmigrantes

inmigrantes.

Para contener a la inmigración se fijó una política migratoria fundada en los peores prejuicios racistas de la época, ponderada por Hitler en Mein Kampf y que terminó por fijar cuotas de inmigración para las diversas nacionalidades.



manifestaciones de criminalidad de mercado eran preocupantes por su volumen y llamaban la atención de la prensa, que se concentraba fundamentalmente en las loterías prohibidas, las apuestas prohibidas, la usura, la explotación de la prostitución."

Una fuerte corriente de inmigrantes llegaba de Italia, especialmente del sur, formando parte de una masa migratoria mucho más que amplia, compuesta por europeos católicos y protestantes, pero no puritanos (irlandeses, alemanes, polacos, etc.), es decir, por gente que participaba de la "cultura de la taberna", con pautas para las cuales la virtud era la moderación en el uso del alcohol, pero no la abstinencia, como para los puritanos.

cia, como para los puritanos.

Por otra parte, toda la inmigración de entreguerras era parte de una comente migratoria anterior y se encontaba en los Estados Unidos con una generación de hijos de inmigrantes que comenzaban a disputarle posiciones hegemónicas a los que se consideraban el "núcleo fundador" puritano, como si hubiesen llegado a bordo del "Mayflower".

La lucha cultural era inevitable y se concretó simbólicamente en torno del uso del alcohol, dando lugar a las campañas antialcohólicas y, finalmente, a la introducción de la 18º enmienda a la Constitución norteamericana, conocida con el nombre de "ley seca" o "el noble experimento".

noble experimento".

El trágico resultado de esta expenencia es conocido: generó un mercado ilícito de proporciones descomunales para su tiempo en un momento altísimamente especulativo, que caracterizó a los "locos venite", creando incluso conocidas imágenes folklóricas, sin que consiguiese reducir el alcoholismo y generando un alto número de muertes por violencia y por intoxicación.

Entre la inmigración italiana llegama algunos "mafiosi" propiamente dichos, impulsados también por la brutal persecución de Mussolini en su tiema de origen y, rápidamente, ocupama el espacio de ese mercado ilícito y ampliaron sus actividades a otras lícitas e ilícitas.

Las guerras entre bandas mafiosas son conocidas (la "guerra de la cerveza" en 1924 fue la más famosa), se distribuyeron áreas en el mercado y territorios, llegaron a cierto disciplinamiento del mercado ilícito, pero es también cierto que no fueron sólo los "mafiosi" italianos los que tomaron parte en esas actividades, pues también lo hicieron inmigrantes de otras

nacionalidades. El neto predominio de inmigrantes en el mercado ilícito se explica por la mayor dificultad de éstos para incorporarse al mercado lícito, lo que políticamente permitió destacar el hecho como una reafirmación de su inferioridad: no sólo el vicio (alcohol) venía de la mano de los inmigrantes, sino también el crimen y su organización. El mal de la sociedad provenía enteramente de fuera, era una agresión a la verdadera sociedad.

Pasada la Segunda Guerra Mundial, quedaron los Estados Unidos en posición de país más poderoso del mundo. El mercado norteamericano, como cualquier mercado, pero con mayor razón dado su inmenso volumen, abarcaba actividades lícitas pero también ilícitas. Las manifestaciones de criminalidad de mercado eran preocupantes por su volumen y llamaban la atención de la prensa, que se concentraba fundamentalmente en las loterías prohibidas, la susura, la explotación de la prostitución, etcétera.

En 1951, es decir, en plena Guerra

En 1951, es decir, en plena Guerra Fría, el presidente Truman impulsó una comisión parlamentaria que es conocida como el "comité Kefauver", en razón de estar presidido por el senador Estes Kefauver.

En realidad, este comité no recogió mayores datos, aunque llamó muy fuertemente la atención de los medios, al punto que algunas de sus sesiones, pese a lo incipiente de la televisión, eran transmitidas por este medio. Recogió algunos testimonios de ex mafiosos y casi nada más.

fiosos y casi nada más.

Sin embargo, el comité Kefauver fue muy positivo para el mismo Kefauver, que con motivo del mismo cobró una notoriedad que casi lo lleva a ser el candidato demócrata a la presidencia en 1952, es decir, a enfrentar a Eisenhower.

A partir de este comité y en torno de esa difusa criminalidad del mercado, se generó la idea de que la misma está dominada por una organización mafiosa, altamente organizada, verticalizada, sofisticada, con redes nacionales, es decir, una teoría conspirativa de la criminalidad de mercado, que asimila su organización a la de un Estado totalitario (eran los tiempos de McCarthy) y que proviene de fuera (siempre el enemigo externo de la sociedad y ésta como víctima sana).

ciedad y ésta como víctima sana).
Esta versión fue rápidamente recogida por los medios, dado que, como toda versión conspirativa, tiene el innegable mérito de bajar las tensiones de la gente, dado que señala la causa del mal e incluso a sus autores, o sea, identifica al enemigo.

identifica al enemigo.
Entre la voracidad de poder de los políticos, que sacaban alta renta de su "lucha contra la mafia" (no sólo fue Kefauver, sino que Thomas Dewey, el fiscal de Lucky Luciano, pordos ve-

ces nominado candidato por los republicanos, obtuvo su fama con ese caso) y los medios, que difundían lo que tranquilizaba a la gente, se estableció una retroalimentación que nada tenía que ver con las pruebas reunidas.

La teoría conspirativa de la mafia como totalitarismo importado que abarca todo el "crimen organizado" se intentó defender en el campo académico y científico, pero sin éxito. Los criminólogos se encontraron, simplemente, con que los políticos y los medios les dieron unos hechos por probados y sólo los escucharon cuando elaboraban teorías que les daban la razón. En esta línea se creó otro comité en 1961 y uno nuevo por Johnson en 1965.

El resultado final de esta escalada política y de su correspondiente tesis



"Todo mercado
tiene bolsones de
desorganización,
por donde se
filtran actividades
ilícitas y
corruptas, que es
necesario combatir
y, de ser posible,
eliminar. El riesgo
se halla en que la
cuestión se vuelva
declamatoria."

conspirativa fue una ley de 1970, conocida con la abreviatura de RICO ("Racketeer Influenced and Corrupt Organization Act") que menciona unos veintiocho delitos, permitiendo la delación premiada con impunidad y la infiltración de agentes oficiales en actividades ilícitas, entre otras cosas.

En la Argentina

Es incuestionable que en los Estados Unidos, en la Argentina y en cualquier país con mercado, hay actividad ilícita en éste. También hay prostitución, usura, juego prohibido, secuestros extorsivos, corrupción, etcétera. Por ende, hay necesidad de reprimir esas actividades. Por consiguiente, también hay operadores políticos que quieren sacar ventaja de esa represión o convertirse en líderes de la misma, lo que no está mal, siempre y cuando lo hagan en serio.

gan en serio.

Teniendo esto en cuenta, es necesario tener cuidado con lo que puede suceder en el país. En las últimas semanas se está usando la expresión "mafia" en un sentido parcialmente diferente del norteamericano, para señalar la corrupción de funcionarios en acuerdos con empresas o terceros beneficiarios, lo que es un hecho muy alarmante. También se está impulsando una comisión investigadora, lo que es sano.

Pero la corrupción, es decir, el "crimen organizado" de esta manera, es algo que abarca a todo el mercado en forma de espectro, o sea, en una gama que tiene extremos y entre ellos matices de toda intensidad.

tre ellos mátices de toda intensidad. Todo mercado tiene bolsones de desorganización, por donde se filtran actividades ilícitas y corruptas, que es necesario combatir y, de ser posible, eliminar. El riesgo se halla en que la cuestión se vuelva declamatoria, que los investigadores se conviertan en los Kefauver o los Dewey argentinos y el resultado sea una propuesta legislativa que permita que el Poder Ejecutivo, con sus policías, se meta con escasas garantías procesales en las actividades del mercado.

Combatir la corrupción no es lo mismo que tomar partido por un sector de la misma. Esto debe quedar claro, y, al margen del resultado que una ley RICO pueda tener en los Estados Unidos (y al margen del juicio que nos pueda merecer), cualquier tentativa parecida en la Argentina se traduciría en lo segundo, porque nuestro sistema penal no tiene los controles públicos que operan sobre el de los Estados Unidos, ni nuestra Justicia federal tiene una composición suficientemente plural como para evitar su manipulación. La experiencia internacional debe servirnos para que nadie nos sorprenda: una comisión investigando, una Justicia operando activamente, órganos de investigación altamente capacitados, todo eso es positivo, pero cuidando no caer en la trampa de que, mediante una "luz verde" para los que tienen en sus manos el

manejo de los órganos de investigación criminal, las nobles iniciativas terminen facilitando a un sector corrupto la eliminación de sus posibles competidores igualmente corruptos y de los no corruptos que puedan molestar sus negocios corruptos.

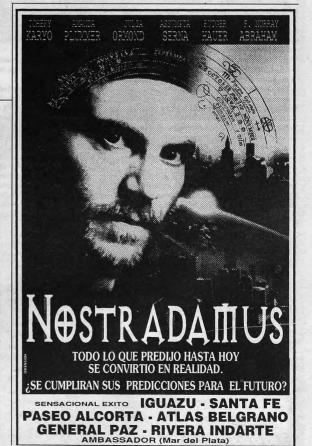
La experiencia internacional nos enseña que no podemos permitir



"La experiencia internacional nos enseña que no podemos permitir ninguna comisión que termine fracasando en cuanto a los datos concretos que aporte y ofreciendo un tísico proyecto de ley copiado a las apuradas."

ninguna comisión que termine fracasando en cuanto a los datos concretos que aporte y ofreciendo un tísico proyecto de ley copiado a las apuradas a la RICO o a cualquiera parecida, porque eso no se limitaría a ser inocuo (es decir, no produciría sólo rédito político para unos y frustración para otros), sino que implicaría abrir al camino para que, quien tenga el poder, disponga de mayor comodidad para destruir desde su posición al competidor molesto, en una lucha entre corruptos. Su efecto último sería la reafirmación de la corrupción mediante un mayor disciplinamiento de su mercado.





Página/12

Gaspar el Revolú















P

John William Cooke escribió, hacia John William Cooke escribió, hacia 1957, que el peronismo era "el hecho maldito del país burgués". Quería decir, tal vez, que era lo inaceptable, el aliento de las profundidades, la transformación de los cimientos. Vaya a saber en qué se ha convertido el peronismo, pero hace ya tiempo que ha dejado de ser un "hecho maldito". Se lee, ahora, como otra de esas escrituras sacramentales de la historia sobre las que hay muchas tales de la historia sobre las que hay muchas interpretaciones y casi ninguna discusión. Falta poco más de un mes para el centena-rio del nacimiento de Perón y cuarenta días

para que se cumpla medio siglo del 17 de oc-tubre mitológico. Es tiempo ya, quizá, de que los orígenes vuelvan a ser narrados. Más de una vez me quejé de que los biógrafos escri-bieran sobre Perón como si no tuviera pasado y hubiera nacido, en verdad, ese 17 de oc-tubre de hace cincuenta años. Los años de formación, el Colegio Militar, la vida con la abuela, el primer matrimonio, las travesías a Chile y a Italia en vísperas de la Segunda Guerra: todos ésos eran episodios que los biógrafos –sobre todo los adictos– despachaban en pocas páginas. El propio Perón esquiva-ba esas historias remotas. Hablaba con dis-pendio de sus obras de gobernante pero cuando se le preguntaba –es un ejemplo– por su primera mujer, respondía con parquedad fi-losa: "Era una buena chica, concertista de

guitarra. La llamaban Potota". Conocí a Perón la aciaga noche del derrocamiento de Arturo Illia, en 1966. Hablé con él durante tres largas horas, pero de ese diálogo se publicó sólo una página, menos de trescientas palabras, en la edición especial que el semanario Primera Plana dedicó al golpe en semanario Primera Primara dedico al goipe militar. Después, cada vez que yo pasaba por Madrid (un par de veces por año), llamaba al General por teléfono para preguntarle por su salud y por sus planes. Dejábamos caer un par de frases triviales y eso era todo. En aquellos años, Perón era algo así como un enfermo contraires para la caricidima para el caracterio. contagioso para el periodismo argentino. Lo frecuentaban poquísimos amigos: Jorge An-tonio, el cantante Carlos Acuña, el boxeador Gregorio Peralta. El dictador Francisco Franco no le contestaba las cartas. Recuerdo que hacia 1965 lo visitó Cacho Fontana -cuya fama era entonces infinitamente mayor a la que hoy tendrían, juntos, Repetto y Tinelli-, y se le armó un escándalo que casi le cuesta el retiro de los avisadores

El ostracismo del General no se había atenuado en 1969, cuando la editorial Abril me mandó a París para que sirviera como corresponsal europeo. Su importancia política era tan tenue que no se me hubieraocurrido entrevistarlo si Norberto Firpo, entonces director de *Panorama*, no me lo hubiera sugerido.

Una mañana de febrero de 1970 llamé a la quinta 17 de Octubre, en Puerta de Hierro,

con la vaga intención de pedir una cita. Para mi sorpresa, el propio General atendió el teléfono. "Quisiera hacerle una entrevis-ta", le dije, con una

ta', le tilje, con that torpeza que no consi-go olvidar. "Hasta fines de marzo no va a ser pomaizo no va a ser po-sible", me contestó. "Tengo que ir a Bar-celona para que el doctor Puigvert me sa-que unos cálculos de la vejiga. Déjeme ver." Lo sentí barajar sus propios tiempos al otro lado de la línea. "Venga el 26, a las ocho de la mañana." El General solía impoa sus visitantes esas horas de tormen-

"Ahí voy a estar", le

"Espérese", me atajó. "¿Qué me va a pre-guntar?"

Por un segundo in-terminable quedé con la mente en blanco. No tenía la menor idea de un cuestionario que le interesara a él y a los lectores. Los mon-toneros y las FAR no habían aparecido aún

en el horizonte, esgrimiendo su nombre co-

"Me gustaría que me cuente su vida, des-de el principio", le respondí, por instinto. "Tal vez ya es hora." Sentí su silencio al otro lado: las lentas plu-

mas del pasado cayendo sobre su cabeza.
"Tiene razón", dijo. "Ya es hora."

Desde el 26 de marzo hasta el domingo 26

-cuatro días-, grabé las memorias que el Ge--cuaro unas-, grabe las memorias que el General había dictado a su secretario/mayordo-mo de aquellos tiempos, el cabo retirado Jo-sé López Rega. A veces, Perón incorporaba digresiones al relato e iba llenando los vacíos. Otras veces, López corregía los recuerdos de Perón o los aderezaba con comentarios insólitos. La historia que me llevé de Madrid, la noche del 30, era plana, convencional, limpia de emociones. Tardé casi una semana en ensamblar los pedazos y componer una versión con la que Perón estuviera de acuerdo. Más de una vez me había pedido que detuviera el grabador o que no tomara en cuenta alguna de



CIEN ANOS

Por Tomás Eloy Martínez

las frases involuntarias sobre su madre o su las trases involuntarias sobre su madre o su prima María Amelia, que se le habían caído de la lengua en momentos de cansancio. Res-peté todas esas decisiones, una por una. El 6 de abril le envié a Madrid un primer borrador, que él me devolvió al día siguien-

boriador, que el me devolvo a dia signien-te con siete u ocho páginas suprimidas, en las que se aludía—recuerdo— a Evita y a Van-dor. Esas memorias aprobadas por el Gene-ral aparecieron en la revista *Panorama* a me-

diados de aquel mes. Otras declaraciones -sobre la muerte de Vandor y sobre "la libe-ración de los pueblos" - se publicaron como entrevistas en los dos números siguientes. A comienzos de mayo, llamé a Perón por telé-

fono para preguntarle si estaba conforme.
"Completamente", me dijo. "Estoy diciéndole a los muchachos que ésas son mis memorias canónicas.

Yo no estaba satisfecho, en cambio. Me parecía que el texto tenía demasiadas lagu nas y que, en algunos puntos, difería de los documentos invocados en la conversación. Cuando volví a la Argentina, a comienzos de 1971, entrevisté a dos amigos de la infancia del General –uno de ellos era su prima hermana—, a ex compañeros de promoción en el Colegio Militar, a una de sus ex cuñadas —María Tizón— y a decenas de testigos de otros episodios de su pasado. A la vez, coorros episodios de su pasado. A la vez, co-mo los datos que el propio Perón me dio so-bre el noviazgo de sus padres eran impreci-sos y contradictorios, conseguí en el Regis-tro Nacional de las Personas una copia de la partida del matrimonio de Mario Tomás Perón con Juana Sosa. Supe entonces que el General era hijo ilegítimo, lo que a comienzos de siglo hubiera podido arruinar su carrera militar, pero que, al casarse en 1901, los padres lo habían reconocido a él y a su herma-no Mario Avelino, cuatro años mayor.

En aquella época yo tenía una fe tan ciega como ingenua en las verdades históricas y me parecía que, si el General había falseado mu-chos datos de su biografía, era por inadver-

chos datos de su biografía, era por inadvertencia o por desconocimiento y no porque quisiera convertir su vida en lo que López Rega llamaba "un monumento inmaculado".

Entre agosto y setiembre de 1971 le envié copia de todos esos certificados y relatos, y le pedí permiso para incorporarlos a una versión anotada de las memorias. Tres meses después no me había contestado. El aire de Madrid hervía entonces de mensajeros y de mesagios. Perón tenía el cadáver de Evita en presagios. Perón tenía el cadáver de Evita en el jardín de invierno de su casa, estaba trenzado con Lanusse en una feroz pulseada por el poder, y no pasaba semana sin que recibiera a uno u otro representante de "la juven-tud maravillosa", ante los que predicaba las virtudes de la violencia.

Dos o tres veces le mandé cartas con al-

Dos o tres veces le mandé cartas con algún emisario encareciéndole que me contestara hasta que por fin, en marzo de 1972, Diego Muniz Barreto regresó con la noticia de que "el General quería dejar sus memorias tal como estaban", sin tocar una coma. "El Viejo está podrido de todo eso. No hay que joderlo más", me dijo Diego.

Sólo ahora, dos décadas después, cuando volví a leer esos papeles amarillos, comencé a entender por qué Perón quería que su vida comenzara sólo a los cincuenta años.

	1 2
	100
Reservas	2
	2
e informes	2
C Intornics	2
	2
778-4000	2
110-4000	2
	2
	2
	2
100	2
	2
neemme] 2

OLLU	DECTINO	HOLIA	TOLLO	DECTINO	11011
2802	Bahía Blanca	19.30	2826	Mar del Plata	11.00
2852	Bariloche	09.00	2840	Mar del Plata	19.50
2854	Bariloche	13.30	2410	Mendoza	09.30
2886	Chapelco	11.35	2418	Mendoza	17.50
2810	C. Rivadavia	08.10	2860	Neuguén	07.10
2812	C. Rivadavia	17.30	2862	Neuguén	12.30
2402	Córdoba	08.20	2866	Neuguén	18.20
2404	Córdoba	13.20	2554	Posadas	08.40
2406	Córdoba	15.25			
2408	Córdoba	19.15	2552	Posadas	18.35
2560	Corrientes	06.40	2938	Salta	09.10
2584	Formosa	14.15	2944	Salta	18.10
2934	Jujuy	17.40	2874	Santa Rosa	17.00
2936	Malargue	07.40	2874	Viedma	17.00

Salidas

Aeroparque
Vuelos
para
hoy de
AUSTRAL
LINEAS
AEREAS
eriological desired

Llegadas							
VUELO	ORIGEN	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA		
2803	Bahía Blanca	22.20	2827	Mar del Plata	13.05		
2853	Bariloche	13.45	2841	Mar del Plata	21.55		
2855	Bariloche	18.15	2411	Mendoza	13.25		
2887	Chapelco	16.15	2419	Mendoza	21.45		
2811	C. Rivadavia	13.05	2861	Neuquén	11.10		
2813	C. Rivadavia	22.25	2863	Neuguén	16.30		
2403	Córdoba	11.15	2867	Neuguén	22.20		
2405	Córdoba	16.15	1.75 PM 153 SM		-		
2407	Córdoba	18.20	2555	Posadas	11.55		
2409	Córdoba	22.10	2553	Posadas	21.50		
2561	Corrientes	09.45	2939	Salta	13.35		
2585	Formosa	17.45	2945	Salta	22.35		
2935	Jujuy	22.00	2874	Santa Rosa	21.10		
2027	Malarana	11 25	0074	Modmo	21 10		

Las tarifas más bajas del mercado en seis cuotas.

